imburgs agblad

Bene-lux

Woensdag 24 september 1986. 68e jaargang nr. 225.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredakteur: Ben Romijn. Adjunkt-hoofdredakteur: Jan Ros — Losse nummers ƒ 1,25



van de adjunkt-hoofdredacteur

Bijna tachtig procent van de (N)ederlanders heeft een of andere (v)oetafwijking en dat komt door (h)et dragen van slecht schoeisel. (N)ou, dit te vernemen zal U toch (a)ardig tegenvallen nadat U onlangs nog tussen de 250 en 300 (g)ulden voor een onopvallend (d)oosje eenvoudig schoeisel hebt (m)oeten neertellen! Maar misschien is 't een beetje de vos die (h)ier de passie preekt, want het (a)larm van die slechte voeten is geslagen door een belangenorganisatie – en U zult allicht begrijpen (d)at 't hier niet de Vereniging van (S)lechte Schoenfabrikanten betreft. Dat klopt: het is de Nederlandse Vereniging van Klompenfabrikanten (NVK) – met 45 aangesloten bedrijven die jaarlijks (é)én miljoen paar draag- en twee (m)iljoen paar sierklompen maken. (E)n die, op 3, 4 en 5 oktober in (S)t.Oedenrode in Brabant, de (j)aarlijkse Nationale Klompenbeurs houden. Ter gelegenheid (d)aarvan wil die NVK aan de minister van WVC subsidie vragen (v)oor een breed onderzoek naar de (k)waliteit van het Nederlandse (s)choeisel. Maar nu al, zo weet (N)VK-voorzitter mr. J. Gevers, (d)aat vast dat het minst aanbevelenswaardig wat een mens kan (d)oen is: op schoenen lopen. Het (b)este zijn: blote voeten; 't op één (n)a beste (U raadt het reeds): (k)lompen. Maar, aldus mr. Gevers, (e)r hangen donkere wolken boven (d)e klompenmakerij: de populie(re)n die de grondstof moeten leve(re)n zijn langzamerhand zó rot ge(w)orden dat er over tien jaar geen (k)lomp meer van inheems hout te (m)aken zal zijn. Dan zal er dus (b)uitenlands hout moeten worden (g)ebruikt en dat is dermate onbe(t)aalbaar dat klompen net zo duur (zu)llen worden als schoenen. Goe(de) morgen voortstrompelende (la)ndgenoten, daarbij vallen ons (w)aarlijk de schoenen èn de klompen uit – en dàt is dan dus weer 't (g)ezondste wat er is...

Het weer

(W)olkenvelden maar ook flin(k)e zonnige perioden en overal (d)roog. Middagtemperatuur (r)ond 18 graden. Matige wind (u)it noordelike richtingen. (D)onderdag t/m zondag: droog (e)n overwegend zonnig.

(V)ANDAAG:

(Z)on op:	**07.28**	**onder: 19.34**
(M)aan op:	**21.46**	**onder: 14.54**

(M)ORGEN:

(Z)on op:	**07.30**	**onder: 19.32**
(M)aan op:	**22.26**	**onder: 15.58**

Kuifje

Kuifje, 'uw eigentijdse verslaggever', wordt vrijdag veertig. Reden om volgende maand een speciaal nummer uit te geven, waarin alle figuren, van het hondje Bobby, de 'onaf(s)cheidelijke twee' Jansen en (J)ansens, tot kapitein Haddock, de operazangeres Bianca Castafiore en professor (Z)onnebloem weer eens de revue passeren. Sinds Kuifje op (2)6 september 1946 werd geboren uit de tekenpen van Hergé (h)eeft zijn wekelijks verschijnende blad forse concurrentie (g)ekregen van een serie op de (t)v. Maar dit deert de omvang (v)an het blad zeker niet: telde (h)et eerste exemplaar 12 pagina's, nu zijn het er 60. Een hele (p)restatie, duizend bommen en (g)ranaten!

UFO boven Benelux



...een kamer met uitzicht op Venus graag...

VREEMD LICHT BOVEN BENELUX

EINDHOVEN – Het is nog steeds niet bekend wat de ware aard is geweest van het vreemde verschijnsel dat gistermorgen rond half acht nabij Eindhoven aan de hemel was te zien. Bij de meteorologische dienst van de vliegbasis Eindhoven, het KNMI te De Bilt en zowel universiteits- als volkssterrewachten kwamen enige honderden meldingen van mensen die iets hadden gezien of meenden te hebben gezien. Voor zover bekend zijn er vanuit Limburg geen meldingen gedaan.

Waarschijnlijk heeft F. Coppens uit Den Bosch het verschijnsel het best gezien. Hij bevond zich op dat tijdstip in de zogeheten Sonse Bossen om reeën te bespieden en zag vanuit oostelijke richting ineens een helder cilindervormig voorwerp aan komen vliegen. Aan de achterzijde van het voorwerp waren enige heldere vuurstralen met een violette en groenig-blauwe gloed te zien en Coppens dacht daarom meteen aan een raket. Coppens zag het lichtverschijnsel gedurende ongeveer twintig seconden. Het was toen precies vier minuten over half acht.

Het meest voor de hand liggend is dat het verschijnsel werd veroorzaakt door een buitengewoon heldere meteoor, een 'vallende ster', zo meent een woordvoerder van de werkgroep Meteoren van de Nederlandse Vereniging voor Weer- en Sterrenkunde.

Voor een meteoor pleit dat het verschijnsel ook vanuit België, Duitsland en Luxemburg is waargenomen, als men daar tenminste hetzelfde verschijnsel heeft gezien.

Gouverneur bemiddelt in conflict tussen XP en Emery

Ruzie over verdeling nachtvluchten 'Beek'

door han brinkman

MAASTRICHT – Twee luchtvrachtbedrijven op Maastricht Airport, Emery Worldwide en XP International, liggen met elkaar in de clinch over de onderlinge verdeling van het aantal nachtvluchten. Gouverneur dr J. Kremers heeft in dit conflict de rol van bemiddelaar op zich genomen. Een woordvoerder van het provinciebestuur verklaarde dat hij dit doet op verzoek van de beide koerierbedrijven.

Momenteel worden 's nachts maximaal 22 tot 24 nachtvluchten uitgevoerd en daarvan wil Emery, dat sinds vorige week maandag gestart is met een nieuwe koeriersdienst in Europa en daarvoor zeven vliegtuigen inzet, er zeven hebben. In de nacht van woensdag 17 op donderdag 18 september zou torenpersoneel hebben moeten ingrijpen om een incident op de startbaan – toen een vliegtuig van Emery èn van XP gelijktijdig aanstalten maakte om te vertrekken – te voorkomen. De luchthavendirectie heeft dit bericht niet bevestigd.

Volgens directeur J. Mulders van XP leidt een verdeling van de nachtvluchten opnieuw tot een bedreiging van de continuïteit van het bedrijf. Mulders verklaarde dat XP akkoord is met een compromisvoorstel dat XP recht geeft op 20 nachtvluchten en Emery op tien, maar dat Emery daar niets voor voelt. President J. Emery jr., die gisteren de luchthaven bezocht, heeft bevestigd dat geen overeenstemming is bereikt.

De XP-directeur overweegt nu juridische stappen om recht te doen aan eerder gedane schriftelijke toezeggingen van de luchthavendirectie.

Directeur W. Jense van de luchthaven zei in een reactie dat de directie niet meer bevoegd is om aan te wijzen welk aantal nachtvluchten wie mag uitvoeren. „In de laatste nachtvluchtenbeschikking is die bevoegheid niet meer opgenomen. Die bepaling was strijdig met de openbaarheid van deze luchthaven. In principe kan iedereen die een vluchtplan indient hier een claim komen leggen", aldus Jense die eraan toevoegde dat daarmee oude toezeggingen dus niet meer kloppen.

Volgens directeur Jense moet eerst grondig uitgezocht worden wie eigenlijk bevoegd is om de nachtvluchten op Beek te verdelen. Hij vindt dat de betrokken partijen in onderling overleg tot een oplossing moeten komen. Jense: „Pas wanner de veiligheid in het gedrang komt, is er aanleiding om in te grijpen. Als blijkt dat hier vorige week een incident is voorkómen, is er misschien reden om te zeggen: dan maar ieder de helft".

● Zie verder pag. 13

'Ontbureaucratisering'

RL moet 1,2 miljoen bezuinigen

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG - In een reeks van bezuinigingen die minister Deetman gisteren heeft afgekondigd voor het wetenschappelijk onderwijs in ons land, heeft hij ook een post van 1,2 miljoen gulden opgenomen ten laste van de Rijks Universiteit Limburg. Hij beoogt hiermee, naar zijn zeggen, een 'ontbureaucratisering' van Nederlands jongste universiteit.

De bedoeling van deze bezuiniging is dat zij wordt doorgevoerd ten koste van het aantal medewerkers aan de universiteit in Maastricht. De bezuinigingen moeten vóór 1991 zijn gerealiseerd.

Het bestuur van de Rijksuniversiteit Limburg is nog helemaal niet zo ontevreden met de ministeriele maatregel "vergeleken met wat anderen aan bezuinigingen is opgedragen". Verwacht wordt dat in Maastricht gedurende de komende jaren circa 20 arbeidsplaatsen niet kunnen worden ingevuld. Men voorziet niet, dat de maatregel van de minister leidt tot actief ontslag.

● Zie verder pag. 5

VS: 500 miljoen dollar voor frontlijnstaten

JOHANNESBURG – De Amerikaanse regering overweegt om 500 miljoen dollar ter beschikking te stellen aan de buurlanden van Zuid-Afrika als alternatief voor sancties tegen de apartheidsbewind in Pretoria. De mogelijke Amerikaanse hulp werd gisteren voor het eerst gepubliceerd in het dagblad The Star, dat in Johannesburg verschijnt. De aankondiging van de hulp wordt een dezer dagen verwacht. Waarschijnlijk zullen Angola en Zimbabwe, landen waarmee Reagan op gespannen voet staat, van de hulp worden uitgesloten.

Het hulpprogramma van 500 miljoen dollar dat president Reagan aan de landen in zuidelijk Afrika wil schenken en dat over een periode van vijf jaar aangewend zal worden, komt niet helemaal onverwacht. Reagan moet voor aanstaande vrijdagnacht laten weten of hij het sanctiepakket tegen Zuid-Afrika, zoals dat onlangs door het Amerikaanse congres is aangenomen, zal goedkeuren of dat hij zijn veto zal uitspreken. In Washington en ook in Pretoria wordt ervan uitgegaan, dat Reagan zal weigeren om het sanctiepakket over te nemen, maar wil hij dat met succes kunnen volhouden, dan moet hij ook een alternatief hebben.

Dit alternatief is het bedrag van 500 miljoen dollar, dat de buurlanden van Zuid-Afrika zullen kunnen gebruiken om zich economisch minder afhankelijk te maken van Zuid-Afrika. Het hulppakket kan tevens een gunstige uitwerking hebben op het twee weken durende bezoek, dat de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, George Shultz begin oktober door zuidelijk Afrika zal maken. Shultz zal onder meer Zuid-Afrika aandoen, maar ook in de Zambiase hoofdstad Lusaka gesprekken hebben met de leiders van de frontlijnstaten en ANC-president in ballingschap, Oliver Tambo.



● Nog een paar jaar zal het industrieterrein In de Cramer deze aanblik houden. Eind jaren tachtig pas zal het regionale woonwoonwagenkamp verdwenen zijn. Als dat lukt tenminste, want eigenlijk zou het kamp al op 1 januari '85 verdwenen moeten zijn. Het dwarsliggen van een aantal gemeenten bij opzetten van subkampjes is een belangrijke oorzaak van de vertraging. Maar ook een aantal auto-slopers op het woonwagenkamp trekken niet ze aan een verhuizing. Zij zien niets in het hen aangeboden alternatief: het wrakkenverwerkingsterrein in Heerlen-Noord. Waarschijnlijk niet omdat nu al is aangekondigd dat daar streng de hand zal worden gehouden aan wettelijke voorschriften en bepalingen. Juist om een rotzooi als nu in In de Cramer te voorkomen. In het centrum langs het spoor wordt niet of nauwelijks gelet op regels. 'Onbeheersbaar geworden' heet dat officieel. Nu al is bijvoorbeeld bekend dat na het opheffen van het woonwagencentrum miljoenen guldens aan bodemsanering moet worden uitgegeven. FOTO: DRIEPOOT

Sjevardnadze vraagt VS om kernproefverbod

NEW YORK – In een emotionele en hier en daar harde rede voor de Algemene Vergadering van de VN heeft de Russische minister Sjevardnadze (Buitenlandse Zaken) de Verenigde Staten opgeroepen tot een verbod op kernproeven. Hij noemde zo'n verbod 'een toetssteen' van de eerlijkheid van verklaringen over nucleaire ontwapening, en verzocht de VS om als eerste stap mee te doen aan het moratorium op kernproeven, dat de Sovjetunie meer dan een jaar geleden eenzijdig heeft afgekondigd.

Maar hij wilde meer. „De Sovjetunie is bereid om op welke tijd en op welke plaats dan ook een verdrag te ondertekenen dat een totaal verbod op kernproeven betekent," zo zei de minister. Sjevardnadze noemde de relaties van zijn land met de VS in het algemeen 'niet zonder belofte'. 'Bemdedigende contouren van betekenisvolle overeenkomsten beginnen zich af te tekenen' en 'een topontmoeting is een realistische mogelijkheid', aldus de minister.

Hij had ook scherpe kritiek op de VS. De rede die Reagan maandag in de VN hield, noemde hij een 'propaganda-speech'. „Het is betreurenswaardig dat het podium van de VN op zo'n manier werd gebruikt," zo zei hij. Reagan's plannen tot ruimteverdediging, beter bekend als Starwars, werden door de Rus neergesabeld. „Het zogenaamde ruimteschild wordt alleen maar ontwikkeld opdat de VS de mogelijkheid tot een 'first strike' hebben," aldus Sjevardnadze. De Starwars-plannen zouden bovendien betekenen dat 'een van de belangrijkste pilaren van stabiliteit', het ABM-verdrag, door de VS zal worden opgezegd.

Howe

Sjevardnadze's speech werd gevolgd door die van de Britse minister van Buitenlandse Zaken, Sir Geoffrey Howe, die bij deze gelegenheid namens de 12 EG-landen sprak. Howe sprak de hoop uit dat er dit jaar een topontmoeting tussen de leiders van de VS en de Sovjetunie zal komen. De arrestatie in Moskou van de Amerikaanse journalist Daniloff noemde hij 'betreurenswaardig' en een bedreiging voor de top. „We hopen dat deze bedreiging spoedig wordt weggenomen," aldus Howe.

Gemeenteraadsverkiezingen:

Zia ul Haq sluit politieke partijen uit

ISLAMABAD – Politieke partijen in Pakistan mogen niet deelnemen aan de gemeenteraadsverkiezingen van volgend jaar. Dit heeft president Mohammad Zia ul Haq gisteren bekendgemaakt.

Generaal Zia, die de politieke partijen uitsloot van deelneming aan de eerste parlementsverkiezingen sinds de staatsgreep van 1977, vroeg hen 'de politiek buiten' de gemeenteraden te houden, die hij de basis noemde van het democratisch systeem in het land. Het opheffen van het verbod op politieke partijen in december vorig jaar, na een periode van acht jaar staat van beleg, had de hoop van de politieke partijen doen herleven dat de gemeenteraadsverkiezingen in september en oktober volgend jaar zouden worden gehouden op partijbasis.

Hongerdood dreigt voor 430.000 Mozambikanen

MAPUTO – In de provincie Niassa in het noorden van Mozambique worden 430.000 mensen bedreigd door de hongerdood. In het gehele land genomen zijn vier miljoen mensen ondervoed, zo heeft het Mozambikaanse persbureau AIM gisteren bekendgemaakt. De regering van het Afrikaanse land heeft om spoedhulp gevraagd.

Straling 'Tsjernobyl' even groot als van alle kernexplosies samen

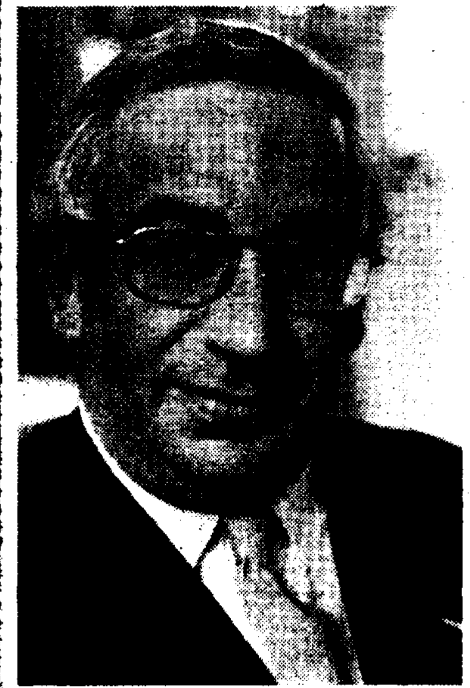
WASHINGTON – Door de ramp met de kercentrale Tsjernobyl in de Sovjetunie is evenveel langdurig werkende radioactiviteit vrijgekomen als tot dusverre is veroorzaakt door alle kernproeven en atoombomontploffingen in de wereld samen. Dit heeft de New York Times gisteren gemeld op grond van een nieuwe studie, die is uitgevoerd door het nationale laboratorium Lawrence Livermore in Californië. De studie is mede gebaseerd op gegevens die door Sovjetdeskundigen zijn verstrekt.

Radioactief cesium, dat meer dan honderd jaar werken blijft en kanker en genetische ziekten kan veroorzaken, vormt het hoofdbestanddeel van dat deel van het vrijgekomen materiaal, dat lang straling blijft afgeven. Straling van een kernbom kan direct ernstige gevolgen voor het lichaam hebben, maar is na enige dagen of weken uitgewerkt. Straling uit kerncentrales komt echter van vele stoffen die langer in het milieu blijven. Zij vormen een voortdurende bedreiging van het leven, doch een kleinere, minder directe. De kans dat men kanker oploopt tengevolge van materiaal uit Tsjernobyl is volgens deskundigen klein vergeleken met de mogelijkheid dat men deze krijgt door neerslag uit andere bronnen, aldus de studie.

muziek
film
beeldende kunst
theater
literatuur

met de kleine en de grote

redactie jos frusch, tel.: 045-739277



● *Daniël Wayenberg, één van de zeven solisten op deze avond*

Louis Toebosch naar Brunssum

BRUNSSUM – Komende vrijdag concerteert meester organist Louis Toebosch in de Fatimakerk te Brunssum. Op 20.00 uur begint dit bijzonder concert van een Limburgse musicus, die naam gemaakt heeft als organist, componist en improvisator. Zijn naam is onverbrekelijk verbonden aan het allereerste improvisatieconcours te Haarlem waar hij in 1951 de eerste prijs behaalde. Hij studeerde aan het 'Conservatoire Royal' te Luik bij Charles Hens, waar hij het Diplôme Supérieur behaalde.
Louis Toebosch speelt in Brunssum werken van Buxtehude, Boely, Saint-Saëns en eigen werk.

'Gevleugelde vrienden' in Heerlense Schouwburg

HEERLEN – Voor de bepaald niet alledaagse toegangsprijs van 75 gulden kunnen liefhebbers van pianomuziek zaterdagavond terecht in de Heerlense Stadsschouwburg. Onder de titel 'De gevleugelde vrienden van Pieter van Vollenhoven' organiseert de Stichting Bijzondere Culturele Activiteiten op die dag nl. een concert met de pianisten Tonny Eyk, Louis van Dijk, Pim Jacobs, Laurens van Rooyen, Pia Beck en Daniël Wayenberg als professionele musici en 'hobbyïst' Pieter van Vollenhoven, die zoals bekend graag piano speelt en zijn kunsten nu ook te midden van gerenommeerde musici aan het grote publiek wil tonen.

Het pianospel in al zijn vormen en genres zal op deze avond te bewonderen zijn. Solo, piano vierhandig en als apotheose drie vleugels quatre-mains bespeeld met klassiek, pop, jazz en alle mogelijke mengvormen. Een gevarieerde avond dus, waarop iedere pianist met zijn eigen genre de zaal 'plat' zal proberen te krijgen. Zo treedt Pieter solistisch op als ook met Louis van Dijk in de Prelude nr 2 van Gershwin, brengt Laurens van Rooyen zijn pianoconcert in première en staat er een Fats Waller Medley op het programma. Het orkest van Harry van Hoof zal de solisten op deze avond begeleiden.
Na afloop van het concert, dat om 20.00 uur begint, is er een informele nazit met hapje, drankje en live-muziek.



● *Pieter van Vollenhoven, hoofdfiguur te midden van zijn gevleugelde vrienden*

Gouden griffel

De gouden griffels voor 1986 zijn toegekend aan de schrijfster Joke van Leeuwen voor haar boek 'Deesje' en aan Willem Wilmink voor zijn werk 'Waar het hart vol van is'. Joke van Leeuwen krijgt tevens de zilveren penseel voor de illustraties in haar boek. Het gouden penseel van dit jaar gaat naar Max Velthuijs voor zijn illustraties in het kinderboek 'Klein-Mannetje vindt het geluk'.

Vanavond in Munt-Theater in Weert

Lichtstad-Operette begint landelijk toernee in Limburg

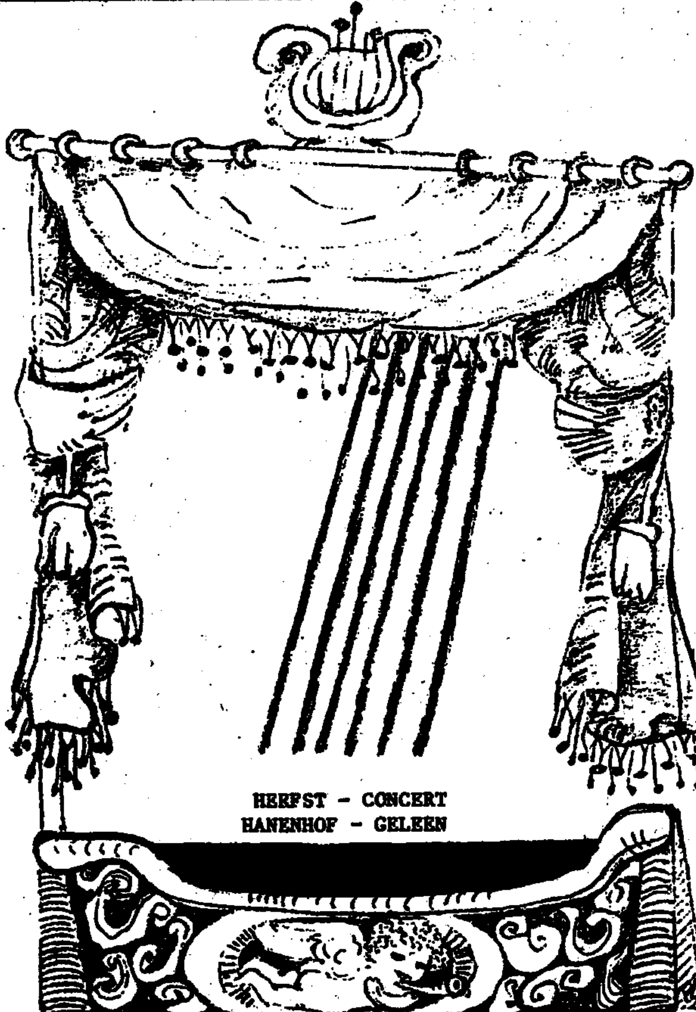


● De Lichtstad-Operette in vol ornaat. Het programma is een mix van revue en operette

WEERT – Onder de titel 'Champagne Cocktail' start het Eindhovense semi-professionele muziekgezelschap 'De Lichtstad Operette' vanavond een landelijk toernee.

Na de daverende première in Eindhoven, twee weken geleden, staat het eerste optreden in den lande voor vanavond gepland in het Munt-Theater in Weert. Ook staan nog optredens in België en (volgend seizoen) in Maastricht op het programma.

Voor de pauze krijgt vooral het show-gedeelte veel aandacht waarbij melodieën uit *Pariser Leben* en *My fair Lady* centraal staan. Na de pauze komt de romantiek van de Weense operette aan bod. Regisseur Ton de Jong is erin geslaagd om fragmenten uit revue en operette aaneen te smeden. Diverse uit Limburg afkomstige zangers zijn aan dit Noordbrabantse muziekgezelschap verbonden.
Het programma in het Weerter Munt-theater begint vanavond om 20.15 uur. Entree: *f* 15,-



ZANGAVOND IN HANENHOF

GELEEN – In de Hanenhof in Geleen geven zangstudenten van de Geleense zangpedagoge Riet Kallen vrijdagavond 26 september een concert. De presentatie van deze avond is in handen van Riet Kallen zelf, terwijl H. Schmeits en M. Kalkhoven voor de pianobegeleiding zorgen.

De volgende zangers en zangeressen zullen op deze avond, die om 20.00 uur begint, solistisch optreden: Mieke Janssen, Tonny Ramakers, René Dirkx, Anita Claessen, Ingrid van de Wal, Fran Korsten, John Wollersheim, Paul Kalkhoven, Angelique Visser, Jef Kallen, Dora Peters, Jan Heuts, Toos Janssen, Cindy Haagmans, Henny Vroomen, Hilde Ubben, Isolde Gubbels, Monique Gootzen en Yvonne Beaujean. Ook het Ensemble Cantabile van Jo Broekhoven zal op deze avond acte de présence geven.

Prozadebuut van Jean Severeijns

VALKENBURG – In Letterkundig Centrum Kasteel Oost in Valkenburg wordt zaterdagmiddag om 16.00 uur het boek 'Het vermoeden' van de Maastrichtse schrijver Jean Severeijns gepresenteerd. Jean Severeijns maakt al vele jaren deel uit van de redactie van het literaire tijdschrift 'Appel'. Van zijn hand verschenen tot nu toe drie dichtbundels: 'Zachtmoedig de laatste zomerdagen', 'Achter dubbele beglazing' en 'Overkant van water'. Met 'Het vermoeden' maakt Jean Severeijns zijn prozadebuut. De inleiding bij de presentatie wordt gehouden door Kees Simhoffer.
Het thema van 'Het vermoeden' is het innerlijk conflict van een mens die voor de keuze komt te staan: moet hij zich conformeren aan alle schijnheiligheid of neemt hij krachtdadig het besluit zich ervan af te wenden, in de wetenschap dat iedereen hem zal laten vallen.

Vrije verkoop

HEERLEN – Komende vrijdag start de vrije verkoop voor de eerste productie van het Heerlens Streektheater van dit seizoen: 't Sjtroatingelke onder regie van Martin Kleintjes. Aan de kassa van de Heerlense Stadsschouwburg kunnen plaatskaarten worden gereserveerd van maandag t/m vrijdag van 10.00 tot 15.00 uur, zaterdag van 10.00 tot 12.00 uur. De première is op vrijdag 10 oktober, de overige voorstellingen zijn op 12, 13, 14, 15, 16, 18, 19 en 20 oktober.

in gesprek

Voor de lezersrubriek 'in gesprek' ziet de redactie gaarne ingezonden brieven van lezers te gemoet. Deze dienen beknopt te zijn geformuleerd. Nodeloos lange brieven worden ingekort.
Gepubliceerde brieven vallen buiten de verantwoordelijkheid van de redactie. In alle gevallen worden die brieven zonder meer terzijde gelegd die bij inzending niet zijn vergezeld van naam en adres van de inzender.

● Bidden 2

In haar kritiek op mijn artikel (LD 3/9) citeert inzendster mevrouw Mohrmann-Hol Christus als ware zij Christus zelf: "Ik ben de weg, de waarheid en het leven" en vraagt vervolgens of ik daarover soms ook 'n verhaaltje heb. Jawel mevrouw, ik heb hierop een antwoord.

Allereerst de door mij op 3/9 vermelde bisschop was de bisschop van Serakuse, in de de zestiger jaren, die deze onbenullige opmerking maakte. Gelukkig was ik er toen niet bij anders had hij 't niet overleefd! Verder horen wij reeds 2000 jaren de 'mooie verhaaltjes' van de kerk, desondanks zijn de ellende, het onrecht en het gevaar van een totale vernietiging op deze wereld groter dan ooit tevoren in onze geschiedenis.

Zgn. christelijke leiders in het politieke en maatschappelijke leven in ons land en overal ter wereld manipuleren de mensen naar eigen goeddunken en in hun eigen voordeel. Daarover ziet en leest men dagelijks de meest fraaie 'verhaaltjes' en die zijn niet door 'vrijdenkers' verzonnen.

Waar blijft hier de stem van de kerk, tegen al dit morele en maatschappelijke onrecht en geweld?

Als in Rome 'nm kardinaal Ratzinger, hoofd van de congregatie voor de geloofsleer, de ordensgeestelijken de mond tracht te snoeren en kritiek te verbieden onder het mom van 'eenheid van handelen eist eenheid van denken' bedoelt hij wel dat dit denken het denken van van Ratzinger (lees: Rome) moet zijn. Dat is oerconservatief: geen discussie over welk onderwerp dan ook, geen pluriformiteit in denken over- en het beleven van het geloof in God. Ondanks dat die pluriformiteit reeds lang in de kerk aanwezig is, tracht men de ontwikkelingen terug te draaien.

'De weg, de waarheid en het leven' van de kerk zal bij de komende jonge generaties slechts blijven leven als de verantwoordelijke geestelijke en wereldlijke leiders meer en meer gaan beseffen dat geloof in God en handelen in het maatschappelijke gebeuren waarmee de wereld wordt bestuurd, 'n onverbrekelijke eenheid vormen.

Ellende, armoede, honger, onderdrukking, uitbuiting, kernenergie, kernoorlogen zijn allemaal problemen van de totale wereldbevolk[...] dus ook van de totale kerk.
De totale wereldbevolking is G[...] schepping. Het geloof in God is voor de hele wereldbevolking [...] niet voor een kleine zichzelf [...] heerlijkende elitegroep binnen [...] RK Kerk die tegen andere men[...] roept: wie niet met mij is, is te[...] mij – wanneer deze een afwijke[...] mening hebben over mythologis[...] 'verhaaltjes' uit de oudheid, of o[...] bepaalde vastgeroeste tradities [...] de kerk zoals bv. het priesteram[...] en het celibaat, de vrouw in [...] priesterambt, de symbolische b[...] kenis van de eucharistie, het w[...] verplicht willen stellen van de p[...] soonlijke biecht, de katechese e[...] enz.
Met deze eenzijdig gerichte me[...] teit zal alle bidden 'n onvruchtb[...] zichzelf overschattende holle fr[...] zijn.

HEERLEN, L.Cordewe[...]

Oplossing van gisteren

- a - - o - t -
- c e l e b e s
- h e e l a l -
h i n d e r e n
e l d e - o n e
- l e r e n - g
a i r - l i r e
- s - s f e e r

puzzel van de dag

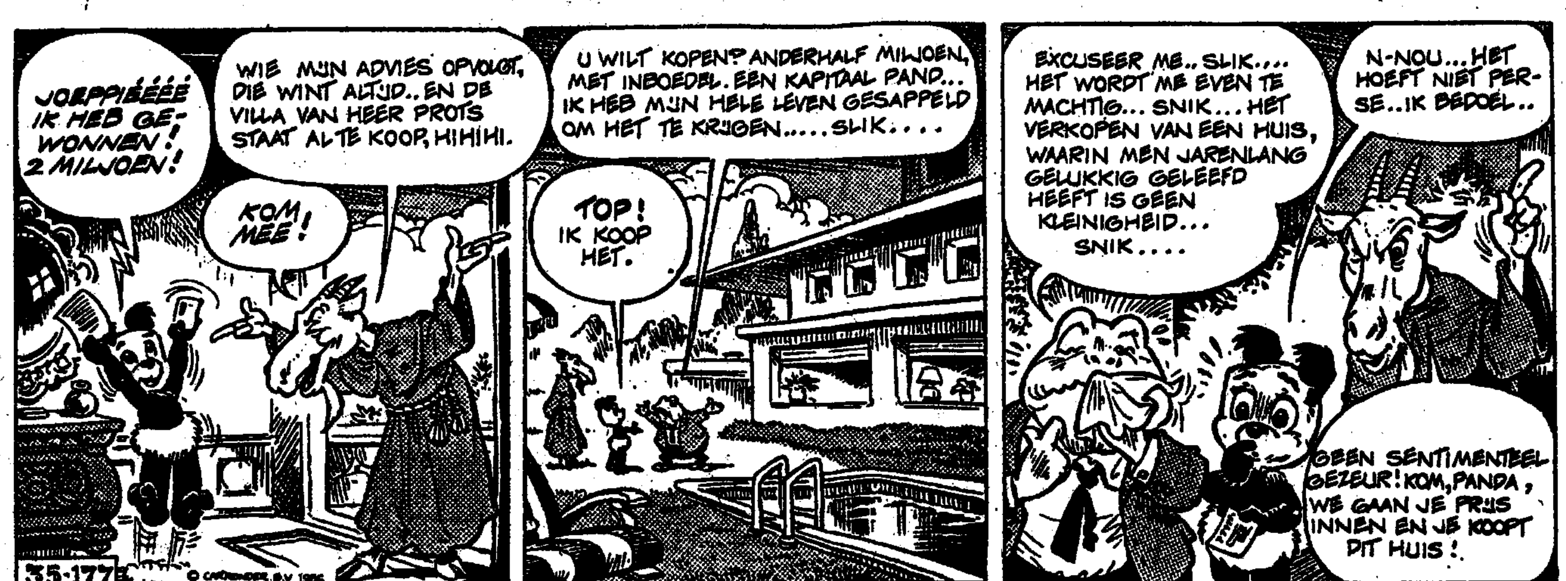
volkomen gelijk			jammerlijk / slee		afgunst		muuropening
medelijden							
errore excepto / gevaar			riv. in Noord-Brabant	koude lekkernij / bloem			afgeknotte boom
						deel van een trap	
					telegraaf restant / Engels bier		
boek met kaarten			riv. in Italië / voorzetsel				
koel worden		toespraak					

de hellegathonden



(C) Standaard Uitgeverij, Antwerpen-Weesp

panda en de overdaad



recept

h. meijer

Appeltaart met rode bosbessen

Benodigdheden: 5 appels, sap van een citroen, 125 g boter of margarine, 125 g suiker, 1 pakje vanillesuiker, 3 eieren, 375 g meel, 2 theelepels bakpoeder, 4 eetlepels bosbessenjam, 2 eetlepels appelgelei en bakpapier voor de springvorm.
De appels goed wassen. 2 appels ontdoen van het klokhuis en fijn raspen, de andere drie appels ook ontdoen van het klokhuis en in schijven van ½ cm dikte snijden.
Het geheel met citroensap bedruppelen om het bruin worden tegen te gaan.
Boter, suiker, vanillesuiker met een garde schuimig kloppen.
Daaronder de eieren, de geraspte appel, de bloem en het bakpoeder roeren.
Een springvorm met een doorsnede van 26 cm met bakpapier bekleden. Daarop het deeg leggen en met schijven appel op leggen en in het midden van iedere schijf een toefje rode bessenjam doen.
In een voorverwarmde oven op een temperatuur van 175°C. – stand 3 – ongeveer 1 uur bakken.
Daarna de appelschijven met de appelgelei bestrijken en op een keukenrooster laten afkoelen.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemond

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-2563[...]
Geleen 04494-468[...]
Hoensbroek 045-2185[...]
Kerkrade 045-452932/4555[...]
Maastricht 043-2544[...]
Schaesberg 045-3117[...]
Roermond 04750-184[...]
Sittard 04490-155[...]
Valkenburg 04406-150[...]

Telex:
redactie 561[...]
overige afdelingen 560[...]

Abonnementsprijzen
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal *f* 67,[...]
per maand *f* 22,[...]

26 - 27 en 28
SEPTEMBER
IN HET



HOUDT
TREEBEEK
MOOI

Lezers van het
imburgs agblad
genieten

op de entreeprijs!

Als 'witte plekken' in begroting zijn ingevuld

Ruding mag van Lubbers naar IMF

EN HAAG – Premier Lubbers zal inister Ruding (Financiën) geen obreed in de weg leggen als deze t directeur van het Internatioal Monetair Fonds (IMF) wordt kozen. Ruding is de belangrijke kandidaat voor de opvolging n de huidige directeur, de Fransan De Larosière, die op 1 januari rvroegd vertrekt. Mocht Ruding orden gekozen, dan zou hij op 1 ei 1987 aan de slag kunnen.

ubbers werd gisteren in de Tweee Kamer over het mogelijke verek van Ruding aan de tand geeld door PvdA-leider Kok en R-fractievoorzitter Beckers-De uin. Daarbij gaf hij als zijn 'aannkelijke opvatting' te kennen dat uding de uitnodiging ernstig oet overwegen, als hij royale eun krijgt'. Deze opvatting heeft hij ook aan zijn collega-ministers meegedeeld. Vrijdag staat het mogelijke vertrek van Ruding op de agenda van de ministerraad. Ruding heeft laten weten alleen te zullen gaan, als het kabinet er mee instemt.

Lubbers bestreed de visie van Beckers dat Rudings vertrek, zo kort na de start van het kabinet, in strijd zou zijn met het staatsrecht en het politieke fatsoen. „Het nationale moet wijken voor het internationale belang." Volgens hem is het zaak dat Nederland weer een dergelijk belangrijke internationale functie bekleedt. Lubbers wees erop dat Nederland na het vertrek van Van Lennep bij OECD (economische organisatie van de EG), Luns bij de NAVO en Boerma bij de FAO (landbouworganisatie VN) geen internationale topfunctionarissen meer in het veld heeft. De VVD-er Witteveen was van 1973 tot 1978 directeur van het IMF.

Lubbers heeft ook de president van de Nederlandsche Bank, Duisenberg, gepolst voor de post bij het IMF. Duisenberg heeft echter onomwonden laten weten niet geïnteresseerd te zijn. Duisenberg betitelde Ruding 'als een prima kandidaat voor het IMF'. Lubbers zei dat Ruding pas kan vertrekken wanneer de 'witte plekken' in de begroting zijn ingevuld en de parlementaire behandeling daarvan is afgerond. Hij kwam daarbij uit op 1 mei 1987. Rudings opvolger, genoemd wordt onder meer de topman van Economische Zaken, Rutten, kan dan de begroting voor 1988 voor zijn rekening nemen.

Opschudding over uitspraken inzake kleuteronderwijs

DEN HAAG – In politiek Den Haag is gisteren grote opschudding ontstaan over uitspraken van premier Lubbers en minister Deetman over de bezuinigingen op het kleuteronderwijs. Premier Lubbers ontkende gisteren in de Tweede Kamer dat tijdens de kabinetsformatie afspraken zijn gemaakt over de bezuinigingsmaatregel van minister Deetman, om vierjarigen voortaan pas aan het begin van het schooljaar tot de basisschool toe te laten.

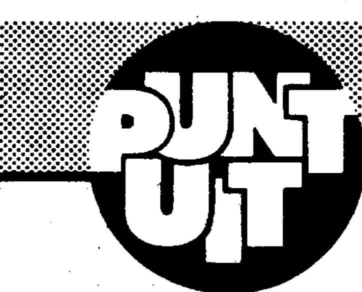
Minister Deetman zei maandagavond dat hij zich ergerde aan het verzet van de regeringspartijen tegen deze maatregel, omdat de onderhandelaars van die partijen zelf de maatregel aan de orde hadden gesteld. Hij hield ook gisteren nog vol dat de vierjarigen-maatregel niet door hem, maar door de onderhandelaars tijdens de kabinetsformatie was bedacht.

Regeerakkoord

Op een vraag van het PvdA-Kamerlid Wallage zei premier Lubbers gisteren in de Tweede Kamer dat 'tijdens de onderhandelingen in de formatie/informatieperiode geen verdergaande afspraken zijn gemaakt, dan welke in het regeerakkoord zijn vastgelegd'. In het regeerakkoord wordt alleen gesproken over bezuinigingen van een miljard gulden op onderwijs, zonder dat daar een invulling aan wordt gegeven.

Volgens Deetman heeft men aan de onderhandelingstafel bij de totstandkoming van het kabinet mogelijke maatregelen de revue laten passeren. „De meeste maatregelen hebben wij niet overgenomen, omdat wij dat niet verstandig vonden. Behalve de vierjarigen-maatregel, die is recht overeind blijven staan." Ook na het Kamerdebatje van gisteren, handhaafde Deetman deze uitspraak. Jan Franssen, die namens de VVD samen met zijn CDA-collega Hermes de onderwijsparagraaf voor het regeerakkoord heeft opgesteld, ontkende dat er ook maar met een woord over deze bezuinigingsmaatregelen is gesproken. Bij zijn weten was het ook aan de onderhandelingstafel bij informateur De Koning niet aan de orde geweest.

CDA-fractieleider Bert de Vries sprak dat echter tegen. „Voor alle departementen zijn mogelijke bezuinigingen de revue gepasseerd. Op grond van die lijstjes is bekeken of de totale bezuinigingsbedragen haalbaar waren. Ook de VVD-onderhandelaar (Nijpels, red) heeft deze lijstjes allemaal gehad. Franssen gaat dus te ver als hij zegt dat er niet over is gesproken, maar Deetman gaat te ver als hij zegt dat er afspraken zijn gemaakt."



Gevlucht

● Vier Oostduitsers zijn er maandag in geslaagd naar West-Duitsland te vluchten. Twee Oostduitse arbeiders uit Tsjechoslowakije wisten aan het vuur van Tsjechische grenswachten te ontkomen en de grens over te steken, zo deelde de Westduitse politie mee. Om ongeveer dezelfde tijd lukte het twee Oostduitse soldaten, gewapend met machinegeweren, de grens over te steken van de DDR naar Beieren.

Stop verkoop

● *De KLM stopt met de verkoop van sloffen sigaretten aan boord van haar vliegtuigen. Volgens de maatschappij is de vraag naar rookwaar de laatste tijd aanzienlijk gedaald. Het assortiment van de boordwinkels zal de KLM verder toespitsen op cadeau-artikelen en speelgoed, produkten die exclusief voor de luchtvaartmaatschappij worden gemaakt.*

'Rouwroof'

● **De politie van Nunspeet heeft twee Arnhemmers van 42 en 32 jaar in de kraag gevat. Zij maakten er een gewoonte van zich met hun auto aan te sluiten bij begrafenisstoeten. Op het moment dat de rouwende familie aan de geopende groeve stond om de overledene de laatste eer te bewijzen, kwamen de Arnhemmers tevoorschijn om volgwagens van de rouwstoet open te breken en te plunderen. Op die manier hebben zij het afgelopen jaar vaak hun slag geslagen. In Nunspeet liepen de Arnhemmers tegen de lamp. Op de begraafplaats van Elspeet zag iemand die de uitvaart bezocht, hoe zij aan het portierslot van een auto stonden te morrelen. Hij noteerde het kenteken van de Arnhemmers en liep er mee naar de politie. Even later werden de mannen bij een teraardebestelling op het kerkhof van Nunspeet overlopen en op heterdaad betrapt.**

Pact

● Griekenland en Italië hebben een veiligheidsverdrag van samenwerking gesloten ter uitwisseling van informatie in de strijd tegen het terrorisme. De Griekse minister van Openbare Orde Antonis Drossoyannis, die ondertekende voor Griekenland, vertrekt vandaag naar Londen, om er de EG-conferentie over de recente golf van aanslagen in Frankrijk bij te wonen. Voor Italië ondertekende de minister van Binnenlandse Zaken, Oscar Maria Scalfaro. De Griekse regeringswoordvoerder zei dat het verdrag van samenwerking geen verband hield met de bomaanslagen in Frankrijk.

Straffen

● *Voor het plegen van een groot aantal gewapende overvallen op banken en woonhuizen in het zuiden en het oosten van het land heeft de rechtbank in Almelo de 48-jarige S.D. uit het Belgische St. Andries conform de eis veroordeeld tot negen jaar gevangenisstraf. De 30-jarige D.W.P. uit West-Berlijn werd na een eis van negen jaar veroordeeld tot een gevangenisstraf van zeven jaar en zes maanden. De 19-jarige A.D. uit West-Berlijn, die heeft deelgenomen aan een gewapende overval waarbij gewonden zijn gevallen, werd veroordeeld tot twee jaar gevangenisstraf.*

Ambassadeur

● **Egypte heeft na vier jaar weer een ambassadeur in Israël. Het is Mohammad Bassiouny (49). Egypte was in 1979 het eerste Arabische land dat diplomatieke betrekkingen met Israël aanknoopte, maar het riep zijn ambassadeur in 1982 terug uit protest tegen de Israëlische inval in Libanon en de massale moordpartij in de Palestijnse vluchtelingenkampen Sabra en Shatilla in Beiroet door leden van de christelijke militie die door Israël werd gesteund.**

Ontsnapping

● Twee gevangen leden van de Italiaanse guerrillagroep Rode Brigades zijn op spectaculaire wijze ontsnapt uit de ziekenafdeling van de gevangenis in het Italiaanse Novara. Zijn slaagden erin door de lichten van de schijnwerpers heen te ontkomen. De twee, Calogero Diana (37) en Giuseppe Di Cecco (31), ontsnapten volgens de 'klassieke' manier. Na de tralies te hebben doorgezaagd, gebruikten zij een koord van aaneen geknoopte lakens en vluchtten via het dak. Ook hanteerden zij de truc van met dekens gemaakte figuren in hun bed, waarmee zij de bewakers om de tuin leidden. Diana zat een levenslange gevangenisstraf uit, onder andere wegens moord op een politiefunctionaris in 1976, en Di Cecco zat een straf uit van 20 jaar.

Ingreep in wetenschappelijk onderwijs 'geconcretiseerd'

Minister Deetman heft serie faculteiten op

Van onze Haagse redactie

EN HAAG – De letterenfaculteit van de Katholiee Universiteit Brabant in Tilburg wordt opgeheven gaat naar de universiteit in Nijmegen. De vakoep Duits van de Universiteit van Leiden wordt pgeheven en hetzelfde lot is de vakgroepen Frans n Spaans in Groningen beschoren. In Utrecht verwijnt psychologie. Verder raakt Leiden de studie indergeneeskunde kwijt. De faculteiten tandheelunde verdwijnen in Groningen en Nijmegen.

inister Deetman van Onderijs heeft dat gisteren bekendmaakt. Deze bezuinigingsaatregelen van totaal *f* 130 iljoen zijn een uitvloeisel uit vorige maand gepresenerde notitie over ingrepen in t wetenschappelijk onderijs.

de Randstad zijn nogal wat voorningen op het gebied van de geeskunde. Deetman wil dat de unirsiteiten en de academische ziehuizen zich gaan specialiseren. moeten wel in clusters (groepen) an samenwerken. De Universiteit n Amsterdam moet met de Vrije iversiteit in de hoofdstad gaan menwerken. Hetzelfde geldt voor iden en Rotterdam. Op het tern van de diergeneeskunde moen de Rijksuniversiteit in Utrecht de Landbouwuniversiteit in Waningen zo'n samenwerkingsverand vormen.

n waardevol onderzoek op het rein van de tandheelkunde niet t de faculteiten in Groningen en imegen verloren te laten gaan, wil etman dat het onderzoek overat naar de faculteit tandheelkunin Amsterdam of naar de geneesundige faculteiten die overblijven clustering.

Ingewikkeld

De rest van de bezuinigingen bestaat uit een ingewikkelde reeks van samenwerkingsverbanden die de minister de universiteiten wil opleggen. Wat de sociale wetenschappen betreft, zien de plannen er als volgt uit. De studie sociologie gaat van Leiden en Rotterdam naar de Universiteit van Amsterdam. Op het terrein van opvoedkunde gaat Leiden onderdak bieden aan het samenwerkingsverband met Utrecht en de Universiteit van Amsterdam. Op haar beurt moet de Universiteit van Amsterdam het samenwerkingsverband op het gebied van onderwijskunde met Utrecht en Leiden onderdak gaan bieden.

De studie sociologie van Nijmegen gaat naar Tilburg. Psychologie gaat in omgekeerde richting van Tilburg naar Nijmegen.

Op het terrein van de letterenstudies zijn vergelijkbare plannen ontwikkeld. De studie maatschappijgeschiedenis van Rotterdam wordt bijvoorbeeld samengevoegd met die van Leiden.

Slechts drie terreinen ontkomen aan maatregelen. Dat zijn wijsbegeerte, godsgeleerdheid en bouwkunde.

● Zie ook pag. 5



● *Met de eerste tonen van de opera 'Ithaka' is het Muziektheater in Amsterdam gisteravond dan werkelijk geopend. Directeur Sinnige zei dat zijn welkomstwoord eigenlijk zeventig of tachtig jaar geleden had moeten worden uitgesproken en wenste de zaal een prettige toekomst en het publiek een prettige avond toe. Terwijl binnen de muziek van de opera weerklonk, werd buiten met blik en clichéplaten van het krakersblad Bluf! herrie gemaakt. Een niet al te grote groep tegenstanders van het Muziektheater had zich daar voor de hekken verzameld. Politie te paard zorgde voor enige spanning, maar tot echte confrontaties kwam het niet. De Mobiele Eenheid liep zich duidelijk zichtbaar achter de hekken warm en behalve bereden politie was ook de rijkspolitie te water paraat. Om precies acht uur ging in aanwezigheid van de koningin het doek voor het eerst op. Men kreeg zicht op de grootste toneelopening van het land. Een gapende muil die individuen leek te willen verslinden, maar waarin groepen het prachtig doen.*

FOTO: koningin Beatrix bewondert het interieur van de 1600 zitplaatsen tellende concertzaal van het Muziektheater; links burgemeester Van Thijn, rechts prins Claus, staatssecretaris Korte-van Hemel en mevrouw Lubbers.

Brinkhorst op hoge post in Brussel

BRUSSEL – De huidige ambassadeur van de Europese Gemeenschap in Japan, de Nederlander mr Laurens-Jan Brinkhorst, krijgt een hoge functie bij de diensten van de Europese Commissie in Brussel. Vandaag wordt zijn benoeming verwacht tot directeur-generaal milieuzaken, consumentenbelangen en nucleaire veiligheid.

De komende benoeming van Brinkhorst is in zeer betrouwbare bron in Brussel bevestigd. Brinkhorst zal na zijn benoeming de enige Nederlandse directeur-generaal bij de diensten van de Europese Commissie in Brussel zijn.

Bomaanslag Parijs: tweede politieman overleden

PARIJS – Een politieman die bij de bomaanslag op de Champs-Elysés in Parijs op 14 september jongstleden ernstig gewond raakte, is in de nacht van maandag op dinsdag overleden. Dit heeft de politie gisteren bekend gemaakt. Met het overlijden van de 29-jarige agent, Bertrand Gauthier, is het aantal slachtoffers van de terroristische aanslagen die de Franse hoofdstad sinds december vorig jaar teisteren, opgelopen tot 11.

Een andere politieman was kort na de aanslag aan zijn verwondingen bezweken. De twee mannen hadden samen met een werknemer van het restaurant Pub Renault een verdachte bos bloemen, die op een tafeltje lag en waar een serveerster de leiding van het bedrijf op attendeerde, naar de parkeergarage van het gebouw gebracht. De bom in de bos bloemen ontplofte op weg naar de garage.

Mediawet aangenomen

DEN HAAG – Het wetsvoorstel voor een Mediawet is gisteren na vier jaar van discussie door een grote meerderheid van de Tweede Kamer aangenomen. Alleen de fracties van D66, RPF, SGP en PPR stemden tegen. De woordvoerders van D66 en PPR meenden beiden dat de wet geen lang leven beschoren zal zijn. Wolffensperger (D66) zei dat de wet op een belangrijk onderdeel nu al in strijd is met het Europees recht.

De kleine christelijke partijen vielen evenals de PPR over de opening die wordt geboden naar een commercieel televisienet. Bovendien, zo meenden de woordvoerders van de RPF en SGP, is er te weinig gedaan aan bestrijding van godslastering en zedenverwildering op de televisie. PvdA-woordvoerster Van Nieuwenhoven verklaarde dat de steun van haar fractie aan de wet vooral te maken had met de hoofddoelstelling van deze wet, die zij omschreef als niet-commercieel. Echt nodig vond zij de wet niet: „De minister had hetzelfde kunnen bereiken met een aanpassing van de huidige Omroepwet." De Mediawet zal naar verwachting begin volgend jaar van kracht worden. De wet gaat de Omroepwet van 1965 vervangen.

Vaticaan veroordeelt enkele opvattingen van Schillebeeckx

VATICAANSTAD – Het Vaticaan heeft enkele opvattingen van de Nijmeegse emeritus-hoogleraar theologie dr E. Schillebeeckx (Dominicaan) over het priesterambt veroordeeld als 'niet in overeenstemming met de leer van de Rooms-Katholieke Kerk'. Dit blijkt uit een gisteren uitgegeven verklaring van kardinaaal Joseph Ratzinger, hoofd van de Vaticaanse congregatie voor de geloofsleer, die waakt over de zuiverheid van de rooms-katholieke leer. Paus Johannes Paulus II heeft de publicatie van deze verklaring goedgekeurd.

Ratzinger wijst met name Schillebeeckx' opvatting af dat in bepaalde uitzonderlijke gevallen leken in de eucharistie kunnen voorgaan. Deze gedachten komen voor in het boek 'Kerkelijk ambt. Voorgangers in de gemeente van Jezus Christus' uit 1980. De Westduitse curiekardinaal betreurt dat Schillebeeckx – in tegenstelling tot wat deze had toegezegd – in diens latere boek 'Pleidooi voor mensen in de kerk. Christelijke identiteit en ambten in de kerk' uit 1985 de kwestie van de 'buitengewone bedienaars van het ambt' niet opnieuw aan de orde heeft gesteld en daarmee niet heeft gecorrigeerd. Daarin heeft Schillebeeckx weliswaar geen afstand genomen, maar ook geen instemming betuigd met het document uit 1983 van het Vaticaan over het priesterambt, aldus de verklaring van kardinaal Ratzinger.

De Belg Schillebeeckx, die in november 74 wordt, was van 1958 tot 1982 hoogleraar systematische en historische theologie aan de Katholieke Universiteit Nijmegen. Hij speelde tijdens het Tweede Vaticaanse Concilie een belangrijke rol als theologisch adviseur van de Nederlandse bisschoppen. De congregatie voor de geloofsleer heeft tweemaal eerder een onderzoek naar de rechtzinnigheid van Schillebeeckx gedaan. In beide gevallen is het niet tot een veroordeling gekomen.

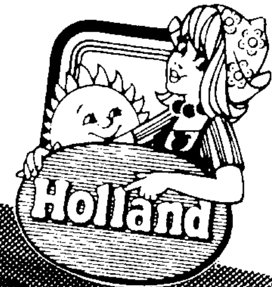
Euro City-treinen door 13 landen

UTRECHT – Bij de internationale nieuwe treindienstregeling van 31 mei 1987 zal de Euro City zijn intrede doen, zo heeft de NS gisteren bekendgemaakt. Het gaat bij Euro City om snelle treinen met een hoog reiscomfort. Voor een deel bestaan ze al, maar ze worden nu opgenomen in een nieuw samenwerkingsverband tussen 14 spoorwegmaatschappijen in 13 landen.

In de eerste fase zullen de treinen van het Euro City-project 200 steden in 13 landen onderling verbinden. Volgens de NS rijden zij volgend jaar door België, Denemarken, West-Duitsland, Engeland, Frankrijk, Italië, Luxemburg, Nederland, Noorwegen, Oostenrijk, Spanje, Zweden en Zwitserland.

Van prei tot vruchten-yoghurt...

Jan Linders heeft voor u óók de kleinste portie **dagvers**



Verse Hollandse **prei** 1ste kwaliteit **99** per kilo

U KUNT BIJ ONS DE PREI AL PER STUK KOPEN. OMGEREKEND BETAALD U DAN DEZELFDE VOORDELIGE KILOPRIJS!

Verse varkens-**wienerschnitzel**
BAKTIJD 2×6 MIN.
ook gepaneerd verkrijgbaar.
100 gram **1.65**

U KUNT GERUST 'N ½ ONS NEMEN, DAN BETAALD U MAAR 1,00
zwan
Heerlijke slagers-**achterham** **1.99**
per 100 gram

Johma
vers éénpersoons **slaatje**
150 gram ~~.88~~ nu **69**

DAGVERS
KEUZE UIT: FRAMBOOS, PERZIK, AARDBEI.
Campina yoghurt met vruchten
1/5 mini-bekertje = 200 gram
~~.79~~ nu **59**

MONA pudding met saus
2 kleine bekertjes à 125 gram
KEUZE UIT: CHOCO-ROOM, VANILLE-AARDBEI, GRIESMEEL-RODE BESSEN.
~~1.92~~ nu **1.30**

'Halfje' **bruinbrood**
±400 gram **94**

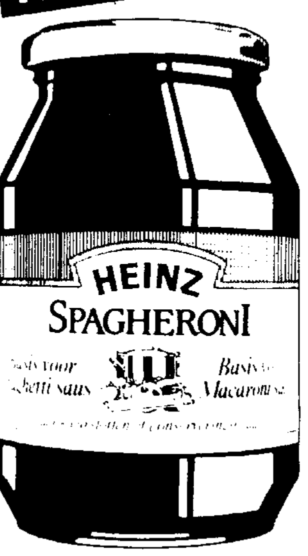
'Halfje' **rozijnenbrood**
±400 gram ~~1.99~~ **1.59**

SAMENWERKENDE BAKKERS GILDE

Unox beter gevulde **soepen**
champignons, tomaat-groente, goulash. ~~2.59~~
NU 60 CENT VOORDEEL PER BLIK
1.99 literblik



NIEUW dus Jan Linders heeft 't
Heinz spagheroni saus met Italiaanse kruiden
~~2.99~~ nu **2.79**



VRIESVERS aanbieding van jan linders
Haen - bladerdeeg
450 gram= 10 plakjes
1.98 10 "kant en klaar" plakjes

Zie 'Margriet' nr.35 met 5 gebruikstips van Wina Born. Wij sturen u de Margriet-tips eventueel toe. Bel 08854-9911.

Venz kwinkslaghagel
400 gram 2.49
VOORDEEL NU 50 CENT
1.99

Persil groen fosfaatvrij
koffer 2 kilo met 10% extra= 2,2 kilo
ALLEEN BIJ JAN LINDERS **7.95**

NU BIJ 1 DRAAGPAK **f 6.- TERUG** VIA BANK OF GIRO
PRIJS PER PAK f 30.95
f 6.- terug (zie de speciale bon in de winkel)
U BETAALT UITEINDELIJK f 24.95
Pampers
Mini·Super·Maxi·Maxi+ Normaal

Ananas-stukjes
¾ literblik= 567 gram
~~1.25~~ **99**

Smith's crispy chips
in 3 smaken naturel, paprika, cheese onion
175 grams verpakking
~~1.39~~ ter introduktie **99**

Blanc de blanc's
Roger Roblet
frisse sprankelende tafelwijn bij vis- of kaasgerechten; met 'n heerlijke smaak.
0,75 liter 3.75
NU 3 FLESSEN VOOR **10.=**

becel dieet-**margarine**
in tafelkuip à 500 gram **2.25**

Vergeer kaas
Goudse jong belegen
IN EEN AANTAL FILIALEN ALLEEN VACUUMVERS VERPAKT
kilo **9.95**

Brie
puntstuk 200 gram **3.35**

Dreft
kofferpak van 2 kilo
NU 1.35 KORTING PER KOFFER
~~8.85~~ **7.50**
EXTRA LAGE PRIJS

IJZER - VITAMINES - **VLEES** - HOOGWAARDIG EIWIT

Varkens-fricandeau
met de Jan Linders snit
aan het stuk of gesneden
(gewicht varieert van 600 tot 750 gram).
nu 1 kilo voor **12.95**
BRAADTIJD ±50 MIN.
GRILLTIJD ±45 MIN.

Bij aankoop van 15.00 vers vlees in een keer, bij Jan Linders **GRATIS** receptenboekje van 't slagertje.

NIEUW **Campina dubbelvla**
vanille-chocolade
héél literpak ~~1.99~~
ter kennismaking **1.69**

page pak met 2
'Genty' tissue **keukenrollen** **1.59**

Héél **boerenwit**
van Jan Linders
±800 gram gesneden **1.88**

Witte **puntbroodjes**
verpakt per 10 stuks **1.79**

Campina
literpak dagverse volle **yoghurt** **1.39**

MARKTBERICHTEN
Heerlijke 'Chiquita' **bananen**
De lekkerste ter wereld

Heerlijk varkens-**gehakt**
bereid met de eigen Jan Linders kruiden
ook verkrijgbaar in de vorm van een gehaktbal
500 gram **3.45**
APART GEHAKT IN MOSTERDSAUS ZIE PAG. 11 VAN 'T SLAGERTJE

Grote **bienestich**
met kersen en slagroom
±800 gram **7.95**

AKTIES GELDIG VAN WOENSDAG 24 SEPTEMBER TOT EN MET ZATERDAG 27 SEPTEMBER 1986.

NÚ OOK IN HANDELSCENTRUM BERGERWEG SITTARD

ambachtelijke vleeswaren
VERS VAN 'T MES
Limburgse **cervelaat zwan** **1.69**
per 100 gram

Echte **kalfs-boterhamworst** **1.50**
nu 200 gram

jan linders

BEEK: Markt 1, **GELEEN-LINDENHEUVEL:** Ringovenstraat 3, **HERKENBOSCH:** Stationsweg 7, **HEERLERHEIDE:** Ganzeweide 70, **ITTERVOORT:** Begoniastraat 12, **LINNE:** Maasbrachterweg 23, **NEDERWEERT:** Kerkstraat 22, **PEY-ECHT:** Chatelainplein 13, **ROERMOND:** O.L. Vrouweplein 1/7 **SITTARD** Industriestraat 19 (Handelscentrum Bergerweg), **STEIN:** Heerstraat Noord 114, **SUSTEREN:** Willibrordusstraat 1, **WEERT:** Stationsstraat hoek Wilhelminasingel.

OOK MAANDAGS ZIJN WIJ DE HELE DAG OPEN

Chiquita
hele kilo-tros **1.98**
OOK PER STUK VERKRIJGBAAR U BETAALT DEZELFDE VOORDELIGE KILOPRIJS

Maatregelen ingrijpender en gecompliceerder dan verwacht'

UNIVERSITEITEN BOOS OP DEETMAN

EN HAAG – Boos en verontwaardigd hebben de univer-teiten gereageerd op de plannen die minister Deetman an Onderwijs gisteren bekend maakte om 130 miljoen ulden te bezuinigen op het wetenschappelijk onderwijs. e lange lijst sluitingen van faculteiten en vakgroepen ie de minister voor ogen heeft, zijn veel ingrijpender en ecompliceerder dan verwacht mocht worden, reageerde e Vereniging van Samenwerkende Nederlandse Univer-teiten (VSNU).

orzitter ir P. van der Schans ver-cht nu dat er weinig terecht komt n het inlopen van de achterstand het wetenschappelijk onderzoek ons land heeft op het buitenland. maatregelen zijn in strijd met de k die de universiteiten is toege-ht bij het herstel van de econo-, aldus de VSNU. De organisatie st erop dat 'sommige maatrege-zo diep ingrijpen in de organisa-van de universiteiten dat zij de oegdheid van de minister te bui-gaan'.

achtoffer

nbegrijpelijk en onacceptabel' emt het college van bestuur van Erasmusuniversiteit de aange-ndigde ingrepen. Volgens het col-e raakt Rotterdam een kwart van ar studierichtingen kwijt als atschappijgeschiedenis, sociolo-ie en politicologie moeten ver-zen. Rotterdam wordt slachtof-van haar eigen succes, in een be-nigingsronde waarin kwaliteit ijkbaar niet het belangrijkst is, al-s het college van bestuur.

Ook ontevredenheid in Leiden. De ingrepen van Deetman bij genees-kunde gaan 'veel te ver', aldus het college van bestuur. De faculteit verliest een zevende van het budget, terwijl eerder al een aderlating van twintig procent is ondergaan. Met zijn ingewikkelde en ingrijpende plannen zet de minister een proces in dat 'bestuurlijk vrijwel niet meer hanteerbaar is'.

Te ver

„Dit gaat te ver," zegt ook W. van Lieshout, voorzitter van het college van bestuur van de Katholieke Universiteit Nijmegen. Hij wijst op het hoge niveau van de faculteit tandheelkunde die bovendien een belangrijke functie in de regio vervult, omdat er veel behandelingen verricht worden die zo specialistisch zijn dat de gewone tandarts er niet aan toe komt. „Een bijzonder zware aanslag," noemt een woordvoerder van de Universiteit van Amsterdam het afslankingsplan van Deetman. De Vrije Universiteit in de hoofdstad denkt er ook zo over en noemt de plannen 'onaanvaardbaar'.

Dr J.Borgman, voorzitter van het college van bestuur van de Rijksuniversiteit in Groningen begrijpt dat er ingeleverd moet worden. „Maar de voorstellen getuigen niet van kennis van zaken." Dat geldt vooral voor het schrappen van Frans en Spaans. „Je kunt die talen niet ongestraft wegsnijden uit de algemene letterenstudie." In tegenstelling tot Van Lieshout in Nijmegen, vindt Borgman dat één tandartsenopleiding voldoende is voor ons land. Prof. J. Arends, decaan van de met opheffing bedreigde faculteit vindt twee tandartsenopleidingen het minimum en gaat er voorlopig nog van uit dat Groningen open blijft.

Het PvdA-Tweede Kamerlid Wallage vindt dat Deetman te hard van stapel loopt. „De plannen zijn onvoldoende onderbouwd," zegt hij. Wallage vindt de bezuiniging van 130 miljoen gulden terecht. Zelf zou hij minder bezuinigen op 'relatief goedkope studies' als letteren. „Voor de medische faculteiten in de Randstad moeten scherpere prioriteiten gesteld worden en de samenwerking moet veel dwingender worden opgelegd." Deetman bezuinigt nog steeds overal een beetje: Amsterdam met twee universiteiten, wordt nog steeds ontzien.

Alternatief

„Wij zijn bezig een alternatieve opzet te maken voor de totale bezuinigingen in het onderwijs," meldde CDA-Kamerlid Lansink. Hij vindt het niet juist slechts één tandartsenopleiding in stand te houden. „En als je dat toch doet, moet die niet in Amsterdam komen maar in Utrecht. Er klopt helemaal niets van dat drie jaar geleden besloten is juist die te sluiten." Waar de arbeidsmarkt het toelaat, moeten de salarissen omlaag, aldus de CDA'er. „Onze nieuwe opzet zou best eens meer dan 130 miljoen kunnen opleveren."

„Dat de minister zelf besluiten neemt," vindt het VVD-Kamerlid Franssen 'niet onsympathiek'. Hij wilde inhoudelijk nog niet reageren op de plannen van de bewindsman. „We willen ze in eigen kring eerst zorgvuldig bespreken. Wat ik ervan weet, heb ik van horen zeggen."

Aanslag op Pinochet veroordeeld

UENOS AIRES – De Chileense oppositionele vakbondsleider Rodolfo Seguel heeft op een bijeenkomst in Brazilië uiterst links in zijn land veroordeeld. Volgens Seguel brengt extreem links Chili grote schade toe. Hij veroordeelde met name de aanslag op president Pinochet, die leidde tot de afkondiging van de staat van beleg in Chili.

e moordaanslag op generaal Pinochet heeft negatieve gevolgen voor e situatie in Chili, vooral omdat die werd uitgevoerd op het moment dat e arbeidersbeweging zich begon te ontwikkelen tot een politieke macht in het land, zo verklaarde Seguel. Hij voegde eraan toe dat extreem links met zijn „belachelijke aanslag" ongetwijfeld de positie van e Chileense strijdkrachten heeft versterkt.



● Boedapest: een maand lang in het teken van Nederlandse culturele manifestaties.

Opvangcentrum voor asielzoekers geopend

SCHIPHOL – Staatssecretaris Korte-Van Hemel van Justitie heeft gisteren in het stationgebouw van de oude luchthaven op Schiphol-Oost een opvangcentrum voor asielzoekers officieel geopend. Het feitelijk gebruik van het opvangcentrum zal volgende week beginnen.

Het opvangcentrum op de begane grond van het stationsgebouw bestaat uit vijf slaapruimten, waarvan in elk geval één voor vrouwen, een dagverblijf en twee wasruimten. Er zijn ook voorzieningen voor het doen van de was. In totaal is er plaats voor veertig asielzoekers.

Het nieuwe opvangcentrum is bedoeld voor die vreemdelingen die asiel vragen en die zich niet in een vluchtsituatie bevinden en aan wie de toegang tot Nederland moet worden geweigerd, aldus staatssecretaris Korte-Van Hemel bij de officiële ingebruikneming. De asielzoekers moeten op de luchthaven blijven tot ze weer aan boord kunnen worden geplaatst van, althans meestal, een toestel van de maatschappij waarmee ze gekomen zijn, voegde zij eraan toe.

De duur van een verblijf kan oplopen van enkele dagen tot enkele weken. De vreemdelingen mogen, overeenkomstig de asielprocedure, hier blijven tot beslist is over hun asielverzoek. Als zij een kort geding aanspannen tegen uitwijzing, mogen zij de uitspraak van de president van de rechtbank afwachten.

De staatssecretaris stelde in haar toespraak dat zij het in gebruik stellen met gemengde gevoelens deed. Nederland heeft te maken met een steeds groeiende stroom van asielzoekers. Vaak vernietigen zij voor aankomst in ons land hun reis- en identiteitspapieren om verwijdering onmogelijk te maken. Dit vormt volgens haar een bedreiging voor de bescherming en opvang van bonafide asielzoekers.

De beste oplossing zou naar haar mening zijn vrijwillige terugkeer naar het land van herkomst. Als dat niet kan, komt opvang in een land in de nabijheid van het land van herkomst in aanmerking.



● Na de golf van bloedige bomaanslagen in Parijs hebben maandagavond in de Franse hoofdstad zo'n twaalfhonderd mensen gedemonstreerd tegen het terrorisme en voor nationale veiligheid. De bijeenkomst was georganiseerd door de uiterst rechtse beweging Nationaal Front van Jean-Marie Le Pen. Sommige demonstranten eisten de herinvoering van de doodstraf.

Koninklijke Philharmonie Bocholtz luistert openingsmanifestatie op

Nederland toont zijn cultuur in Hongarije

Van de redactie binnenland

In Boedapest en andere Hongaarse steden wordt van zaterdag aanstaande tot eind oktober met meer dan vijftig evenementen aandacht besteed aande Nederlandse cultuur. Historische banden zijn er niet vreemd aan dat Nederland Hongarije heeft gekozen als eerste land binnen de socialistische statengemeenschap in Europa om er gebundeld zijn cultuur te presenteren. Volgend jaar toont Hongarije zijn cultuur in ons land, onder meer met een omvangrijke bijdrage aan het Holland Festival in Amsterdam.

Minister Brinkman van WVC opent de manifestatie samen met zijn Hongaarse collega Bela Kopeczi. Deze openingsmanifestatie op het Vörösmartyplein wordt muzikaal opgeluisterd door de Philharmonie van Bocholtz. Koningin Beatrix en prins Claus bezoeken zeven en acht oktober Boedapest. Ze zullen er ook president Pal Losonczi ontmoeten. Op het programma prijkt de wereldpremière van de film Trein naar Holland van Hilde van Oostrum over de opvang van Hongaarse kinderen in Nederland na de Eerste Wereldoorlog.

De uitvoerige reeks gebeurtenissen behelst onder meer popmuziek van de Margriet Eshuijs-band, de slagwerkgroep Den Haag, het Loek Dikker Westland Kwintet, het Loeki Stardust-kwartet uit Amsterdam, Nederlandse auteurs onder wie Harry Mulisch tijdens een literaire week, een tournee van het Nederlands Dans Theater, wetenschappelijke studiebijeenkomsten en workshops, onder andere over welzijn.

Uitwisseling

Nederland in Hongarije is georganiseerd door het ministarie van WVC in samenwerking met de departementen van onderwijs en wetenschappen en buitenlandse zaken, particuliere organisatie en individuele kunstenaars. Nederland en Hongarije sloten in 1968 een cultureel verdrag. Sindsdien worden voor perioden van drie jaar uitwisselingsprogramma's opgesteld. In de jongste uitwerking is neergelegd dat brede culturele manifestaties worden uitgewisseld.

WVC volgt al wat langer een politiek van gebundelde activiteiten die anders verspreid plaats hebben. Zulke bundelingen waren al in West-Duitsland, Griekenland en Canada. Nederland acht ze onmisbaar voor de bevordering van vrede en veiligheid. Van de Oosteuropese landen werd als eerste Hongarije gekozen om zijn culturele plaats als land met een betrekkelijk klein taalgebied, om zijn politieke rol binnen verdragssystemen en om zijn liberalisering van het economisch en maatschappelijk, met name het artistieke, klimaat. Vier jaar is aan de culturele manifestatie en uitwisseling gewerkt.

Historisch

Aan de betrekkingen van ons land met Hongarije gaan vijf eeuwen cultureel contact vooraf. In de 16e eeuw waren bij voorbeeld beide landen deel van het Habsburgse Rijk. Nog een overeenkomst is de sterke positie die de Reformatie zich in beide landen verwierf. Getuigenis van de banden met Nederland leggen de boeken af die in Leiden en Amsterdam zijn gedrukt en deel uitmaken van de theologische hogeschool in Sarospatak, waaraan ook de Tsjech Comenius nog doceerde.

Een andere overeenkomst is het gedenkteken voor Michiel de Ruyter in de stad Debrecen. Hij bevrijdde eens veertig Hongaarse dominees van de galeien waartoe ze waren veroordeeld als gevangenen van de Contra-Reformatie. De universiteit van Debrecen onderhield overigens banden met die van Utrecht. Daaraan herinnert een plaquette die in 1936 in het Academiegebouw in Utrecht is aangebracht.

De betrekkingen tussen Nederland en Hongarije leidden na 1800 onder meer tot vertaling van veel Hongaarse literatuur. Deze eeuw kende economische en culturele contacten alsmede emigratie van Hongaren naar Nederland. Na 1914-1918 waren het uitgehongerde kinderen die naar ons land kwamen. Ook na de Tweede Wereldoorlog en de volksopstand van 1956 waren er dergelijke „kinderacties".

Positie

Diverse keren is het Hongaarse volk opgestaan tegen overheersing en voerde het een strijd om zijn vrijheid. Bij de opstand van '56 eiste het dat de Russische legers zich zouden terugtrekken. De Sovjettroepen belegerden evenwel de steden, sloegen de opstand neer en lieten een nieuwe regering aantreden. Meer dan 200.000 Hongaren vluchtten naar het Westen. Hongarije is thans een socialistische republiek krachtens de grondwet van april 1972.

In politiek, economisch en sociaalcultureel opzicht speelt de Hongaarse Socialistische Arbeiderspartij, voortgekomen uit de Communistische Partij, een allesoverheersende rol. De relatie met de Sovjetunie wordt gekenmerkt door „vrijheid in gebondenheid". In zaken van het Oostblok is Hongarije solidair en bereikt daarmee meer speelruimte voor economisch en politieke liberalisering.

De Nederlandse overheid ziet hierin een voor de hand liggende factor om haar „clusterbeleid" ook op Hongarije te richten. Het programma ervoor omvat muziek, dans, theater, beeldende kunst, literatuur, film, televisie, architectuur, welzijn, sport onderwijs en wetenschap.

Veelheid

In Boedapest zijn in dit kader tentoonstellingen te zien die zijn gewijd aan onder andere De Stijl, bouwkunst en planning in Nederland van 1940 tot 1980, jonge Nederlandse beeldende kunstenaars en de Nederlands-Hongaarse fotografe Eva Besnyö.

Verder brengt het Nederlands Dans Theater twee programma's van werken van artistiek leider Jiri Kylian. Het Folkloristisch Danstheater geeft vijf voorstellingen. Poppenspeler Jozef van den Berg treedt op met programma's voor kinderen en volwassenen. Orkater brengt zijn hedendaagse muziektheater Paniek in Berlijn.

Tot de muziekgezelschappen die tijdens de manifestatie acte de présence geven behoren het Amsterdam Barok Orkest, solist Ton Koopman, het duo Reinbert de Leeuw en Vera Beths, folkmuziekgroep De Perelaar, Frans Brüggen en Bob van Asperen, Pentacost Vocaal Ensemble, het Rotterdams Conservatorium, de reeds gememoreerde Koninklijke Philharmonie Bocholtz en Nederlanders die zigeunermuziek spelen onder de titel Csardas op Klompen.

Er wordt voorts een Nederlandse Filmweek gehouden. Behalve de genoemde première worden onder meer de films van Bert Haanstra vertoond. Videobar heet het festival met banden uit de speciaal ingerichte videotheek.

Fototentoonstellingen zijn er nog over ballet van choreograaf Hans van Manen en van Straatbeelden die Hans van der Meer vastlegde. Kleinplastieken worden getoond van Charlotte van Pallandt. Een expositie wordt ook gehouden van werk van de beelende kunstenaars Mareike Geijs, Jan van der Poll, Birkas Akos en Feher Laszlo.

Literatuur

Op literaire avonden lezen Nederlandse schrijvers uit hun werk. Het Nederlands Letterkundig Museum verzorgt de tentoonstelling Overzeese Belevenissen in de Nederlandse literatuur. De Nederlandse Boekverkopersbond tekent voor Boeken uit Nederland, een overzicht van de Nederlandse boekproduktie door de eeuwen heen.

De studiebijeenkomsten hebben onder meer tot thema: muzikale vorming, humanisme en menselijke waarden, Vrouwen, werk, gezin en sociaal beleid, de rol van vrijwilligersorganisaties in de cultuur, en culturele samenwerking in Europa. Ook wisselen geschiedenisleraren van gedachten over uitwisseling.

Workshops worden gehouden over onder meer vrijwilligers en volwasseneneducatie, huishoudeconomie, bejaarden en vrijwilligerswerk, film en literatuur, kleine taalgebieden en moderne architectuur.

mededeling M 113/38-86

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij voornemens zijn aan Volvo Car Productie Born B.V. onder een aantal voorschriften een vergunning ingevolge de Hinderwet en de Wet geluidhinder te verlenen voor het uitbreiden en wijzigen van een productiebedrijf voor personenauto's met een nieuwe Lakstraat, gelegen dr. Hub v. Doorneweg 1 te Born.

Het ontwerp van deze beschikking, alsmede de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 26 september 1986 tot 11 oktober 1986 en wel: – ter Provinciale Griffie te Maastricht (bureau Voorlichting) tijdens de werkuren; – in het gemeentehuis van Born tijdens de werkuren en bovendien dinsdags van 17.30 tot 20.30 uur, in de openbare leeszaal, Prins Bisdomstraat 7 te Born, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn, waarbinnen beroep tegen de beschikking op de aanvraag kan worden ingesteld. De aanvrager, alsmede degenen, die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen tegen het ontwerp van de beschikking. Degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Een bezwaarschrift moet worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont daartoe redelijkerwijs niet in staat te zijn geweest, zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.

Maastricht, 24 september 1986.

Aangeb. betrekkingen

PREVOS en partner bv. Kunt een vak in de metaal? Dan hoeft u niet werkeloos te lopen. Voor meer informatie 045-218793.

BARDAMES gevr. voor de avonduren. Bar Mi-Amore, Leyenbroekerweg 160, Sittard, tel. 045-462500, na 20.00 uur tel. 04490-19534.

MEISJES gevraagd voor privéclub. Tel. 045-321580 of 045-323399.

PRIVÉCLUB kan nog meisjes plaatsen. Tevens cheffin gevr. Werktijden in overleg. Bel voor info 04494-45098.

Wij hebben regelmatig WERK voor mensen in allerlei beroepsgroepen. Neem eens contact op of laat u inschrijven. Wij vertellen u graag alles over tijdelijk werk. ASB Uitzendbureau. Dr. Poelsstr. 15, Heerlen, tel. 045-719600.

BANKETBAKKER gevr., 1e of 2e bediende. Aanmelden na tel. afspraak, luxe bakkerij Peter Broekmans, Prov. weg Zuid 79, Oirsbeek, tel. 04492-1404.

MEISJE gevr. voor nieuw privéhuis. Tel. 045-411866.

Gevr. FRITUREHULP voor de avonduren. Eventueel z. erv. Friture de Kroon, Nieuwenhagen, pers. aanm.

Met spoed MEISJES gevr. voor privé of escort. Inl. tel. 045-222356.

St. Tropez bar te SITTARD zoekt nog bardames, iedere dag geopend van 21-5 uur, 04490-15828 na 21 u 17402.

Belangrijke firma in de verkoop van schoonmaakprodukten in Vlaams-België zoekt nog enkele spontane en enthousiaste VERKOPERS(STERS). wij vragen: lft. 18-60 jr., van goed zedelijk gedrag, rijbewijs niet noodz. Wij bieden: goede verdiensten, gratis vervoer vanuit Ned.-Limburg, opleiding door bedrijf, gunstige werktijden. Ook als bijverdienste aangeb. Tel. aanm. tijdens kantooruren 09-32.11.815911.

Onderzoek naar innovatie-subsidie (INSTIR)

Grotere bedrijven profiteren minder

DEN HAAG – Middelgrote en kleine ondernemingen profiteren naar verhouding aanzienlijk meer van de subsidie op personeelkosten voor speur- en ontwikkelingswerk dan grote bedrijven (meer dan vijfhonderd werknemers). De subsidieregeling, de Innovatie Stimuleringsregeling (INSTIR), werkt voor middelgrote- en kleine bedrijven dan ook goed, terwijl zij voor grote niet de bedoelde stimulerende werking heeft.

Dat blijkt uit een onderzoek van het ministerie van Economische Zaken, waaronder de regeling valt. Het onderzoek, dat gisteren is gepubliceerd, heeft betrekking op het eerste half jaar dat de regeling werkte (oktober 1984 tot en met maart 1985). De INSTIR heeft een looptijd van vijf jaar, Er is voor die periode 1,1 miljard gulden voor uitgetrokken. De regeling geldt zowel voor speur- en ontwikkelingswerk dat binnen het bedrijf wordt verricht als voor dat wat wordt uitbesteed. Minister De Korte wil wachten met eventuele aanpassing of uitbreiding van de subsidieregeling. Eerst wil hij weten hoe de adviescommissie voor het technologiebeleid, de Commissie-Dekker, hierover denkt. Dat moet blijken uit het advies waarmee de commissie voor 1 mei 1987 moet komen.

In negen op de tien gevallen gaat een INSTIR-subsidie naar een middelgroot of klein bedrijf. Deze bedrijven vallen in het algemeen onder de regel dat veertig procent subsidie wordt verstrekt over de personeelskosten voor onderzoek en speurwerk tot 300.000 gulden per half jaar.

Basisresearch

Een mogelijkheid om grote bedrijven meer te laten profiteren van de regeling zou de invoering van een subsidie voor zogenoemde basisresearch kunnen zijn, aldus het onderzoek. Ook zouden die bedrijven er beter van worden als het subsidiepercentage op personeelskosten tussen 300.000 en 2,5 miljoen gulden per halfjaar wordt verhoogd. Nu is dat percentage 15.

Beleggingskantoren failliet verklaard

AMSTERDAM – De faillissementskamer van de Amsterdamse rechtbank heeft gisteren drie van frauduleuze handelingen verdachte beleggingsmaatschappijen failliet verklaard. Het zijn Consulting Brokerage Corporation (Netherlands) CBC, Capital Venture Consultants Amsterdam CVC en Financial Planning Services FPS. Tot curator van CBC is benoemd mr. J.C. van Apeldoorn van Nauta Van Haersolte aan de Amsterdamse Keizersgracht, curator van de andere twee vennootschappen is mr. R.B.H.,M. Casander die kantoor houdt in het World Trade Center in de hoofdstad.

De faillissementsaanvraag was gedaan door de officier van Justitie mr. Koers, hetgeen vroeger zelden voorkwam, maar nu steeds meer in dit soort gevallen gebeurt. De faillissementsaanvraag voor een vierde fonds, Tower Securities, werd om praktische redenen aangehouden en zal over vier tot zes weken worden behandeld.

De betrokken bedrijven kwamen in het nieuws, toen er begin mei invallen werden gedaan bij verschillende beleggingskantoren in Amsterdam. De reden daarvoor was niet het ontbreken van een vergunning, zoals per 1 mei wettelijk is verplicht, maar een stroom van klachten van benadeelden. De officier van Justitie beschikt over honderden van deze klachten over de beleggingskantoren. De benadeelden zijn vooral buitenlanders. In het geval van Towers zijn het net name Australiërs, bij de andere drie Arabieren. Het gaat op dit moment al om miljoenen guldens.

Ondanks toeneming van de economische groei

OESO verwacht weinig verandering werkloosheid

[PA]RIJS – De werkloosheid in de westerse industrielanden [zal] volgend jaar weinig verandering ondergaan, ook al zal er [on]der invloed van de daling van de olieprijzen in de meeste [lan]den zijn van een toeneming van de economische groei. Dit [staa]t in het jaarlijks rapport over de werkgelegenheid van [de] OESO (Organisatie voor Economische Samenwerking en [Ont]wikkeling), dat vandaag voor publicatie is vrijgegeven.

Volgens de OESO zijn er in de 24 lidstaten op het moment in totaal 31 miljoen mensen zonder werk. Dit komt neer op 8,25 procent van de beroepsbevolking. Omdat de OESO verwacht dat de groei van de werkgelegenheid in de meeste OESO-landen volgend jaar met 1,25 procent ongeveer gelijke tred zal houden met die van de beroepsbevolking, zal het totale werkloosheidscijfer volgens de prognoses ook volgend jaar circa 8,25 procent bedragen.

Het rapport vermeldt dat het aantal banen in Nederland in 1987 met slechts 0,25 procent zal groeien, tegen 0,75 procent dit jaar. Op grond hiervan verwacht de OESO voor Nederland een lichte toeneming van de werkloosheid van veertien procent van de beroepsbevolking dit jaar tot 14,25 procent in 1987. Nederland ligt hiermee ruim boven het gemiddelde van de OESO-landen. Spanje en Ierland voeren de ranglijst aan met verwachte werkloosheidscijfers van respectievelijk 21,25 procent en zeventien procent.

Stabilisatie

In de Europese OESO-landen zal de groei van de werkgelegenheid met 0,75 procent in het algemeen niet groter zijn dan die van de beroepsbevolking, waardoor het werkloosheidscijfer zich in de tweede helft van 1987 zal stabiliseren op het niveau van ongeveer elf procent, hetgeen neerkomt op negentien miljoen mensen. Wel wordt een lichte daling van de werkloosheid verwacht in West-Duitsland, Groot-Brittannië, België, Ierland en Spanje, maar die wordt weer gecompenseerd door een lichte stijging in de overige Europese landen.

BEURS-OVERZICHT

Herstel

[A]MSTERDAM – Het herstel van [d]e malaise van vorige week, dat [m]aandag op de Amsterdamse [ef]fectenbeurs doorbrak onder [in]vloed van de vaste dollar, zet[te] gisteren versterkt door. Wall [St]reet had het goede voorbeeld [ge]geven en ook de dollar zat [ve]er mee. De meeste aandelen[ko]ersen konden daardoor flink [st]ijgen.

[D]e obligatiemarkt was zeer rus[tig]. Men wacht op de uitkomst [va]n de jaarvergadering van het [IM]F volgende week in Washing[to]n. Daar zal vermoedelijk de [re]nte een belangrijke rol spelen. [H]andelaren laten zich overigens [op]timistisch uit over de trend [va]n de rente. Die is volgens hen [no]g steeds neerwaarts, wat vroeg [of] laat tot uiting zal komen in ho[ge]re obligatiekoersen.

[D]e internationale aandelen pro[fit]eerden weer voluit van de gun[st]ige omstandigheden. Philips [sl]oot f 2 hoger op f 53,70 en Uni[le]ver verliet de markt f 8 hoger [op] f 493,50. Koninklijke Olie no[te]erde f 1,90 hoger op f 206,90 en [K]LM was op f 47,30 een daalder [be]ter. Hoogovens klom in de [oc]htend bijna f 2, maar ging later [we]s terug tot f 64,60, een winst [va]n f 1,10. Ook Akzo lag aanvan[ke]lijk vast in de markt, maar na[de]rhand brokkelde de koers af [tot] f 150,50, wat de winst op f 1,30 [br]acht.

[De] financiële waarden lagen er [vri]endelijk bij met winsten van [f 7] op f 559 voor ABN, van f 2,10 [op] f 97,90 voor Amro en van [f 4],50 voor NMB op f 221. Aegon [wo]n f 1,50 op f 101, Stad Rotter[da]m ging f 2,30 vooruit naar [f 1]29,40 en Nationale Nederlan[de]n voegde f 1,20 aan de koers [toe] op f 82,80.

[Va]st in de markt lagen de bouw[fo]ndelen. HBG klom f 4,50 naar [f 1]39,50. De lokale bouwers volg[de]n met winsten van f 13 op f 147 [vo]or Bredero en f 2,10 op f 32,80 [vo]or Volker Stevin. Ook de klei[ne]re aannemers bleven goed op [ko]ers. In de havensector boekte [Va]n Ommeren een opvallende [wi]nst van f 1,60 op f 36,60 en trok [Pa]khoed f 0,80 aan op f 63,20. [Fu]rness was f 3,50 beter op f 43. [Ui]tgever Elsevier verliet de [ma]rkt f 5,50 hoger op f 222,50 en [oo]k de overige uitgevers lagen [go]ed, maar VNU moest tegen de [ma]rkt in f 6 terug naar f 319. Ver[lie]s was er ook voor Fokker, die [f 1],90 verloor op f 63,20. In de lo[ka]le sector was Tulip Computers [va]st met een winst van f 4,60 op [f 5]6,10. Eriks ging f 12 vooruit [na]ar f 285, maar Porceleyne Fles [wa]s op het ongunstige halfjaar[ni]euws f 32 lager op f 150 onver[ko]opbaar. Het parallelmarkt[fo]nds Furigas moest het slechte [ha]lfjaarresultaat bekopen met [ee]n koersdaling van f 4 op f 22.

[Op] de optiebeurs was sprake [va]n een zeer geanimeerde han[del]. De belangstelling ging [ster]k uit naar koopopties op [Phi]lips. In de ochtend werd ook [ste]rk gehandeld in Akzo en Uni[lev]er, maar die moesten later [te]rrein ten gunste van de verzeke[rin]gsmaatschappijen. De han[del] in dollars was zeer actief. [Doo]r de stabilisatie van de [goud]prijs was het in de edelme[tal]enhoek zeer rustig. Voor obli[gat]ie-opties bestond wederom [we]inig interesse.

● *De Amsterdamse kapper Wim de Boer toonde gisteravond tijdens een kappersdemonstratie zijn visie op de Olympische Spelen Amsterdam 1992.*

CONGRES-COMMISSIE:

VS akkoord met importheffing

WASHINGTON – Een commissie van het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden is akkoord gegaan met een nieuwe heffing van 0,5 procent op alle importgoederen als onderdeel van een pakket maatregelen dat het begrotingstekort omlaag moet brengen. Een voorstel om een forse belasting te leggen op de invoer van ruwe olie en olieproducten werd voor de tweede keer dit jaar afgewezen. President Reagan had al aangekondigd bij aanvaarding van een olieheffing zijn veto te zullen uitspreken.

De nieuwe importbelasting moet in december van kracht worden en zal op 1 oktober 1987 worden verlaagd tot 0,2 procent. De maatregel moet de federale schatkist in het op 1 oktober beginnende begrotingsjaar 1,83 miljard dollar aan extra inkomsten opleveren. De commissie van het Huis heeft maandag tevens een aantal andere maatregelen aanvaard die samen met de importbelasting zorgen voor een vermindering van het begrotingstekort met 3,65 miljard dollar.

Dollar weer boven ƒ 2,30

AMSTERDAM – De koers van de Amerikaanse dollar is gistermorgen op de Europese valutamarkten verder gestegen tot boven de grens van 2,30 gulden. Rond 11.30 uur lag de koers op de wisselmarkt in Amsterdam op 2,3080 gulden, bijna twee cent meer dan de officiële middenkoers van 2,2900 gulden op maandag en ook duidelijk hoger dan de slotkoers van 2,2940 gulden op die dag.

Valutahandelaren schrijven de koersstijging toe aan de aankondiging van de landen van de Europese Gemeenschap in het weekeinde dat zij een verder koersverlies van de Amerikaanse munteenheid via gezamenlijk ingrijpen op de valutamarkten willen voorkomen. Hoewel van daadwerkelijke interventie nog geen sprake is geweest is de dollarkoers sinds het weekeinde al met bijna zes cent gestegen.

Opheffen deviezenmaatregelen

Frankrijk wacht nog

PARIJS – Frankrijk heeft besloten nog even te wachten met het vaststellen van een tijdschema voor de afschaffing van de nog bestaande deviezenmaatregelen. Het was de bedoeling vandaag, woensdag, met mededelingen te komen, maar minister van financiën Edouard Balladur wil nog enkele weken de tijd hebben om een duidelijker beeld te krijgen van de ontwikkelingen op internationaal gebied, zo heeft hij gisteren verklaard.

Het besluit heeft volgens Balladur niets te maken met de sterke wisselkoersschommelingen van de laatste tijd, maar wel met de bijeenkomst van de EG-ministers van financiën van het afgelopen weekeinde in Schotland en de jaarvergadering van het Internationale Monetaire Fonds (IMF), die eind deze week begint in Washington. De EG-ministers hebben besloten de dollarkoers te gaan steunen, wat in Washington ongetwijfeld onderwerp van gesprek zal zijn.

Volgens persberichten hoopt Frankrijk dat West-Duitsland in Washington alsnog toe zal geven aan Franse en Amerikaanse druk om het disconto te verlagen. Het renteniveau in de Bondsrepubliek heeft in de afgelopen weken bij een daling van de dollarkoers geleid tot een stijging van de koers van de mark binnen het Europese Monetaire Stelsel (EMS). Daardoor moest Frankrijk maatregelen nemen om de frank te steunen.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op dinsdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 31.970-ƒ 32.670, vorige ƒ 31.800-ƒ 32.800; bewerkt verkoop ƒ 34.310, vorige ƒ 34.440.

ZILVER: onbewerkt ƒ 405-ƒ 475, vorige ƒ 410-ƒ 480; bewerkt verkoop ƒ 520, vorige ƒ 520.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

US Dollar	2,25-2,37
Pond Stlg	3,18-3,48
Belg.Frc.	5,25-5,55
Dtse Mark	110,75-114,75
Ital.Lire	15,30-17,30
Port.Esc.	1,35-1,85
Can. Dlr.	1,60-1,72
Fr. Franc	33,00-36,00
Zw. Franc	137,50-142,00
Zw. Kroon	31,50-34,50
No. Kroon	29,75-32,75
De. Kroon	28,00-31,00
Schilling	15,85-16,35
Sp.Peseta	1,60-1,85
Gr.Drachm	1,45-2,05
Finse Mrk	45,00-48,00
Joeg.Din.	0,30-0,70
Iers Pond	2,95-3,25

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2,31125-2,31375
Pond Stlg	3,3365-3,3415
Dtse Mark	112,970-113,020
Franse Fr	34,480-34,530
Belg. Frc	5,4495-5,4545
Zwits. Fr	139,890-139,940
Japan Yen	149,92-150,02
Ital.Lire	16,345-16,395
Zw. Kroon	33,315-33,365
De. Kroon	29,925-29,975
No. Kroon	31,275-31,325
Can. Dlr.	1,66475-1,66725
Schilling	16,0650-16,0750
Iers Pond	3,0910-3,1010
Sp.Peseta	1,7150-1,7250
Gr.Drachm	1,65-1,75
Austr.Dlr	1,4500-1,4600
Hongk.Dlr	29,55-29,80
Nw.Zl.Dlr	1,1100-1,1200
Ant.Gulden	1,2750-1,3050
Sur.Gulden	1,2800-1,3200
S.A. Riyal	61,55-61,80
ECU-gulden	2,3615-2,3665

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	281,90	286.4
Algemeen-lokaal	296,50	301.0
Internationals	266,10	270.6
Industrie	283,20	286.1
Scheep- en luchtv	215,80	225.9
Banken	398,30	408.9
Verzekering	652,90	669.6
Handel	288,60	293.0
CBS-oblig. index	117,90	117.9
Rendem.staatslen.	5,98	5.98
waarvan 3-5 jaar	5,85	5.85
waarvan 5-8 jaar	6,07	6.07
waarvan 5 langste	6,08	6.08
Rendem. BNG-len.	6,78	6.78
Rendem. banklen.	–	–
Rendem. pandbr.	5,86	5.85

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand: (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
AKZO 150,70 (150,50)
Kon. Olie 206,50-208,30 gl (206,90)
Philips 53,60-53,90 (53,70)
Unilever 494,00-496,00 (493,50)
KLM 47,30-47,40 (47,30)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1795.98	786.25	203.61	708.44
Hoogst	1809.76	790.88	204.87	715.59
Laagst	1778.54	780.38	201.20	701.75
Slot	1797.81	794.38	203.23	710.65
Winst/verlies	+4.36	+9.75	+0.39	+3.61

beurs van amsterdam

Binnenl. aandelen
Hoofdfondsen:

AEGON	99,50	101,00f
Ahold	91,00	93,90
Akzo	149,20	150,50
A.B.N.	552,00	559,00
Alrenta	151,60	151,80
Amev	75,50	75,80
Amro-Bank	95,80	97,90
Ass. R'dam	127,10	129,40
Bols	161,00	164,00
Bührm.Tet.	205,00	205,00
Dordtsche P.	194,60	195,80
Elsevier	217,00	222,50
Fokker	65,10	63,20
Friesch Gr.H.	42,20	42,50
Gist-Broc. c.	49,30	49,40
Heineken	175,00	176,80
Hol.Bet.Gr.	135,00	139,50
Hoogovens	63,50	64,60
Hunter Dougl.	55,50	56,50
Int.Müller	78,00	79,80
KLM	45,80	47,30
Kluwer	258,00	259,50
Kon.Ned.Pap.	154,70	157,00
Kon. Olie	205,00	206,90
Nat. Nederl.	81,60	82,80
N.M.B.	216,50	221,00
Nedlloyd Gr.	174,00	176,80
Nijv. Cate	144,80	145,00
Océ-v.d.Gr.	534,00	543,00
Ommeren Van	35,00	36,60
Pakhoed Hold.	62,40	63,20
Philips	51,70	53,70
Robeco	91,60	92,50
Rodamco	135,60	135,50
Rolinco	82,50	83,10
Rorento	49,90	49,90
Stork VMF	29,50	30,00
Unilever	485,50	493,50
Ver.Bezit VNU	325,00	319,00
Wessanen	79,50	80,00

Binnenl. aandelen

ACF-Holding	62,50	62,40
Ahrend Gr. c	133,00	139,50
Asd Rubber	10,60	11,00
Amst.Rijtuig	825,00	854,00
Ant. Verff.	280,00	–
Audet	195,30	202,50
Aut.Ind.R'dam	115,50	116,50
BAM-Holding	92,50	100,00
Batenburg	2020,00	2100,00
Beek, Van	158,00	158,00
Beers Zonen	239,00	242,50
Begemann	59,00	57,00
Belindo	405,50	408,00
Berkel's P.	38,80	39,00
Blyd.-Will.	63,00	62,50
Boer De, Kon.	185,00	190,00
Borsumy Wehry	122,50	124,00
Boskalis W.	12,60	13,80
Boskalis pr	7,70	7,70
Braat Bouw	217,00	217,00
Breevast	96,00	98,50
Breevast c	96,00	98,50
Bredero	134,00	147,00
Bredero c	134,00	147,00
Br./Molijn c	19,40	19,20
Burgman-H.	2300,00	2280,00
Calvé-Delft c	663,00	680,00
Calvé pref.c	3710,00	3720,00b
Centr.Suiker	60,10	62,20
C.S.M. cert	62,00	63,70
Ceteco	319,00	322,00
Ceteco cert.	320,00	327,00
Chamotte Unie	57,00	57,00
Cindu-Key	89,70	93,00
Claimindo	410,00	410,00
Cred.LBN	85,30	89,50
Desseaux	172,50	174,90
Dordtsche pr.	191,50	193,50
Dorp-Groep	310,00	320,00
Econosto	129,00	133,50
EMBA	760,00	770,00
Enraf-N.c.	54,50	56,50
Eriks hold.	273,00	285,00
Furness	39,50	43,00
Gamma Holding	334,00	338,00
Gamma pref	26,60	26,60
Gelatine D.	190,00	190,00
Gerofabriek	76,50	–
Geveke El.	108,00	113,00
Geveke T.H.	47,00	48,90
Giessen-de N.	117,00	118,00
Goudsmit Ed.	119,00	121,50
Grasso's Kon.	181,00	179,00
Grolsche B. c	73,80	74,00
GTI-Holding	132,00	134,00
Hagemeyer	74,50	75,00
Hoek's Mach.	178,20	181,50
Holdoh Hout	345,00	349,00
Holec	34,00	34,40
Holl.Am.Line	875,00f	895,00f
H.A.L. Tr. b	860,00	860,00
Heineken Hld	154,00	155,00
Holl.Sea S.	3,05	3,05
Holl. Kloos	500,00	501,00
Hunter D.pr.	4,90	4,90
ICA Holding	33,50	34,50
IHC Caland	17,70	18,00
Industr. My	154,50	156,20
Ing.Bur.Kondor	475,00e	485,00
Kas-Ass.	65,00	65,50
Kempen & Beg.	179,00	179,00
Kempen & Co	358,00	375,00
Klene's Suik.	960,00	970,00
KBB	118,80	121,60
KBB (cert.)	118,70	121,50
KBB (pref.)	33,70	34,50
Kon.Sphinx	57,70	58,50
Koppelpoort H.	383,00	410,00
Krasnapolsky	146,00	148,00
Landré & Gl.	595,00	625,00
Leidsche Wol	111,00	115,00
Macintosh C.	86,90	86,50
Maxwell Petr.	460,00	470,00
Medicopharma	74,00	78,50
Meneba	99,00	100,00
MHV Amsterdam	7,90	8,00
Moeara Enim	935,00	945,00
M.Enim OB-cert	11650,00	11500,00
M.Enim WI-cert	2450,00	2500,00
Mulder Bosk.	75,00	72,20
Multihouse	29,90	31,00
Mynbouwk. W.	226,00	225,00
Naarden Int.	90,00	90,00
Naeff	225,00	–
NAGRON	56,00	58,00
NBM Bouw	12,00e	12,30
NEDAP	334,00	341,00
Ned.Springst.	13800,00	13800,00
Norit	315,50	323,00
Nutricia	268,00	271,00
OTRA	435,50	443,00
Palthe	170,00	173,00
Pont, Kon.	55,50	57,00
Porcel. Fles	182,00	150,00a
Pronam	95,00	92,00
Proost en Br.	53,00	55,20
Ravast	48,00	48,80
Reesink	54,00	55,00
Riva	77,00	78,00
Riva (cert.)	76,20	77,20
Rommenhöller	1920,00	1920,00
Samas Groep	105,50d	107,40
Sanders Beh.	380,00	380,00
Sarakreek	41,25	40,50
Schuitema	921,00	921,00
Schuppen	93,00	91,10
Schuttersv.	118,50	118,00
Smit Intern.	33,60	34,90
Sporth.Centr.c.	125,70	126,70
Telegraaf De	323,50	330,00
Text.Twenthe	148,50	148,50
Thomass.Dr.-V.	30,00	30,30
Tulip Comp.	51,50	56,10
Tw.Kabel Hold	880,50	888,00
Tw. en Gudde	90,00	91,00
Ubbink	154,00	165,00
Ver.Glasfabr.	185,00	193,00
Verto	46,80	47,50
Volker Stev.	30,70	32,80
VRG Gem.Bez.	138,00	140,00
Wegener's	107,50	111,00
Westhaven Asd	252,00	252,00
Wolters Samsom	102,00	106,50
Wyers	60,50	61,20

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	323,00	326,00
ABN Beleg.f.	53,30	54,30
Alg.Fondsenb.	244,00	247,00
America Fund	254,00	260,00
Amro Neth.F.	69,50	70,50
Amvabel	109,50	111,00
Bemco Austr.	57,00	59,50
Bever Belegg.	30,50	31,00
BOGAMIJ	166,50	167,00
Chemical Fund	18,50	18,80
DP Am. Gr.F.	21,50	21,40
Eng-Holl.B.T.1	1040,00	1040,00
Equity Mort.F.	61,50	62,70
Eurinvest(1)	75,00	78,00b
Eur.Ass. Tr.	9,00	9,00
Goldmines (1)	1075,00	1090,00
Hend.Eur.Gr.F.	213,00	215,50
Holland Fund	71,00	73,20
Holl.Pac.F.	69,70	71,00
Interbonds	575,00	576,00
Intereffekt	33,30	36,50
Japan Fund	36,50	36,50
MK Int.Vent.	60,50	60,50
Obam. Belegg.	180,60	184,10
OrcoAust.M.F.	40,20	42,90
Orcur.Ned.p.	50,50	50,50
Rentalent Bel.	1237,60	1238,50
Rentotaal NV	27,50	27,60
Rolinco cum.p	103,00	103,00
Sci/Tech	15,00	15,00
Technology F.	28,60	28,80
Tokyo Pac. H.	178,00	175,20
Trans Eur.F.	59,80	60,10
Transpac.F.	403,00	408,00
Uni-Invest	172,00	172,00
Unico Inv.F.	86,00	86,10
Unifonds	32,00	32,50
Venture F.N.	49,10	49,40
VIB NV	82,00	82,20
Viking Res.	34,00	34,00
Wereldhave NV	176,50	177,50

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	110,60	110,60
3½ EngWarL	38,50	38,30
9 EIB 75-90	101,00	101,00
7¾ EIB 72	100,20	100,20
5¾ EIB 65	99,30	99,30
4 Norsk Hyd37	103,70	–
6¼ Rothmans	123,00	–

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	40,20	41,20
Amer. Brands	82,50	82,50
Amer. Expres	57,40	58,00
Amer. Motors	2,60	2,70
Am.Tel.& Tel.	23,50	24,00
Ameritech	131,00	133,00
Amprovest Cap.	177,50	177,50
Amprovest Inc.	320,00	320,00
ASARCO	15,90	15,90
Atl. Richf.	58,20	58,25
BAT Industr.	4,32	4,39
Bell Atlantic	66,50	67,50
Bell Res.Adlr	4,10	4,30
Bell South	56,70	58,10
Bethl. Steel	8,30	8,70
Boeing Comp.	56,20	56,10
Burroughs	70,75	70,25
Chevron Corp.	42,30	42,60
Citicorp.	51,00	50,70
Colgate-Palm.	38,00	37,65
Control Data	26,20	27,30
Dow Chemical	55,20	55,50
Du Pont	80,00	81,80
Eastman Kodak	52,70	53,00
Exxon Corp.	66,25	66,80
First PacInt	0,57	–
Fluor Corp.	14,50b	14,25
Ford Motor	52,20	54,00
Gen. Electric	71,00	72,90d
Gen. Motors	69,20	69,00
Gillette	38,20	39,00
Honeywell	70,80	71,70
Int.Bus.Mach.	137,50	139,10
Intern.Flavor	38,50	39,00
Intern. Paper	69,70	70,40
ITT Corp.	49,30	49,00
Litton Ind.	75,00	75,50
Lockheed	44,25	44,25
LTV Corp.	2,40	2,40
Minnesota Mining	102,50	103,00
Mobil Oil	36,60	36,30
N.Am.Phill.	36,50	37,00
Nynex	62,20	63,90
Occ.Petr.Corp	29,00	28,85
Pac. Telesis	51,60	53,00
Pepsico	25,70	26,20
Philip Morris C.	63,40	65,10
Phill. Petr.	10,25	10,20
Polaroid	59,90	61,90
Quaker Oats	66,30	69,40
RJR Nabisco	47,00	47,10
Saralee	63,20	64,90
Schlumberger	33,00	32,80
Sears Roebuck	40,35	41,20
Southw. Bell	105,70	107,70
Sperry Corp.	75,30	–
Tandy Corp.	32,20	32,00
Texaco	31,90	31,90
Texas Instr.	116,80	116,90
Union Carbide	21,40	20,95
Union Pacific	56,50	57,00
USX Corp	24,90	24,25
US West	53,60	54,70
Warner Lamb.	53,40	54,30
Westinghouse	53,10	55,20
Woolworth	38,70	39,00
Xerox Corp.	52,70	54,20

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	36,50	36,50
Am. Home Prod.	174,50	177,50
Am. Motors	7,20	7,40
ATT Nedam	54,20	54,20
ASARCO Inc.	23,00	–
Atl. Richf.	138,00	134,00
Boeing Corp.	130,00	130,50
Burroughs	160,00	165,00
Can. Pacific	24,50	25,00
Chevron Corp.	98,00	99,00
Chrysler	84,50	87,50
Citicorp.	117,00	116,00
Colgate-Palm.	86,00	87,50
Control Data	60,00	–
Dart & Kraft	124,50	126,00
Dow Chemical	125,00	127,50
Eastman Kodak	120,50	122,00
Exxon Corp.	153,00d	153,00
Fluor Corp.	33,50	33,50
Gen. Electric	165,00	168,00
Gen. Motors	159,50	165,00
Gillette	89,00	90,50
Goodyear	75,00	78,00
Inco	30,80	31,00
I.B.M.	318,00	328,00
Int. Flavors	86,50	88,50
ITT Corp.	113,20	113,00
Kroger	70,00	–
Lockheed	103,00	101,50
Merck & Co.	451,00	444,00
Minn. Min.	232,00	237,00
N.Am.Philips	86,00	83,60
Pepsi Co.	61,00	62,00
Philip Morris C.	144,00	152,00
Phill. Petr.	23,00	23,50
Polaroid	131,00	135,00
Procter & G.	157,50	158,00
Quaker Oats	166,00	160,00
Schlumberger	74,00	73,50
Sears Roebuck	94,00	95,00
Shell Canada	36,00b	36,10
Sperry Corp.	157,00	158,00
Tandy Corp.	72,50	72,50
Texas Instr.	266,50	268,00
Union Pacific	129,00	130,00
USX Corp	57,50	58,50
Varity Corp	5,80	5,80
Westinghouse	120,50	125,00
Woolworth	171,50	175,50
Xerox Corp.	126,00	126,00

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland

AEG Telef.	13,00a	–
Deutsche B.	783,50	806,50
Dresdner B.	417,00	426,00
Hitachi (500)	900,00	900,00
Hoechst	260,50	265,50
Mits.El.(500)	400,00	400,00
Nestlé	8300,00	–
Siemens	660,00	679,00

Warrants

Ahold	1123,00	1185,00
Amer. Express	49,00	–
AMRO warr.	36,50	38,00
Asia Pac Gr F.	4,75	4,85
Bever Bel.	3,20	4,00
Bogamij	67,00	67,50
Bredero VG 84	11,00	12,00f
Bredero	44,00	47,50
Falcons Sec.	11,20	11,20
Honda motor co.	850,00	850,00
K.L.M. B	475,00	485,00
K.L.M. 85-92	285,00	298,00
MK Int. Vent.	7,50b	8,00
Nat.Nederl. 76	3250,00	3315,00
Nat.Nederl. 78	2850,00	2900,00
Philips Gem.B	83,80	89,30
Philips 85-89	338,00	356,00
Tulip Comp.	73,50	82,00
VNU Ver. Bez.	1185,00	1158,00

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	107,00	107,00
11⅞ Aegon84	108,40	108,40
15½ Aegon82	105,00	105,00
Aegon warr.	35,00	33,00
13Amev 85	101,75	101,75
13Amev 85	102,50	102,20
10 Amev85	109,75	109,75
11 Amev 86	101,20	100,50
13 Amro-Bank82	112,75	113,20
10¾ Amro 83	107,00	107,15
10½ Amro 86	99,50	99,00
5¾ Amro 86	99,00	99,00
Amro Bank wr	132,00	134,00
Amro zw 86	67,35	67,45
9 BMH ecu 85-92	105,50	105,00
11 CC Rabo83	109,50	109,50
9 CCRabo 85	109,00	108,00
7 CCRabo 84	108,50	109,00
11 DSM 84	107,50	106,80
8¾ DSM 76	100,75	100,75
8¼ DSM 77	100,00	–
10⅛EEG-ecu 84	105,30	105,00
9¾EIB-ecu 85	111,00	110,00
12½ HlAirl.F	93,00	93,00
12¼HlAirl.F	107,20	107,30
HollAirl.warr.	55,50	52,50a
KLM warrant	10,00	–
12 NIB(A)85-90	102,60	102,60
12 NIB(B) 85-90	112,10	112,10
11¼ NGU 83	111,70	112,00
11¼ NGU 84	109,00	109,00
10 NGU 83	109,70	109,70
NGU warr.	7,30	7,30
NGU warr. ecu	13,50	8,00
8¾ Phil. 86	100,00	100,25
6¾ Phil.83	97,75	97,75
14¼Un.Becumy 86	101,00	101,00
12¼ Unil.	98,00	98,00
4¾ Akzo 69	186,00	188,50
5½ Amro 69	395,00	–
5¾ Gist 69	470,00	475,00
5¼ Hoog.68	113,00	112,00

Binnenland (niet officieel genoteerd)

Rademakers	17,20	17,20
RSV. cert	5,50	5,00
7⅛ RSV 69	56,20	56,10

Parallelmarkt

Alanheri	17,60	17,60
Asd Opt.Tr.	60,00	61,50
Crown v.G.	136,00	135,00
Datex Hold.	57,50	61,50
De Drie Electr.	35,00	35,50
Dentex Groep	42,50	42,80
DOCdata	110,00	120,00
Hes Beheer	288,00	292,00
Melle	227,00	233,00
Pie Med.	25,20	25,80
Polynorm	98,00	102,00
Text Lite	26,50	27,50

OPTIEBEURS

abn	C	oct	580,00	288	4,40	5,00
agn	C	oct	100,00	238	3,80a	4,00
ah	C	oct	90,00	368	4,50	5,00
ah	P	oct	90,00	306	1,50	1,10
akz	C	oct	140,00	313	11,00	12,00
akz	C	oct	150,00	410	4,30	4,50
akz	C	oct	160,00	264	1,70	1,70
akz	C	oct	170,00	344	0,70	0,70
akz	C	jan	150,00	281	10,00	10,00a
akz	C	jan	160,00	777	5,40	5,40a
akz	P	oct	150,00	683	3,80	3,40
akz	P	oct	160,00	660	11,00	10,50
akz	P	jan	160,00	425	13,00b	12,50
arb	C	oct	100,00	293	1,70b	2,40a
gd	C	nov	460,00	360	17,50	14,00
gd	P	nov	420,00	340	14,50	12,00
ho	C	oct	85,00	303	0,20	0,10
ho	C	oct	105,00	513	0,10	0,20
ho	C	oct	110,00	200	0,10	0,10
ho	P	jan	60,00	373	3,80	3,30
ho	P	jan	65,00	267	4,80	5,00
ho	P	jan	80,00	315	17,00	15,50
ho	P	apr	80,00	410	17,00	15,50
klm	C	oct	45,00	272	2,00	3,00
klm	C	oct	50,00	990	0,80	0,80
klm	C	jan	50,00	357	2,50	2,80
nlx	P	feb	107,50	1000	1,90a	1,40
nlx	P	may	105,00	1000	1,20a	0,90
phi	C	oct	50,00	515	2,90	4,10
phi	C	oct	55,00	850	0,90	1,40
phi	C	oct	60,00	291	0,20	0,40
phi	C	jan	50,00	434	5,10a	6,20
phi	C	jan	55,00	1684	2,70	3,20
phi	C	jan	60,00	518	1,30	1,80
phi	P	oct	50,00	731	0,80	0,50
phi	P	oct	55,00	245	3,20	2,20b
phi	P	jan	55,00	373	5,10b	4,00b
rd	C	oct	200,00	898	7,20	8,30
rd	C	oct	210,00	1264	2,30	2,80
rd	C	oct	220,00	470	0,70	0,80
rd	C	jan	200,00	693	13,50	14,50
rd	C	jan	210,00	681	8,00	8,70
rd	C	jan	220,00	696	4,10	4,60
rd	C	apr	200,00	240	18,50	20,00
rd	C	apr	230,00	326	5,00	5,60
rd	P	oct	200,00	836	1,50	1,40
rd	P	jan	200,00	547	4,50	4,00
rd	P	jan	210,00	286	9,00	8,00
uni	C	oct	500,00	266	6,70	9,00

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
14.30 De Smurfen. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Oei, oei, Smurfen in de knoei.
14.45 Scruffy. Tekenfilmserie naar het boek van Jack Stoneley. Afl.: Een nieuwe baas.
15.05 Terry en de wapensmokkelaars (Terry and the gunrunners). Nieuwzeelandse jeugdserie. Afl. 5.
15.30 Webster. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Goeie hemel! Wanneer Katherine's moeder overlijdt probeert iedereen haar te troosten.
15.55 De laatste IJstijd. Poëtische Finse documentaire van Heikki Ritavuori.
16.55 Da's lachen. Tekenfilmpjes voor jong en oud.
17.30 Journaal
17.46 Zomerpop. Oude en nieuwe clips. Presentatie: Jan-Douwe Kroeske.
18.25 Gil & Julie. Belgische tekenfilmserie. Afl.: De verdwijntruc.
18.30 Cursus Rockschool. Afl.: Hardware.
19.00 De troetelbeertjes (Care bears). Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Het ongeluksbos/De toverspiegel.
19.24 De Groene Ruimte. Serie natuurdocumentaires over ontstaan, verval en redding van de natuur. Afl. 7 (slot): Mooi van verre.
20.00 Journaal
20.28 Zuiver, omdat het moet. Filmpje van de Nier Stichting Nederland.
20.33 VARA's Zomertijd. Laatste aflevering uit een serie van acht vakantieprogramma's, gepresenteerd door Dieuwertje Blok.
21.25 Man over de vloer (Man about the house). Engelse comedyserie met in de hoofdrollen Richard O'Sullivan, Paula Wilcox en Sally Thomsett. Afl.: Liefdesperikelen. Chrissy heeft een afspraakje, dus moeten Jo en Robin tijdelijk verdwijnen.
21.50 Jenny
Driedelige Noorse tv-serie van Per Bronken, naar de gelijknamige roman van Sigrid Undset. Deel 3. Jenny heeft moeite om zich aan te passen in het kleine Christiania en verbreekt haar verloving. In de hoofdrollen: Liv Ullmann, Knut Husebo, Bodil Udsen, Karen Wegener, e.a.
23.05 Achter het nieuws. Actualiteiten - special.
00.00 Journaal
00.05 -00.10 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

09.00 -11.30 Schooltelevisie. met om 09.00 Dan ben ik bang, afl. 1: de bril. 09.30 Tante Tingeling, afl. 2: Vakantie. 10.00 Kijk als je tekent zie je meer, afl. 1: Tussen de bomen. 10.30 TV als informatiebron, afl. 2: De achterkant van het Journaal. 11.00 In naam van Oranje, afl. 2.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.30 -17.30 De Noodgolf. Gevarieerd programma met om 15.30 Vara's goedkoopste vakantie. 16.05 Hollywood's Natuurknarsers, reportage over de beroemdste Amerikaanse filmacteurs. Verder om:
16.15 Tarzan in New York
(Tarzan's New York adventure). Amerikaanse speelfilm uit 1942 van Richard Thorpe. In de hoofdrollen: Johnny Weismuller, Maureen O'Sullivan en Johnny Sheffield.
18.15 -18.20 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.30 Sesamstraat. Kinderprogramma.
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 Politieke partijen. Uitzending van de Partij van de Arbeid.
19.22 Van Gewest tot Gewest. Regionaal magazine met vanavond (onder voorbehoud) de volgende onderwerpen: 1. Electriciteitsmuseum. 2. Camilla Koevoets (herh.) 3. Kees Bos (3). 4. Stien Grond, een leven achter de tap.
20.10 Het NOS TV-programma in 86-87. Vooruitblik op programma's in het nieuwe seizoen.
20.30 Sita in de Noordzee
Filmportret van een jonge Surinaamse vrouw in Nederland.
21.50 De smaak te pakken. Documentaire over kunstverzamelaars waarin duidelijk wordt dat kunst kopen niet is voorbehouden aan een bepaalde elite binnen de samenleving.
22.30 Journaal
22.45 Den Haag Vandaag. Parlementaire rubriek.
23.00 Studio Sport. Met o.a. reportages van vandaag gespeelde voetbalwedstrijden.
23.40 -23.45 Nieuws voor doven en slechthorenden

Duitsland 1

09.10 -09.40 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.
09.45 ARD-Ratgeber: Das internationale TV-Kochbuch. Vandaag: De Pakistaanse keuken: Feest t.g.v. het einde van de Vasten.
10.00 Heute
10.03 Die Reportage. Nauwelijks een morgen zonder zorgen. Reportage over de problemen bij de boeren. (herh.)
10.50 Nebraska
(The Rounders). Amerikaanse western van Burt Kennedy uit 1964. Met o.a. Glenn Ford en Henry Fonda. (herh.)
12.10 Report
12.55 Persoverzicht
13.00 Heute
13.15 -13.30 •• Teletekst
15.30 •• Teletekst
15.50 Nieuws
16.00 Kolchose "Neues Leben".



Documentaire over de levens- en arbeidsomstandigheden in een agrarisch collectief.
16.45 Die Spielbude. Amusementsprogramma voor de kinderen.
17.45 Nieuws
17.55 Hier und Heute. Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.25 Garfield. Tekenfilmserie. Afl.: Garfield geistert durch die Stadt.
18.55 ARD-Sport extra: Voetballen
Rechtstreekse reportage van de vriendschappelijke interland Denemarken - West-Duitsland, vanuit het Idraetspark-Stadion in Kopenhagen.
20.45 Nieuws (met ondertiteling)
21.00 Zwei in der Tinte
(Lookin' to get out). Amerikaanse speelfilm uit 1982 van Hal Asby. In de hoofdrollen Jon Voight, Burt Young, Ann-Margret, e.a. Alex Kovak, een bezeten jonge gokker, probeert met zijn vriend Jerry de slag van zijn leven te slaan. Het geluk schijnt hen toe te lachen.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.
23.00 Brennpunkt. Actualiteiten.
23.30 Einsatz in Manhattan
(Kojak). Amerikaanse politieserie met Telly Savalas, Dan Frazer, e.a. Afl.: Twee Portoricanen overvallen een vrachtwagen met sanitair. Niemand vermoedt echter dat deze lading de buit is van een eerdere diefstal waarbij doden gevallen zijn.
00.15 Nieuws
00.20 -00.25 Nachtgedanken. Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

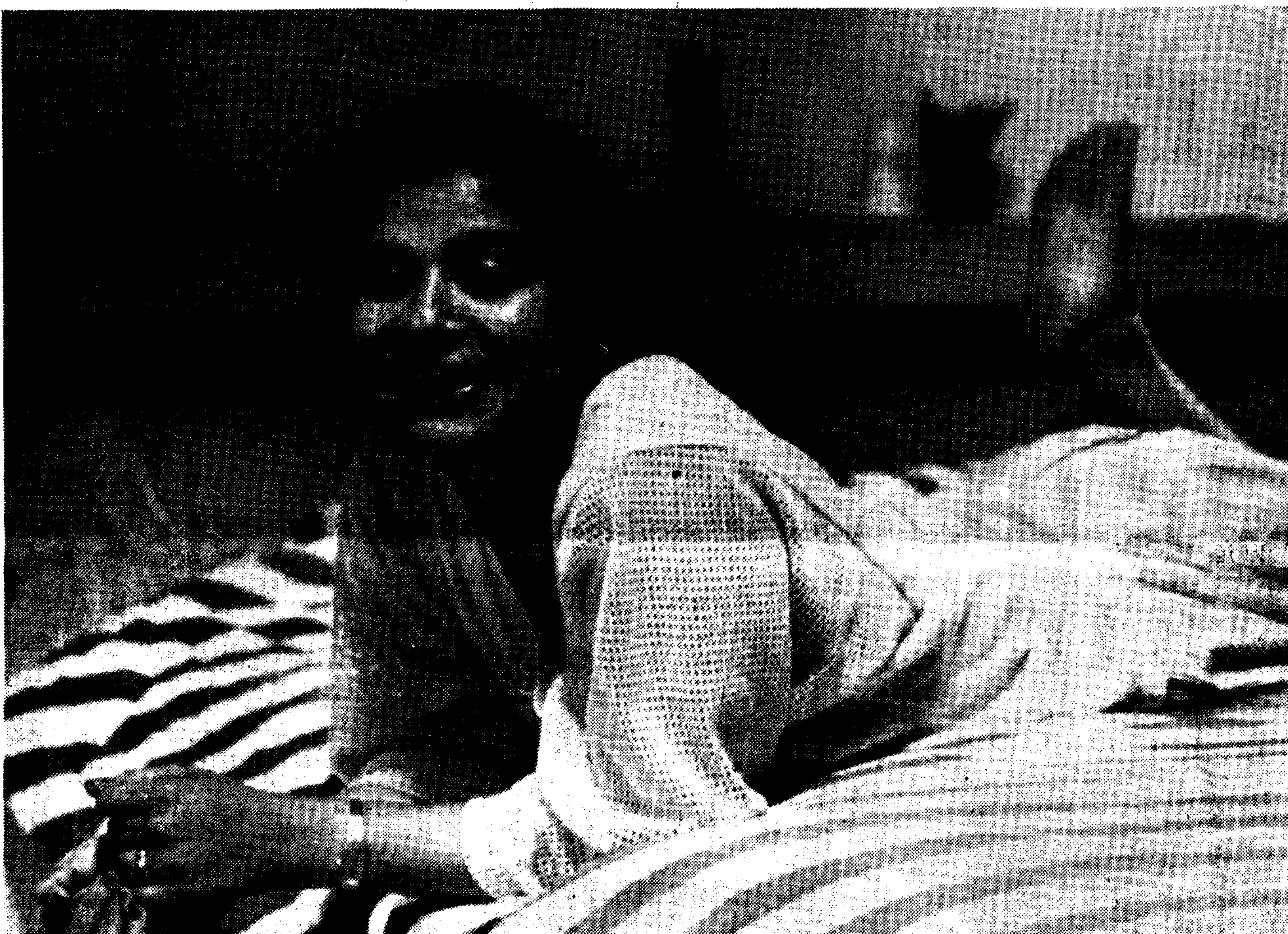
09.45 -13.30 Zie Duitsland 1
15.40 •• Teletekstoverzicht
15.56 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Moritz und Julia. Aflevering uit de 'Moritzgeschichten'. (herh).
Aansl.: **Heute-Schlagzeilen**
16.35 Der Waschbär Rascal. Tekenfilmserie naar het boek van Sterling North. Afl.: Kaiser, König, Bettlemann.
17.00 Heute
Aansl.: **Aus den Ländern,** regionaal overzicht.
17.15 Tele-Illustrierte. Gevarieerd magazine met actueel thema, sport en amusement.
17.45 Urlaub auf italienisch (4). Duitse tv-serie met Stefan Behrens, Franziska Oehma, Pierre René Müller e.a. Regie: Sigi Rothermund.
Aansl.: **Heute-Schlagzeilen en Lotto am Mittwoch,** trekking A.
18.20 Urlaub auf Italienisch (4). Tv-serie, vervolg.
18.55 Lotto am Mittwoch
18.58 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Kennzeichen D. Nieuws uit Oost- en West-Duitsland.
20.15 •• Jubileumgala vanuit de Deutsche Oper te Berlijn
Programma ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan. Presentatie: Götz Friedrich. M.m.v. het ballet, koor en orkest van de Deutsche Oper, o.l.v. de dirigenten Heinrich Hollreiser en Jesus Lopez Cobos; Montserrat Caballé, sopraan; Dietrich Fischer-Dieskau, bariton; Luciano Pavarotti, tenor e.v.a. Fragmenten uit opera's van Wagner, Beethoven, Offenbach, R. Strauss, Mozart, e.a. Regie: Ekkehard Böhmer. Deel 1.
Om ca. 21.30 **Alles ist Spass auf Erden.** Reportage over 25 jaar geschiedenis van de Deutsche Oper.
21.45 Heute-Journal
22.05 •• 25 Jahre jung. Vervolg van het Jubileumgala vanuit de Deutsche Oper te Berlijn.
23.15 ■ Die Saat der Gewalt
(Blackboard Jungle). Amerikaanse speelfilm uit 1955. Met in de hoofdrollen Glenn Ford, Anne Francis, Louis Calhern, e.a. Regie: Richard Brooks. Richard Didier krijgt zijn eerste baan als leraar Engels op een school met leerlingen uit een sociaal-zwak milieu. De school wordt getiranniseerd door een bende, maar toch gelooft Didier zijn pedagogische idealen in deze extreme omgeving te kunnen verwerkelijken.
00.50 -00.55 Heute

Duitsland 3/WDF

07.55 Wer rastet, der rostet (2). Gymnastiek met Eberhard Ginger.
08.10 Schooltelevisie
09.10 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.
09.40 -12.40 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
18.00 Englisch Vertiefung (1). Cursus Engels, les 1.
18.30 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
19.45 Raamprogramma van de regionale studio's
20.00 Nieuws
20.15 Mittwochs in... Land und Leute. Programmaserie met informatie en amusement.
21.45 Eff-Eff. Programma voor en over vrije tijd en fitness.
22.30 ■ Kaspa, der Löwenmann
(King of the jungle). Amerikaanse speelfilm uit 1933 met in de hoofdrollen Larry 'Buster' Crabbe, Frances Dee, Sidney Toler e.a. Regie: Bruce Humberstone en Max Marcin. (Orginele versie met Duitse ondertiteling). In 1911 verliest een 3-jarig jongetje bij een safari in Kenia zijn ouders en wordt door de leeuwen opgevoed. Hij wordt echter door een blanke gevangen, geciviliseerd en met zijn roofdierennummer een circusattractie.
23.40 -23.45 Nieuws

Duitsland 3/SWF

08.30 -10.50 Schooltelevisie
17.00 Avec plaisir. Cursus Frans, les 2: Een ontvangst bij Laurent.
17.30 English im Telekolleg II. Cursus Engels, afl. 1: Jane's Job.
18.00 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.
18.30 Simon im Land der Kreidezeichnungen. Kinderserie. Afl.: Simon und das Chamäleon.
18.35 Matt und Jenny. Amerikaanse jeugdserie. Afl.: Gefährliches Spiel.
18.58 Nieuwsoverzicht
19.00 Abendschau Blick ins Land. Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.



● *Scène uit het programma "Sita in de Noordzee", een portret van een jonge Surinaamse vrouw in Nederland - Nederland 2, 20.30 uur.*

19.26 Das Sandmännchen. Kleuterprogramma.
19.30 Schlaglicht
20.05 Miss Marple
Engelse tv-serie naar de verhalen van Agatha Christie. Afl.: Ein Mord wird angekündigt. (1). In de krant van Chipping Cleghorn wordt een moord aangekondigd. Niemand neemt dit bericht echter seieus, tot 's avonds op het aangekondigde tijdstip het licht uitvalt en er drie schoten vallen.
21.00 Neues um 9
21.15 Kunst und Kirche. Auf der Suche nach der richtigen Sprache. Documentaire.
22.00 Output. Wetenschappelijk magazine.
22.15 Die Dame ohne Kamelien
(La signora senza camelie). Italiaanse speelfilm uit 1953 met in de hoofdrollen Lucia Bosé, Andrea Cecchi, Gino Cervi, e.a. Regie: Michelangelo Antonioni. Filmproducent Gianni Franchi is trots op zijn nieuwe ontdekking Clara. Zij wordt een ster en Franchi trouwt zo snel mogelijk met haar.
23.55 -00.00 Nieuws

België/TV 1

16.00 -17.15 Wielrennen. Rechtstreekse reportage van de wielerklassieker Parijs-Brussel.
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Animatieserie voor de kleuters. (herh.)
18.05 Het gebeurde hier. Kinderserie. Afl. 3: De leerling. David Davidse vertelt een verhaal dat, naar men zegt, echt gebeurd zou zijn, ergens in het Pajottenland.
18.15 De Zevensprong. Fitnessprogramma voor kinderen. Presentatie: Anne de Lille. Afl. 3: Moveo.
18.30 Magister Maesius. Vlaamse 13-delige jeugdserie van Jef Ceulemans. Met: Willy van Heesvelde, Nora Tilley, Mark Bober, e.a. Afl. 4. (herh.)
19.00 Uitzending door Derden. Programma van de Katholieke Televisie- en Radio Omroep.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Bill Cosby Show. Amerikaanse comedyserie met in de hoofdrollen Bill Cosby, Phylicia Ayers-Allen, Lisa Bonet e.a. Afl.: Halloween. De familie Huxtable zoekt naar kostuums voor het feest van Halloween. Vanessa heeft echter andere problemen.
20.40 Kijk uit. Verkeerstips. Afl.: Nieuwe reglementering rij- en rusttijden.
20.45 Allemaal beestjes. Natuurserie. Afl.: De Zoo spelenderwijs. Presentatie: Gil Claes.
21.15 Bradbury Theater: De roepende vrouw
(The screaming woman). Aflevering uit de Canadese serie thrillers naar de verhalen van Ray Bradbury. Met Drew Barrymore e.a.
21.45 Eiland. Kunstmagazine. Presentatie: Johan Thielemans.
22.45 Nationale Loterij en paardenkoersen
22.50 -23.10 Journaal en Coda: 'Don Juan' van Jan de Roek uit 'Verzamelde gedichten.'

België/TV 2

19.00 Zonen en dochters. (Sons and Daughters), Australische serie. Afl. 152.
19.23 Muzikaal intermezzo
19.25 Make-up, een spel. Achtdelige serie over make-up en gezichtsverzorging. Afl. 3: Wenkbrouwen. (herh.)
19.37 Intermezzo
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Juke Box. Kort muzikaal programma.
20.15 Kwidam. Telefoonspelletje gepresenteerd door Marleen Gordts.
20.25 ■ Wilde aardbeien
(Smulstronstallet). Zweedse dramatische speelfilm uit 1958 van Ingmar Bergman. Met in de hoofdrollen: Ingrid Thulin, Bibi Anderson, Victor Sjöstrom, Gunnar Björnstrand, e.a. (Originele versie met tweetalige ondertiteling.) Tijdens een akelige droom woont de oude professor Isaak Borg zijn eigen begrafenis bij. De volgende ochtend op weg naar Lund, waar hem een erepromotie wordt uitgereikt, denkt hij na over zijn leven en komen vele herinneringen bij hem op.
21.55 -22.45 Een uitdaging voor de wereld
(The World Challenge). Canadese documentaire serie naar het werk van J.J. Servan-Schreiber. Presentatie: Peter Ustinov en Patrick Watson. Afl. 2: Gemiste kansen (The lost opportunities).

België/RTBF 1

15.30 -16.40 Schooltelevisie
18.00 Mededelingen van de ONEM
18.15 La boîte aux images. Gevarieerd kinderprogramma met tekenfilmpjes, om:
18.15 Bugs Bunny. Afl.: Operatie konijn.
18.20 Dare Dare Motus. Afl.: De terugkeer van Canarcula.
18.30 De Smurfen. Afl.: Een maat voor niets.
18.55 Foo Foo. Afl.: De drie bergen.
19.00 Ce Soir. Regionaal magazine.
19.30 Journaal
20.00 Contacts. Tips voor veilig verkeer.
20.05 Les rues de San Francisco
(The Streets of San Francisco). Amerikaanse politieserie met Michael Douglas, Karl Malden, e.a. Afl.: Dodelijke informatie. De politie is er nooit in geslaagd genoeg bewijs te verzamelen om de drugskoning Lyman te kunnen oppakken. Hun kans komt als zijn handlanger Cahill tegen hem wil getuigen.
20.50 Coup de film. De nieuwe films van deze week gepresenteerd door Terry Focant.
21.00 Rox Box. Gevarieerd popmuziekprogramma met clips, reportages en interviews. Presentatie: Ray Cokes.
22.00 Nationale Loterij
22.05 Nieuws
22.30 -22.40 Le coeur et l'esprit. Magazine van de Katholieke Omroep.

België/RTBF 2

15.30 -17.00 Wielrennen. Rechtstreekse reportage van de wielerklassieker Parijs-Brussel.
19.00 La pensée et les hommes. Lekenmoraal en -filosofie.
19.30 -19.57 Journaal (met gebarentaal)

SSVC

(Programma-opgave onder voorbehoud)
13.10 About Britain. Serie reportages.
13.35 Medicine matters. Informatief medisch magazine.
14.00 Nieuws en weerbericht
14.20 Take the high road. Tv-serie.
14.45 -15.00 Rainbow. Kinderprogramma met Geoffry, Bungle, Zippy en George.
15.55 Birthday time
Aansl.: **Jamie and the magic torch.** Tv-serie.
16.10 Play school/Birthday time. Kinderprogramma's.
16.30 Hartbeat. Tv-serie.
16.55 Duncan dares. Programmaserie met stuntman Peter Duncan.
17.25 The little vampire. Tv-serie.
17.55 The Flinstones. Amerikaanse tekenfilmserie.
18.20 Wild Britain. Natuurserie.
18.45 Nieuws en weerbericht
19.00 Survival of the fittest
19.25 Coronation street. Tv-serie.
19.50 Robbins. Komische tv-serie.
20.15 Return to Eden. Australische tv-serie.
21.00 The Africans. Documentaire serie.
22.00 Nieuws en weerbericht
22.25 -23.15 Black silk. Tv-serie.

SKY Channel

07.30 The DJ Kat show. Amusementsprogramma voor het hele gezin, met tekenfilmpjes, tv-series, muziek en spelletjes.
08.30 -13.00 •• Sky Trax, met om:
08.30 First run
09.15 The Coca-Cola Eurochart Top 50 Show. Overzicht van de Europese hitlijsten.
10.15 The Pat Sharp show
10.45 Canada calling. Popmuziek uit Canada.
11.15 Monsters of Rock
12.00 Heartline. Popmuziek op verzoek.
13.00 Skyways. Dramatische tv-serie. Afl.: Runway 2-7.
14.00 Mazda World Doubles. Hoogtepunten van de match Taroczv/Gunthardt - Annacone/Van Rensburg die eerder dit jaar werd gespeeld in de Royal Albert Hall.
15.00 -16.15 •• Sky Trax, met om:
15.00 The Pat Sharp show. De nieuwste videoclips en gasten in de studio.
15.30 Jensen's dimensions.
16.15 Young, free and single. De favoriete videoclips uit de hitlijsten, gepresenteerd door Gary Davies.
17.00 The DJ Kat show. Amusementsprogramma voor de hele familie gepresenteerd door DJ Kat en Linda de Mol.
18.00 I dream of Jeannie. Komische tv-serie met Larry Hagman en Barbara Eden.
18.30 Hazel. Komische tv-serie met Shirley Booth. Afl.: Herbert for hire.
19.00 Hogan's heroes. Komische serie. Afl.: Reservations are required.
19.30 Cash and company. Dramaserie. Afl.: Up to scratch. Met Serge Lazereff, Gus Mercurio, e.a.
20.30 Thin ice
Amerikaanse speelfilm met in de hoofdrollen Kate Jackson, Lillian Gish, Gerard Pendergast en Louse Latham. Het verhaal van de 'verboden liefde' tussen een lerares en een van haar studenten.
22.10 SHELL International Motor sports 1986. Gevarieerd auto- en motorsportmagazine met hoogtepunten van belangrijke evenementen.
23.15 Preview of the Dunhill Cup Nations Golf Championship. Achtergrondinformatie over deze door Sky Channel uit te zenden golfkampioenschappen.
23.45 Roving report. Actuele reportages.
00.15 -01.00 •• Sky Trax - Young, free and single.

FilmNet

07.00 The children's war. Familiefilm, door UNICEF aanbevolen als 'Best film of the year'. De kinderen van een school zijn dol op hun oude leraar. Een projectontwikkelaar wil de school laten afbreken om op die plek een kantoorgebouw te bouwen. De kinderen komen daartegen in opstand.
09.00 The lords of discipline. Amerikaanse dramatische speelfilm met David Keith, Robert Prosky, G.D. Spradlin, e.a. Een boeiend drama over de rassenhaat in het Amerikaanse leger, gebaseerd op de roman van Pat Conroy.
11.00 What's new Pussicat? Engelse komische speelfilm van Clive Donner met Peter Sellers, Peter O'Toole, Woody Allen, e.a. Een psychiater krijgt bezoek van een ontspoorde modejournalist die zijn hart wil komen luchten over zijn liefdesproblemen. Later blijkt dat de psychiater nog gekker is dan zijn patiënt.
13.00 Comfort and joy. Amerikaanse dramatische speelfilm van Bill Forsyth, met Bill Paterson, Eleanor David en C.P. Crogan. Het verhaal van een discjockey uit Glasgow die betrokken raakt in een strijd tussen elkaar beconcurrerende ijsfabrikantenfamilies.
15.00 The children's war. Speelfilm. (zie 07.00).
17.00 Macho Callahan. Amerikaanse western van Joseph E. Levine met in de hoofdrollen David Janssen en Jean Seberg.
19.00 Orfeu Negro. Dramatische speelfilm die zich afspeelt tegen de achtergrond van het carnaval in Rio de Janeiro.
21.00 The thing. Amerikaanse horrorfilm van John Carpenter.
23.00 Villa rides. Amerikaanse keiharde western met in de hoofdrollen Yul Brynner, Robert Mitchum en Charles Bronson.
01.00 Star Trek II: The wrath of Khan. Amerikaanse science-fictionfilm met in de hoofdrollen William Shatner en Leonard Nimoy over de avonturen van het ruimteschip Enterprise en zijn bemanning.
03.00 Macho Callahan. Western 17.00).
05.00 The lords of discipline. S film. (zie 09.00).

Music Box

01.00 07.00, 13.00 en 18.00 Bag. Met de Gaz Top Running T Quiz.
02.00 08.00, 14.00 en 19.00 Amanda Redington Show. Ama presenteert de beste videoclips.
03.00 09.00, 16.00 en 20.00 Nino Show. Nieuwe videoclips presenteerd door Nino Firetto.
04.00 10.00, 15.00 en 21.00 The M tin Buchanan Show. Nieuwe vid clips gepresenteerd door Martin.
05.00 11.00, 17.00 en 22.00 The mon Potter Show
06.00 12.00 en 24.00 The Shado
23.00 Rox Box. Hardrockmuziek presenteerd door Ray Cokes.

TV 5

16.05 Cinq ans déjà. Le beau Lac Bâle. Showprogramma met rock-folkloremuziek.
16.35 L'entre deux guerres. of: jaren dertig in La Chaux-de-Fo Deel 2: Repercussies van de cris
17.55 Portrait d'artiste Suisse. tret van de musicus Louis Crélie
18.30 Les conteurs Valaisans. tuigenissen uit een nabij verlede
19.00 5 Ans déjà. Showprogra met 'Le beau Lac de Bâle' - verv
19.30 L'entre-deux guerres. De De misdaad van Payerne.
20.55 Jean-Paul Balmer. Tv-po van deze danser-choreograaf.
21.30 Les conteurs Valaisans. tuigenissen uit een nabij verleden
22.00 -22.30 Nieuws

Europa TV

17.30 Weerbericht en program overzicht
17.35 Kinderprogramma. Met: Tac, Gigi en programma-overzic
18.05 Europa Count Down. Pop ziekprogramma gepresenteerd d Adam Curry.
18.45 Weerbericht
18.50 Spectrum: The news in revi
19.20 Weerbericht en program overzicht
19.30 Victor Vasserely, an arti portrait. Documentaire over de art'-kunstenaar Vasserely.
20.20 Klassieke muziek. Isaac S - viool, Pinchas Zuckerman - vio Leonard Rose - cello, spelen we van Schubert, Beethoven en Moz Live opgenomen in Carnegie Hal
21.20 Europa TV Sport Report. Boksen en autosport.
22.50 World Watch, weerbericht programma-overzicht

RTL-Plus

17.00 -18.15 Jetzt ist Feierab Gevarieerd programma met om:
17.01 Gewinn zu Beginn
17.05 Die Springfield Story. Tv-s met o.a. Charita Bauer, Christop Bernau, Kathleen Cullen en L Dalton. Regie: Harry Eggart.
17.30 Stars, Tips und Spiele
17.35 Popeye. Amerikaanse tek filmserie.
17.40 Stars, Tips und Spiele
17.54 6 vor 6 - RTL Aktuell
18.00 RTL-Spiel
18.05 Stars, Tips und Spiele
18.15 Hits mit Witz. Interessante en curiositeiten, gepresenteerd d Iff Bennett.
18.35 Auto-Auto. Actualiteiten uit autobranche.
18.53 7 Vor 7 - Die Bilder des Tag Nieuws, sport en weerbericht.
19.22 Karichen - Der RTLümmel Dienst.
19.30 Bergerac. Misdaadserie John Nettles, Cecile Paoli, Ter Alexander, Sean Arnold, e.a. Re Robert Banks Stewart. Deel 5.
20.15 RTL-Spiel
20.20 Filmvorschau
20.30 Hundert Fäuste und ein Ha luja
Duits/Italiaanse komische wes van Mario Siciliano uit 1972. In hoofdrollen Ron Ely, Uschi Glas, bert Widmark, Angelica Ott en A Abott.
21.55 RTL-Spiel
22.00 Popeye. Amerikaanse tek filmserie. Afl.: Die Stimme aus Tiefe.
22.05 Wer bin ich? Quizprogram met prominenten, rond prominen uit heden en verleden. Presenta Rainer Holbe.
22.40 Weerbericht
22.45 Horoskoop
22.50 -22.55 Betthupferl
23.30 -ca. 00.30 Live aus New Y Wallstreet final. Het laatste nie van de Beurs van New York, ge senteerd in het Engels.

RADIO

Radio 1
7.03 De rode draad. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.07 TROS Aktua. 13.20 Journalistenforum. 14.05 TROS Zomerservice. 16.05 Tijdsein. 18.58 Metterdaad hulpverlening. 19.02 Hobbyscoop. 19.30 NOS Podium van de Nederlandse lichte muziek. 20.30 Langs de lijn. 22.30 Akkoord. 23.00 Mededelingen. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Late date. 1.02 Romance. 2.02 Nachtexpress. 6.02 In 't voorbijgaan. 6.07 Nonstop lichte muziek.

Radio 2
7.03 Ook Goeiemorgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. 11.03 Kletskop. 12.03 Will wil wel. 14.03 Terug in de tijd. 15.03 Nederland Muziekland. 17.03 De nieuwe rozegeur. 18.03 Hier en nu. 18.54 In 't voorbijgaan. 19.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3
7.03 Ronduit music-time. 9.03 Muziek motief. 9.57 EO-Metterdaad Hulpverlening. 10.03 Gospelsound. 11.03 Country trail. 12.03 Rounduit op 3. 13.03 Toga-party. 14.03 De Wilde Wereld. 17.03 Ronflonflon met Jacques Plafond. 18.04 De Avondspits. 19.02 The John Peel Show. 20.02 Frontlijn. 21.02 Backline. 22.02 Gonzo Radio. 23.02-24.00 Heartlands.

Radio 4
8.02 Het levende Woord. 8.10 Preludium. 8.45 Te Deum Laudamus. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Klassieke kamermuziek. 10.30 Orkestpalet: Radio Kamerorkest. 12.00 Orkestmuziek van Händel (32). 12.30 Promenade. 13.02 Lunch Concert. 14.00 Songs of Praise. 14.30 Solisten. 15.00 Telefoonnummer 06-32 212 111/06-32 212 121. 17.00 Muziektheater. 18.02 Het betere werk. 19.00 Compact Concert. 20.02 Nederlandse muziek. 22.00 De mooiste kleren van de keizer. 23.00-24.00 Zeg, luister 's: Paul Vlaanderen en het Milbourne Mysterie, afl. 6.

Radio 5
9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 RVU Taalrevue. 10.00 Café chantant Continu. 10.30 De duvel is oud. 11.00 TROS Postbus 270 - Mieke Telkamp. 12.05 Het oog van de naald. 13.10 NOS Midweekmagazine. 16.00 De Pina Colada Show. 16.30 TROS Huiswerklijn. Overheidsvoorlichting: 17.46 Franco Huis. 17.56 Mededelingen. 18.10 Tempo Doeloe extra. P.P.: 18.20 Uitzending van het GVP. 18.30 Tempo Doeloe. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 Medelanders Nederlanders. 21.00 NOS-Cultuur.

ROZ
07.15-07.59 Ochtendeditie: nieuws, aktualiteiten, weerbericht en muziek. 08.05, 09.02, 10.02, 11.02 en 12.02 ROZ-Nieuws. 12.05-12.59 ROZ-tussen de middag: weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02 en 17.05 ROZ-Nieuws. 18.02 Regionaal weerbericht. 18.05 ROZ-Aktueel. 18.20-18.59 Radio Muskiet: gevarieerd programma.

BRT 2
5.30 Goede morgen, morgen. Lichte muziek en de juiste tijd. 8.12 Servicetelefoon. Een programma waarin luisteraars de meest uiteenlopende vragen kunnen stellen. 10.03 Met de deur in huis. (met om 10.30 Het schurend scharniertje). 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1986. 13.10 Made in Germany. Duitse schlagermuziek gepresenteerd door Harrie Cremers. 14.00 Vrijaf. Jong geluid voor de schoolvrije middag. 17.00 Focus. 17.10 Radio Twee. Swingende eigentijdse popradio. 22.05 Radio Tropical. Afrikaanse en Latijns-Amerikaanse muziek. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listeningmuziek.

Belg. Rundfunk
6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Besinnliche Worte. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Presseschau. 8.30 Für die Kranken. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalende 12.30 Presseschau. 13.00 F schauf. 14.05 Chansons, Lied und Folk. 15.00 Nachmittagsstudi 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekis 18.00 BRF-Aktuell. 18.40-20.0 Orgel- en koormuziek.

Luxemburg/RTL
5.30 Guten Morgen, Deutschlan 9.00 Ein Tag wie kein andere 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlze 14.00 Viva - das Leben find täglich statt. 15.00 Ententanz 16.00 RTL-Musikduell. 17.5 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthe men. 18.08 Prima. 19.00 Luxem burg 1331. 22.00-01.00 Traumtänzer - Musik zum Träumen.


● BELINDA DANCE GIRLS

Pelleboer stopt met weerpraatje bij Wereldomroep

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Weerman Jan Pelleboer stopt met zijn dagelijkse weerpraatje voor de Wereldomroep. Gisteren heeft de omroep zijn laatste weeroverzicht uitgezonden omdat de weerman uit Paterswolde het wat rustiger aan wil gaan doen.

„Ik ben aan het afbouwen", verklaarde hij in afscheidsinterview voor de Wereldomroep. Volgens Pelleboer vergt het dagelijks verhaaltje over het weer in Europa veel meer tijd dan zijn werk voor de TROS en de kranten. In die weerberichten beperkt hij zich tot het Nederlandse weer.

Pelleboer werkte veertien jaar voor de Wereldomroep, waar hij in 1972 zijn radiodebuut maakte. Zijn collega weerman Hans de Jong uit Gorredijk gaat de activiteiten van Pelleboer voor de Wereldomroep overnemen.

Vrijdagavond in Sittardse Stadsschouwburg

Honderd artiesten bij Soundmix/Playbackstars

(van onze showpagina-redactie)

SITTARD/GELEEN – Organisator Frits van Duinen houdt er alvast rekening mee dat de tweede aflevering van zijn Soundmix and Playbackstars-show van komende vrijdagavond tot ver na middernacht in de Sittardse Stadsschouwburg zal duren. Honderd artiesten brengen in totaal 34 acts. Weliswaar zijn daar groepen bij, maar het programma met als ondertitel 'A new generation in concert II' mag gerust 'overladen' heten.

Van Duinen organiseert het spektakel, waarvoor totnutoe al honderden kaarten grif van de hand gingen, na het succes van afgelopen jaar. Sherly Kneepkens en Ger Muijsers nemen de presentatie voor hun rekening bij de soundmixers en playbackers die uit alle delen van de provincie en zelfs vanuit België meedoen. Dat zijn bijvoorbeeld Tash Mc.Kay, Luciana and his Dance Girls, Monique Sharon, Tash en Monique, Rosanna en Raymond, Peggy (Boy George), Belinda Dance Girls, Hanita L'Espoir, Marianne Haupts, Doris en Dollefie, Cool and the gang, Farida en Leon, The Young Ones, Rap Funk, O Tronic Crew, Peter Notermans, rob Burgemeester, Ricky Lee Jackson, Neil Brown, Dolly Dots, Debra, Raymond, Sabrina, Elzelina, De Sproeté, Roberto, 5-Star, Jan Boon, Celinda, Mahelia, Jo Sillen, André Raumans, Natasha en Roberto.


● TASH MC.KAY

Kaarten in voorverkoop ƒ 12,50) zijn verkijgbaar in Geleen bij het Limburgs Platenhuis in de Gravenstraat en in Sittard bij Luciano Perra, Klimopstraat 9 of vrijdagavond aan de kassa van de Sittardse schouwburg.



DANNY DE MUNK in de rol van het straatschoffie 'Ciske de Rat' (vanaf 4 oktober in vier delen op TV)

Emmy-onderscheidingen voor televisie-series

[PA]SADENA – De Amerikaanse [tel]evisiemaatschappij NBC [he]eft zondagavond in de com[pe]titie om de 'Emmy'-onder[sch]eidingen van de Ameri[k]anse televisie -- tegenhanger [va]n de Oscars van de filmin[du]strie -- alle andere grote [m]aatschappijen achter zich ge[lat]en en gewonnen in alle 11 [ko]mediecategorieën.

['St.] Elsewhere' van NBC ging strij[ken] met de meeste Emmy's (zes); ['Th]e Golden Girls' kreeg de Emmy [vo]or Beste Komedie en 'An Early [Fro]st', een aangrijpend verhaal over [een] gezin dat wordt verscheurd [do]or de immuunziekte aids, ver[wie]rf er vier.
['Pe]ter the Great' van NBC (in ons [lan]d bij de AVRO op het scherm) [kre]eg twee prijzen, waaronder die [vo]or beste miniserie, en de prijs met [de] grootste prestige -- die voor bui[ten]gewoon drama -- werd gewon[nen] door 'Love is never silent' van [NB]C, over een vrouw die doof is.
[Al]met al sleepte NBC vierendertig [va]n de 82 Emmy-onderscheidingen [in] de wacht. CBS moest het doen [me]t 22, Public Broadcasting Servi[ce] met 11 en ABC met een rampzali[ge] 6 (waaronder een voor Colleen [De]whurst voor beste bijrol in een miniserie of speciale produktie, in 'Between two women').
Dustin Hoffman was beste acteur voor wat hij presteerde in de categorie miniserie of speciale produktie: Willy Loman in 'Dood van een Handelsreiziger' van Arthur Miller van CBS. Behalve hij waren Katharine Hepburn en Vanessa Redgrave (twee keer) voor Emmy's voorgedragen, maar de dames grepen ernaast. Marlo Thomas kreeg de vrouwelijke tegenhanger van deze prijs voor 'Nobody's child', waarin ze een vrouw speelt die in een psychiatrische inrichting zit.
'Cagney and Lacey' van CBS kreeg drie Emmy's en op het terrein van de komedie verwierf 'The Golden Girls' vier Emmy's, waaronder die voor beste komedie en beste actrice (Betty White). Michael J. Fox, de zoon in Family Ties, werd Beste Acteur, 'Cheers' haalde twee Emmy's en The Cosby Show -- hoewel Bill Cosby niet meedeed -- drie.
In de coulissen zei Michael J. Fox over zijn onderscheiding: 'Het is of je een klap op je kop krijgt'.

Jan Blaaser in nieuwe serie 'Zeg 'ns AAA'

(Van onze rtv-redactie)

HEERLEN – De acteur Jan Blaaser heeft een rol in de nieuwe VARA-serie 'Zeg 'ns AAA'. Hij speelt er de vader van Mien Dobbelsteen (Cary Tefsen).
Op 6 oktober begint de VARA met het herhalen van een aantal afleveringen. Vanaf 10 november volgen wekelijks nieuwe afleveringen, in totaal 20 stuks. Op maandagmiddag is steeds het programma van de week ervoor te zien.
In de nieuwe serie komt naast Blaaser nog een ander nieuw gezicht voor. Sylvia Holstijn speelt de nieuwe vriendin van Gert-Jan van der Ploeg (Hans Cornelissen).

Actualiteitenrubriek 'Brandpunt' naar zaterdagmiddag

KRO deze winter met meer informatieve programma's

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – De KRO biedt de kijker in het nieuwe winterseizoen, dat volgende week begint, op de vaste zaterdag niet alleen amusement maar ook programma's met informatie en bezinning. De zaterdag is traditioneel een dag waarop veel mensen op de televisie een grote portie amusement verwachten.

De KRO was dan ook helemaal niet gelukkig, toen deze omroep enige maanden geleden bij de vaststelling van het nieuwe zendschema als vaste dag de zaterdag kreeg toegewezen. Het brengen van amusement kost veel geld en daaraan heeft de KRO gebrek na het vieren van het 60-jarig jubileum vorig jaar. Pogingen om onder de zaterdag uit te komen, liepen echter op niets uit.

Opvallend in het winterprogramma-overzicht is de plek van KRO's actualiteitenrubriek 'Brandpunt'. Net als vorig seizoen gaat dit programma aan het eind van de middag de lucht in, in plaats van in de loop van de avond. Volgens de KRO bleken de ervaringen vorig seizoen zo gunstig, dat besloten is het experiment voort te zetten. 'Brandpunt-Zaterdageditie' (van 17.40 tot 19.00 uur) gaat veel aandacht besteden aan manifestaties en politieke congressen, die traditioneel op zaterdag plaatsvinden. Er is ook ruimte voor consumenteninformatie en sport. Eenmaal in de vier weken vervalt 'Brandpunt' om plaats te maken voor 'Brandpunt in de markt'.

Ook eenmaal in de maand kijkt Aad van den Heuvel in 'Gedane zaken' terug op het nieuws. Het accent zal in de nieuwe reeks van negen uitzendingen liggen op de rol van de media. Volgens Van den Heuvel „een braakliggend terrein, dat door niemand wordt opgepakt".

Ciske de Rat

Voor wat betreft het amusement, begint de KRO op 4 oktober met een vierdelige televisiebewerking van de bioscoopfilm Ciske de Rat met Danny de Munk in de titelrol. Na het ontroerende relaas van Ciske, is er volop spanning te beleven in 'Het mysterie van de zwarte toren'. De hoofdrol in deze zesdelige serie wordt gespeeld door Scotland Yard-detective Adam Dalgliesh. Vorig seizoen zond de KRO ook twee series uit rond de doortastende speurneus, die ditmaal mysterieuze sterfgevallen in een particulier verzorgingstehuis moet onderzoeken. Evenals de andere series is de nieuwe reeks gebaseerd op een roman van P.D. James.
Laat op de zaterdagavond (vanaf 23.15 uur) is het griezelen geblazen met Alfred Hitchcock. De KRO heeft 26 afleveringen aangekocht van 'Alfred Hitchcock presenteert...'. Het zijn eigentijdse bewerkingen van thrillers die in de jaren zestig al werden verfilmd. Uiteraard is er nu gewerkt met kleur en maakten de regisseurs gebruik van moderne technieken en andere acteurs. De inleiding van 'The Master of suspence', die in 1980 overleed, verschillen in de nieuwe afleveringen echter niet van de oorspronkelijke. Dezelfde stukjes zijn gebruikt, zij het dat het zwartwit-beeld is ingekleurd.

'Yes minister' is de titel van een comedy-serie, die de KRO dit najaar gaat uitzenden. De serie speelt zich af in het machtscentrum van de Engelse politiek. De serie laat zien hoe de 'hoge dames en heren' ieder op hun eigen manier de macht proberen te krijgen en te houden. Deze BBC-produktie wil een zo authentiek mogelijk beeld van de werkelijkheid geven. De KRO heeft inmiddels ook de vervolgserie 'Yes prime-minister' aangekocht.

Muppet baby's

In november staat de zesdelige televisieserie 'Lord Mountbatten, de laatste onderkoning' op het programma. De in 1979 bij een aanslag van de Noordierse IRA omgekomen Lord Louis Mountbatten was de laatste verpersoonlijking van het Britse gezag. Over hem gaat de serie, die vol zit met beelden van koloniale pracht en praal, maar ook van armoede en onlusten.

Voor de kinderen zendt de KRO iedere zaterdagmiddag (zoals wij zaterdag op deze RTV/showpagina al lieten weten) een speciaal voor hen gemaakte aflevering van de tekenfilmserie 'Muppet Baby's' uit. Hierin komen alle bekende Muppets terug als peuter, maar wel met de hun kenmerkende eigenschappen. De Muppet Baby's brengen hun tijd door in een kinderkamer waar zuster Nanny de scepter zwaait.
'Klassewerk', waarin twee klassen van de basisschool en hun leerkrachten het tegen elkaar opnemen, gaat het elfde seizoen in. Nieuw is het onderdeel computerwerk, waarin het omgaan met computers wordt getest.

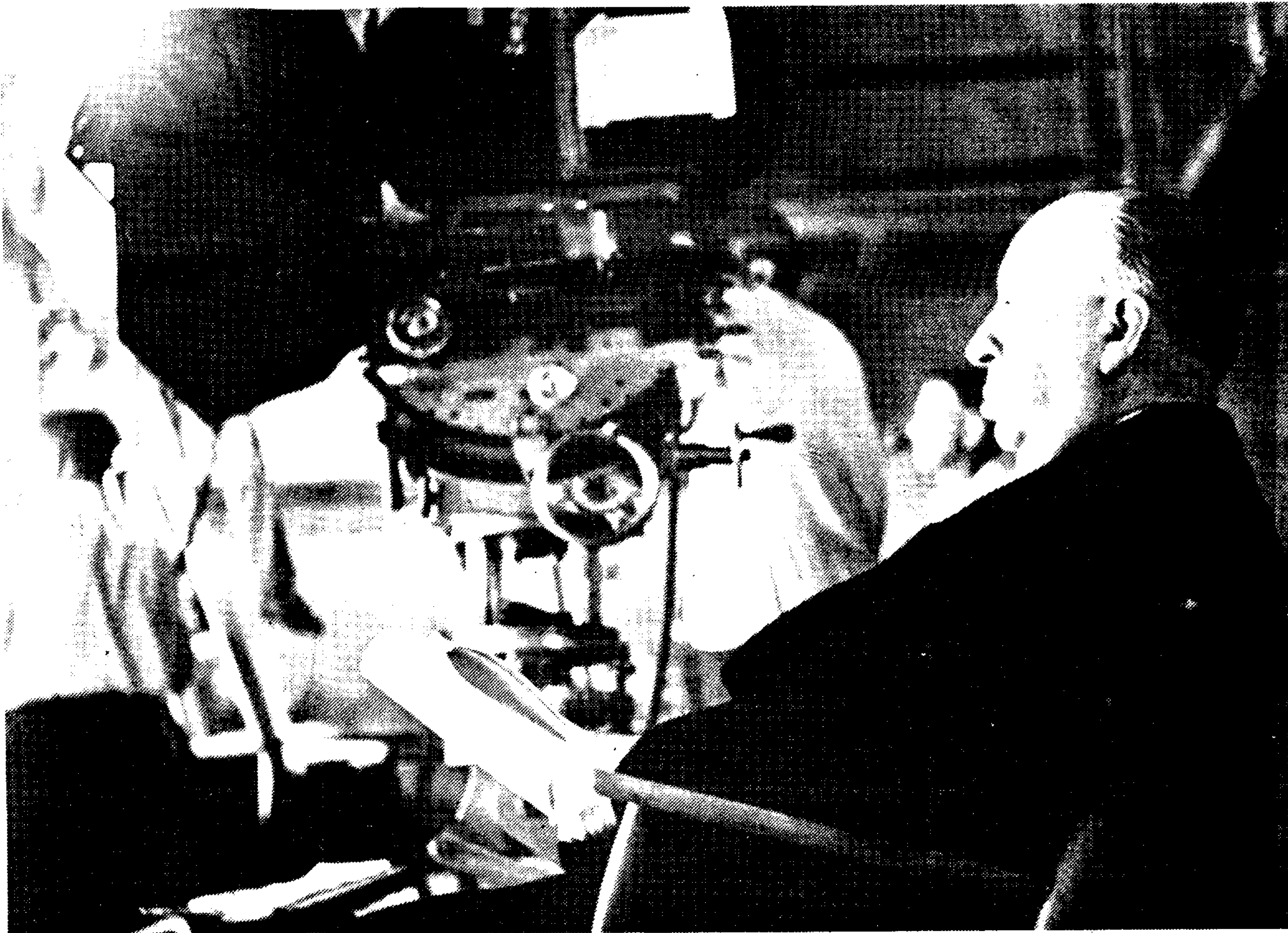
'De Band' is de naam van een nieuwe zesdelige jeugdserie, die de KRO volgend jaar gaat uitzenden. De serie, geschreven door Marjan Berk, is gebaseerd op de ervaringen van de popgroep ITM.

Afgezien van de vaste zaterdag, heeft de KRO eenmaal per vier weken uitzending op maandag- en donderdagavond en eenmaal in de vijf weken op vrijdagavond. Op die avonden staan speelfilms op het programma.

Verder besteedt de KRO op maandag aandacht aan sport. 'Sport op maandag' komt dit seizoen rechtstreeks vanuit het Nationaal Badminton Centrum in Nieuwegein. Op vrijdag is plaats ingeruimd voor een eigen documentaire. Hierin in ieder geval aandacht voor de positie van de vrouw in het leger en voor de katholieke arbeiders jeugd.

Radio

Op de KRO-radio verandert in het winterseizoen weinig. De wijzigingen, die er zijn, betreffen vooral Radio 5. Om deze zender toegankelijker te maken is besloten het vele gesproken woord af te wisselen met enkele muziekprogramma's, die van een andere zender komen. Nieuw is het programma 'Bewogen grensganger', iedere maandagavond via Radio 1/2. Hierin aandacht voor 'heiligen' uit deze tijd en vroeger dagen.


● ALFRED HITCHCOCK

„...om de KRO-avond te besluiten steeds een spannende TV-thriller...


● RIJK DE GOOYER als Rinus Ijzerman (rechts) en CHRISTEL BRAAK als Liza Ijzerman (links) in 'De Smokkelaar' ('Zwarte ruiter') in drie delen vanaf 29 november bij de KRO-televisie

UIT ONZE GROENTE-AFDELING.

ITALIA DRUIVEN Mand ± 1 kilo 1.98
TRIUMPH DE VIENNE Fijne handperen. Kilo 1.75
SPERZIEBONEN 500 gram 0.98
PREI Kilo 1.25
PAPRIKA Net ± 1 kilo 2.50

UIT ONZE VERSE VISAFDELING.

HOLLANDSE NIEUWE 3 stuks 5.-
GEBAKKEN MOSSELEN 250 gram 3.95

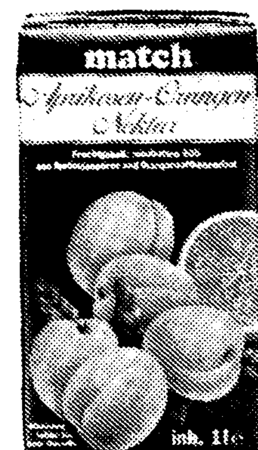
DIVERSEN.

WAJANG PLANTEN-MARGARINE 250 gram ~~0.65~~ 0.59
NIEUW: BALISTO VOLGRAAN MIX OF MUESLI MIX 5 + 1 gratis 1.69
ZENTIS CHOCOCRÈME OF BELMANDEL 400 gram ~~2.98~~ 2.49
VICTORIA CITRON Liter ~~1.15~~ 0.99
HAZELINO'S 10 stuks ~~1.98~~ 1.49
KIM SPAGHETTI Kilo ~~2.35~~ 1.98

HAMBURGERS Kilo 9.90
GELDERSE SCHIJVEN Gepaneerd. Kilo 8.90
2 HELE KIPPEN OP SCHAAL ca. 1.7 kilo 10.-
KIPDRUMSTICKS Kilo 9.95
KIP SOEPPAKKET 500 gram 1.95

MAGERE VARKENSLAPPEN Kilo 6.90
VARKENSROLLADE Kilo 8.90
GEHAKT HALF-OM-HALF Kilo 6.90
BRAADWORST Kilo 6.50
TARTAAR Kilo 9.90

Hebt u wel eens bijna voor niks in de keuken gestaan?

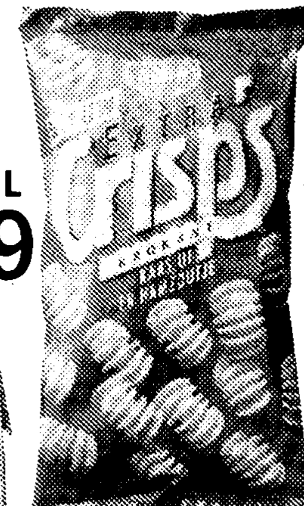


Miro stunt
MATCH TWEEDRANK Sinaasappel/abrikoos perzik/sinaasappel, Liter ~~1.79~~ 1.29

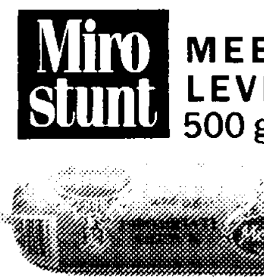


BRILLO 10 SOAPPADS + 2 gratis ~~1.99~~ 1.79

NIEUW: NIBB-IT CRISPS OF COCKTAIL Zak Nú 1.39



FRIESCHE VLAG GOUDBAND 500 gram 1.89



OP=OP KELLOGG'S MUESLI EXTRA KROKANT Met gratis proefpakje. 340 gram ~~2.95~~ 1.99

Miro stunt
MEESTER LEVERWORST 500 gram ~~1.98~~ 1.39

BOON KOETJESREPEN 6 stuks + 2 gratis Nú 0.89



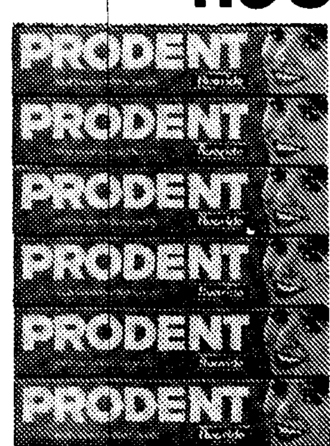
KOLLUMER KAAS Vers van het mes. Kilo ~~14.90~~ 11.90



AVIKO OVENFRITES Uit de diepvries. Kilo ~~2.98~~ 1.98

Miro stunt
OP=OP PRODENT TANDPASTA Ultra-actief of fluor. 6x50 ml 4.98

Miro stunt
SURINAAMSE RIJST 4½ kilo ~~11.95~~ 9.98



TOPAS SHAMPOO 250 ml + 250 ml TOPAS CRÈME-SPOELING ~~8.45~~ 4.95



FRIESCHE VLAG HALVAMEL 500 gram ~~1.59~~ 1.55

MOKKASCHNITT Uit onze bakkerij. Per stuk ~~5.95~~ 4.95

Miro stunt
JONKER FRIS APPELMOES 1/1 blik ~~1.09~~ 0.79

Miro stunt
MIRO HALVARINE 500 gram ~~0.86~~ 0.59

Miro stunt
SOKKEN 100% acryl. Maten 39/42 - 43/46. 4 paar 6.95





BOEKEN Romans, science fiction e.d. Vanaf 1.50

CASINO WIT OF TARWE Ambachtelijk. 800 gram 1.88



KOTEX MAXI-DAMESVERBAND Met boekje over menstruatie gratis. 2x20 stuks 5.94



Miro stunt
LIMARA BODYLOTION 200 ml + 400 ml LIMARA CRÈMEBAD ~~11.95~~ 6.95

DUYVIS ZOUTE PINDA'S Met gratis zakje Japanse pinda's. 250 gram ~~2.39~~ 1.99
NESTJES Uit onze pastabar. 250 gram ~~2.38~~ 1.69
ARTLAND LANDRAUCHSCHINKEN Vers van het mes. 100 gram ~~2.49~~ 1.89
JOHMA VLEESSALADE Vers uit de bak. 100 gram ~~1.69~~ 1.39
JACKY HALFVOLLE VRUCHTENYOGHURT 3 smaken. 500 gram ~~1.59~~ 1.39
KOMIJN Verpakt per kilo ~~6.50~~ 4.95
SUNMAID ROZIJNENBROOD 500 gram ~~3.69~~ 3.39
MINI CAKES Chocomello's, romello's of fondantcake 6 stuks ~~1.79~~ 1.49
DUBRO DOEKJES 5 stuks 0.89
ENKA DUBBELSPONS Per stuk 1.98
SPONSDOEKJES 4-pak 1.75
AFWASBORSTELS 2 stuks 0.98
LOLA SCHUURSPONSJES 2 stuks 0.98

Miro maakt goedkoop boodschappen doen weer leuk. MIRO

39-86 Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 27 september a.s.. Miro Center, Weth. Sangersstraat 57, Beek

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg
Woensdag 24 september 1986 ● Pagina 11
ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: BEN ROMIJN, ADJUNKT-HOOFDREDAKTEUR: JAN ROS.
EF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
43 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Herfst

Gisteren, op een prachtige ag, is de herfst begonnen. Voor mij is de herfst begonen toen ik eind augustus de rwarming moest aanzeten" brengt onze man van Pamig te berde. Feitelijk heeft j gelijk. Het weer houdt zich et aan de kalender van de ensen, maar gaat gewoon ar eigen gangetje. En wij roberen wel aardig te voorellen wat voor een weer het ordt, maar.....zeker weten e je het nooit. Maar de voorelling die gisteren in de ant stond kwam toch aarg uit: Lichte bewolking met nnige perioden en een midgtemperatuur van ongeer 18 graden. Lekker hè.

Geld

Het ziet ernaar uit dat dereen geld nodig heeft; dat dt zeer zeker voor de charitieve instellingen. Na Unif en de stichting Sahellann doet nu ook de Stichting ugdbelangen Heerlen een roep op onze medewerking. et blijkt dat genoemde stichg een lans wil breken voor t werk van de stichting Naonaal Fonds Kinderbescherming. Zo'n 350 organisaties ons land houden zich bezig et de bescherming van ongeer 30.000 kinderen die om n of andere reden niet thuis unnen wonen. Wie iets voor t werk over heeft, kan een jdrage storten op giro .40.40 t.n.v. Stichting Nationaal Fonds Kinderbescherming.

Rechten

Komend weekeinde is er in t St. Joseph-rustoord in eerlen een tentoonstelling te en van postzegels rond het ema mensenrechten. Het is n verzameling postzegels, oststempels en poststukken t diverse werelddelen over t werk van Amnesty International. Zowel zaterdag als ndag is de tentoonstelling te n van 14 tot 18 uur, de enee is gratis. De organisatie n de tentoonstelling is in nden van de Abva-Kabo in ze regio.

Kopen

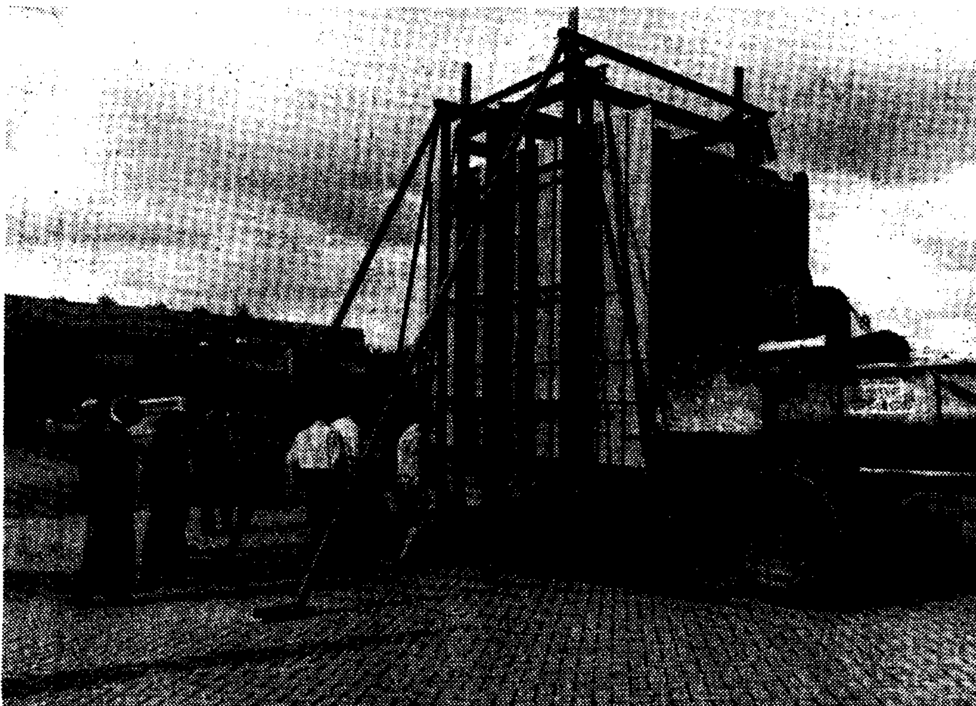
Af en toe moet je eens zo'n ein winkeltje in een dorpje nnenstappen om er een ar boodschappen te doen. had graag een fles shamo en een pakje sigaretten" de vreemdeling gisteren in n winkel in een klein dorpje de gemeente Nuth. Beide tikelen waren snel gevonn. De vreemdeling wilde belen met vijfentwintig guln. Maar dat leverde problen op. Niet het betalen op h, alswel het terugkrijgen n voldoende wisselgeld. Na el vijven en zessen (terwijl t te betalen bedrag die cijrs helemaal niet kende) eek een voor de hand liggen oplossing te zijn er nog ar een pakje sigaretten bij kopen. Toen lukte het wel t het wisselgeld. Moraal n dit verhaal: kopen in ine winkeltjes in dorpjes, is cht voor de gezondheid.

Dienst

Nog steeds wordt er geagd bij sollicitaties etc. of je dienst bent geweest. Wat dat treft zou je momenteel het besin België kunnen wonen en soldaat gelegerd zijn in itsland, want dan hoef je ar acht maanden in dienst. Denemarken duurt de nsttijd (ook vloot en luchtcht) precies negen maanden, Noorwegen twaalf. Spanje udt 'de jongens' dertien aanden onder de wapenen en ons gaan de soldaten veermaanden de kazerne in. In itsland duurt de dienstplicht maanden en in Portugal 16. zover de redelijke diensttijn. We gaan nu een stapje ver. Griekenland: 26 maanden rine) Nou dat is niet mis. R, Hongarije, Roemenië n het wat rustiger daar rt het anderhalf jaar en in SR, Tsjechoslowakije en Po duurt de diensttijd twee r. Nogmaals: je zou het beste België kunnen wonen. Waar niet?

„Een kanjer van een lift"

HEERLEN – De firma Pieters liften, gevestigd In de Cramer in Heerlen, leverde dezer dagen „een in de wereld unieke lift" af aan gemeentewerken van Rotterdam. De gemeente met 's werelds grootste zeehaven gaat de lift in een ondergrondse waterzuivering gebruiken voor vervoer van zware voorwerpen als motoren, onderdelen van machines en grote hoeveelheden chemisch afval.
Pieters, een bedrijf met vijftien werknemers in Heerlen, werkte 2½ maand aan de fabricage van de lift, wat neerkomt op ongeveer 2.000 manuren. Het gevaarte moet een gewicht tot 6 ton kunnen tillen. Met de bouw van deze 'kanjer van een lift' hoopt Pieters zich tussen de grote fabrikanten te 'wringen'.



● *Het vervoer van de zogenaamde 'unieke lift' ging niet van een leien dakje.*

Dief roept hulp politieagent in

HEERLEN – Een toevallige samenloop van omstandigheden zorgde ervoor dat een in Heerlen vertoevende zwerver zondagnacht in de cel belandde. De jongeman stal rond middernacht een Volkswagen Golf, maar kwam daarmee op de hoek Kloosterstraat/Sittarderweg stil te staan. Nietsvermoedend riep hij de hulp in van een willekeurig passerende automobilist, die toevallig net van zijn werk in het politiebureau te Heerlen richting huis reed.
De in burger gestoken agent bleek best bereid een handje te helpen, tot hij in het dashbord van de auto enkele losgetrokken kabels signaleerde. Navraag leerde dat de wagen een half uur tevoren in Heerlen was gestolen.

Dames- en Herensociëteit stuurt brandbrief naar college

Te weinig ruimte voor bejaarden in Kaalheide

KERKRADE – De bejaardensociëteit Kaalheide heeft in een brief aan het Kerkraadse college haar ernstige bezorgdheid uitgesproken over het enorme gebrek aan aangepaste bejaardenwoningen in deze wijk. „Mensen die dertig tot veertig jaar hier wonen, worden uiteindelijk gedwongen de wijk te verlaten. We hebben sterk de indruk dat Kaalheide in de vergeethoek van de gemeente Kerkrade zit", zo staat in het schrijven. Uit een enquête die deze week wordt afgesloten blijkt volgens de Dames- en Herensociëteit nu al dat zo'n vijftig alleenstaande ouderen hun eengezinswoning dolgraag willen verruilen voor een kleinere behuizing. Uiteindelijk zou dat aantal nog veel hoger liggen.

Buiten het gebrek aan huisvesting voor alleenstaande ouderen, schort er volgens het bestuur van de bejaardensociëteit nog het een en ander aan het voorzieningenpakket in de wijk. Zo is de middenstand veel te karig vertegenwoordigd in Kaalheide. „Willen de mensen boodschappen doen, dan moeten ze al snel naar Spekholzerheide of de bus nemen naar het centrum. Een apotheek is in de hele buurt niet te bekennen. Vooral voor bejaarden wordt het in huis halen van hun boodschappen een hele onderneming", aldus voorzitter Hein Prumpeler van de 145 leden tellende Dames- en Herensociëteit. Bovendien vindt het bestuur dat het gebrek aan passende huisvesting voor ouderen het verenigingsleven in Kaalheide ondermijnt.

Maatregelen

In de brief aan het college wordt aangedrongen op spoedige maatregelen om de wijk voor ouderen weer optimaal bewoonbaar te maken. „Het braakliggende terrein van de vroegere jongensschool aan de Heiveldstraat zou ideaal zijn voor de bouw van nieuwe bejaardenwoningen", zo wordt gesuggereerd. Daar zou plaats zijn voor zo'n 45 nieuwe huizen voor alleenstaanden en volgens het bestuur zouden de potentiële bewoners nu al staan te trappelen. „In mijn functie als kerkmeester heb ik er vorig jaar op aangedrongen, tijdens het uitdelen van de Pauskruisjes, eens te informeren naar de meest voorkomende wensen die in Kaalheide leven. Toen zijn de problemen aan het licht gekomen", aldus Hein Prumpeler. Aansluitend op die constatering zijn tien leden van de sociëteit nu al enkele weken druk doende om huis-aan-huisenquêtes af te nemen.

„Met de uitkomst van die enquête stappen we binnenkort naar het Kerkraadse gemeentebestuur. Je ziet dat overal in de gemeente nieuwe winkelcentra, nieuwe woningen, etc. worden gebouwd. Wij vinden dat Kaalheide ook wel eens in dat rijtje mag worden opgenomen," zo stelt de voorzitter. „Als de gemeente aan de Heideveldstraat gaat bouwen, dan is het kerkbestuur bereid het aangrenzende park voor de nieuwe 'buren' op te knappen".

De Dames- en Herensociëteit kan direct na de raadsvergadering die voor vandaag op het programma staat, het antwoord van de gemeente verwachten. De raadsleden worden vanavond gevraagd akkoord te gaan met de reactie die het college heeft opgesteld.

Aantal banen stijgt wel, maar te langzaam

Werkloosheid O.M. blijft nog te hoog

HEERLEN – Om in 1990 de werkloosheid in de Oostelijke Mijnstreek gelijk te laten zijn aan het landelijke gemiddelde, moeten er in de komende vier jaar maar liefst 12.000 extra banen worden geschapen. 8.500 van die 12.000 banen moeten er komen door landelijke regelingen als het jeugdbanenplan, deeltijd en loonkostensubsidies. Los hiervan moet het bedrijfsleven echter nog eens 3.500 arbeidsplaatsen scheppen. Een haast onmogelijke opgave, gezien de relatief geringe resultaten in de afgelopen jaren op dit gebied. Het gemeentebestuur van Heerlen pleit daarom nu al voor een voortzetting na 1990 van de extra steun van Den Haag (PNL) aan het herstructureringsgebied en in het bijzonder de Oostelijke Mijnstreek. Dat blijkt uit de deze week gepresenteerde nota voorgangsnota inzake de werkgelegenheidssituatie van de gemeente Heerlen. Een helder stuk, dat echter wel kanttekeningen zet bij de optimistische geluiden, die de laatste tijd te horen zijn over de Limburgse economie.



● *Ook in de komende jaren zal het voor bepaalde groepen nog dringen zijn rond de kaartenbak bij het arbeidsbureau om een baantje te vinden (archieffoto).*

Uit de nota blijkt dat in de afgelopen jaren door allerlei maatregelen het aantal banen in Zuid-Limburg sterker is gestegen dan landelijk het geval was. Maar, nog steeds ligt het werkloosheidpercentage hier hoger dan het landelijke gemiddelde. Voor de Oostelijke Mijnstreek is de situatie somberder.

Alle extra maatregelen die Den Haag voor Limburg nam, zoals PNL en IPR, blijken relatief gezien veel meer resultaat te hebben gehad voor de Westelijke dan voor de Oostelijke Mijnstreek. In 1985 bijvoorbeeld is aan IPR-gelden 178 miljoen gulden in Limburg verstrekt en die zorgden voor 2.930 banen. Nog geen derde deel van die miljoenen en een slechts een kwart van die nieuwe banen kwam in de Oostelijke Mijnstreek terecht. Veel minder dan gezien de bevolkingscijfers gerechtvaardigd zou zijn.

Spreiding

De spreiding van de rijksdiensten is eigenlijk het enige werkgelegenheidsinstrument – overigens niet als zodanig opgezet – dat goede resultaten in de Oostelijke Mijnstreek heeft opgeleverd. Zo goed zelfs dat een waarschuwing op zijn plaats is, aldus Heerlen, dat voorkomen moet worden dat een nieuwe mono-cultuur, zoals vroeger de mijnindustrie, in deze regio ontstaat.

Het Heerlense gemeentebestuur, net als de overige lokale overheden heeft zich dan ook ten doel gesteld nieuwe banen hierheen te halen. Heerlen heeft zijn hoop vooral gesteld op de informatica. Nu al schijnt deze stad de derde informaticastad van ons land te zijn. Een paar duizend mensen verdienen op dit moment in Heerlen al hun brood in deze bedrijfstak. Door de al eerder vermelde oprichting van een informatica-centrum hoopt Heerlen deze sector nog verder te kunnen uitbreiden.

Pijlers

Het innovatiecentrum Oostelijke Mijnstreek (ICOM) moet een andere pijler van de nieuwe werkgelegenheid worden. Heerlen heeft hoop dat binnenkort werkelijk de oprichting van het ICOM kan worden aangekondigd.

Maar ook het bureau kleinschalig werk, dat al bestaat maar in een uitbreiding zal ondergaan, zal goed zijn voor werk. Verder zal de komende jaren extra aandacht worden besteed aan aquisitie en promotie van Heerlen, de VVV en dergelijke. Daarnaast is Heerlen een scala aan mogelijkheden voor omscholing van werklozen rijk.

Protest tegen bezuinigingen

HEERLEN – In een gisteravond verstuurd telegram aan Minister Deetman en de vaste Kamercommissie van Onderwijs eisen een tachtigtal Heerlense ouders van kinderen op de basisschool, dat de voorgenomen bezuinigingen op het basis- en speciaal onderwijs niet worden doorgevoerd. Het protest wordt ondersteund door alle ouderverenigingen van de zeventien bij de KSV Heerlen en omstreken aangesloten basisscholen. Ook een bestuurslid van de KSV stelde duidelijk dat hij niets ziet in de plannen om kinderen pas later in de basisschool toe te laten, de nieuwe vervangingsregeling en de kortingen op het speciale onderwijs.

Sporthal Nuth blijft nog zeker maanden buiten gebruik

Sportfondsenbad is niet verplicht bad te herbouwen

NUTH – De NV Sportfondsenbad in Nuth is niet verplicht het afgebrande zwembad De Keelkamp te herbouwen om voor schadevergoeding in aanmerking te komen. De voorwaarden in de verzekeringspolis stellen wel dat de hoogte van de vergoeding afhankelijk is van de vraag of het bad inderdaad herbouwd wordt en de manier waarop dit gebeurt. Zo zal de schadeuitkering bijvoorbeeld bij gedeeltelijke herbouw vermoedelijk lager zijn. Volgens een woordvoerder van het NV Sportfondsenbad staat in elk geval vast dat de verzekering uitbetaalt. Hij zegt niet op de hoogte te zijn van de exacte inhoud van die polisvoorwaarden.

Het ziet ernaar uit dat het dak van de sporthal vernieuwd moet worden. Het zou dusdanig door roet, dat een bijtend gas produceert, zijn aangevreten, dat het onherstelbaar is beschadigd. Verder zou er volgens een betrouwbare bron een minieme kans zijn dat de hele sporthal tegen de grond moet. De hal blijft in ieder geval buiten gebruik tot het moment dat de totale schade aan hal en zwembad is vastgesteld. Dan pas mag er aan de hal gewerkt worden. De verzekeringsmaatschappij, Nationale Nederlanden, en expertisebureau Von Rett uit Eindhoven liggen momenteel met elkaar over de schadevraag in de clinch.

Aspect

In de hele discussie over het zwembad komt een ander aspect om de hoek kijken. Het college zoekt momenteel naarstig naar het geld voor de volgend jaar te realiseren nieuwbouw van het gemeentehuis. Daarmee is een bedrag van ongeveer 4,6 tot 4,7 miljoen gulden gemoeid. Naar verluidt overweegt de gemeente ernstig om het geld dat de verzekering zal uitkeren te besteden aan de nieuwbouw van het gemeentehuis. Daarmee zou de hele discussie over al dan niet herbouwen van het zwembad van tafel zijn, terwijl tevens de financiële middelen voor de nieuwbouw op tafel liggen.

De gemeente heeft inmiddels vrijwel zeker een oplossing voor het schoolzwemmen. Dat zou verhuizen naar het zwembad in Hoensbroek op de vrijdag. De kosten zouden even hoog zijn als voor het schoolzwemmen in eigen gemeente. Vandaag hebben de schoolhoofden een gesprek met het college.

Sint Lambertus 'verscheen' aan Geleens echtpaar

Portugese VVV-baas door het dolle heen

door jos van den camp

POMBAL – De heer Pimenta, de president van het districtsbureau voor toerisme in Leiria, is helemaal door het dolle heen. „Als u Sint Lambertus hedenavond in uw kerk hoort zingen, dan weet u niet wat u meemaakt", zei hij gistermiddag zwaaiend met handen en benen en met overslaande stem tijdens de officiële ontvangst van het koor op het stadhuis van Pombal tegen de plaatselijke burgemeester die het koor daar ontving. Het koninklijk Kerkraads mannenkoor St.-Lambertus maakt sinds afgelopen zaterdag een nu reeds succesvolle concertreis door het district Leiria in het midden van Portugal.

„Ik kan nog steeds niet geloven dat dit een koor is dat louter bestaat uit amateurs", zei Pimenta tegen de burgemeester die het koor op een binnenplaats natuurlijk een glas port aanbood. Zijn collega-burgemeester in Alcobaca had het concert maandagavond in zijn eigen majestueuze kloosterkerk gehoord. Na afloop huilde hij tranen met tuiten. Sancto Lamberto heeft niet alleen zijn hart gestolen maar ook dat van enkele honderden Portugezen die al gaande het concert in de kloosterkerk van Alcobaca de handen op de rug binnenkuierden. Hoewel het concert 's avonds iedere keer om negen uur begint, komen de Portugezen steevast minstens een half uur te laat. Dat heeft te maken met een soort Dallas-serie die iedere avond deze zuiderlingen aan de buis kluistert.

'Wie sjoen...'

Geheel andersoortige zuiderlingen hebben zich gisteren de hele dag bij St.-Lambertus vervoegd en reisden mee vanuit Fatima naar waar het ook maar naar toe ging. Het betreft hier de heer en mevrouw Pierre en Nelly Lemmens uit Geleen die op een wel zeer wonderbaarlijke wijze in contact kwamen met het Kerkraadse mannenkoor. „Maandagnacht liggend in bed, tegen een uur, hoor ik aan de overkant van het hotel waar de koorleden verblijven plotseling 'Wie sjoen os Limburg is'", aldus Lemmens. „Ik dacht echt dat ik droomde. Tot dat mijn vrouw rechtop sprong in haar bed. Het was krankzinnig. We hebben ons aangekleed en zijn op het geluid afgegaan in het donkere Fatima. Brutaal zoals wij zijn, zijn we langs de receptie van het hotel geglipt en zagen daar het koor uit volle borst zingen". In diezelfde maandagnacht heeft praeses Toon Willems van het mannenkoor Hotel Alecrim symbolisch uitgeroepen tot het tweede verenigingslokaal. „Het is jammer dat het enkele duizenden kilometers reizen is, anders waren we om de twee weken naar u toegekomen om te repeteren", aldus Willems.

Een van de meest vooraanstaande eminenties van Portugal, de rector van het heiligdom Fatima, heeft het voltallige koor gisteren uitgenodigd voor een ontvangst in het heiligdom. „Voordat jullie zondagmorgen voor dertigduizend pelgrims zongen, wist ik niet dat het zo mooi was.

Als ik dat geweten had, dan had ik de grootste concertzaal van heel Portugal in Lissabon afgehuurd". Overigens heeft het bestuur de koorleden vriendelijk verzocht niet alleen op te eten wat ze voorgeschoteld krijgen. „Te veel eten komt de zang niet ten goede en jullie worden zo rond als een ton".

Geboren:

ELLEN
en
ERIK

dochter en zoon van
Michel en Christiene
Voncken-Rutten
Femke en Bart

Landgraaf, 23 sept. 1986
Maastrichterweg 64

Tijdelijk:
St.-Josephziekenhuis Kerkrade

RTV muziek

Dat klinkt als muziek in je oren als je ƒ 5000,- wint met Limburgs Dagblad BINGO. Speel mee en win. Elke week kans.

****

Dankbetuiging

Ondanks het erbarmelijk slechte weer op maandag 15 sept. '86 zijn zo vele familieleden, vrienden en kennissen ons komen feliciteren met ons 50-jarig huwelijksfeest, dat het voor ons ondoenlijk is iedereen persoonlijk te bedanken.

Daarom langs deze weg heel hartelijk dank aan allen die meegewerkt hebben om, met felicitaties, bloemen en cadeaus, deze dag voor ons zo mooi te maken.

Lena Boesten
Kaspar Jongen

Schaesberg, 24 september 1986

****

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een langdurige ziekte overleed heden, in de leeftijd van 70 jaar, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zuster en tante

Toni Bouwes

weduwe van

Jozef Derrez

Uit aller naam:
Kinderen,
kleinkinderen
en achterkleinkind

Brunssum, 23 september 1986
Parkstraat 41

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 26 september as. om 9.30 uur in de parochiekerk van St.-Vincentius à Paulo te Rumpen-Brunssum, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat te Brunssum.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren; ook geen bezoek aan huis.
Donderdagavond om 19.30 uur avondwake, gevolgd door avondmis, mede ter intentie van de overledene, in voornoemde kerk.

†

Tot onze grote droefheid, en dankbaar voor het vele dat hij voor ons heeft betekend, delen wij u mede dat heden, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Zef van der Broeck

weduwnaar van

Maria Horsmans

op de leeftijd van 77 jaar.

In dankbare herinnering:
Jules en Bertie
van der Broeck-Brouns
Hans, Gaby
Jos en Carolien
van der Broeck-Knibbeler
Sylvie, Roy
Familie Van der Broeck
Familie Horsmans

Hoensbroek, 23 september 1986
Mettenstraat 2
Corr.adres: Patersweg 29
6431 GC Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 27 september om 10.30 uur in de H. Hartkerk te Mariarade-Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg. Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances. Vrijdag as. om 19.00 uur avondwake in de crypte van voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 en van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Heden ontvingen wij het droevige bericht dat onze broer, zwager en oom

Jozef Extra

in Australië is overleden.

Fam. Extra
Fam. Godee

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de gezegende leeftijd van 90 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Willem Geraedts

weduwnaar van

Anna Maria Beulen

Wij bevelen hem in uw gebed aan.
Familie Geraedts
Familie Beulen

Schaesberg, 22 september 1986
Bejaardencentrum De Dormig
Corr.adres: Esdoornlaan 1, 6042 GW Roermond

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op zaterdag 27 september as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Gebedsdienst vrijdag 26 september om 18.15 uur in het bejaardencentrum De Dormig, Op de Heugden 100 te Schaesberg.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur.

†

In grote verslagenheid, diep bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons betekende, delen wij u mede dat heden, geheel onverwacht, voorzien van het h. oliesel, van ons is heengegaan mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, broer, schoonbroer, oom en neef

Nicolaas Johan (Col) Penders

echtgenoot van

Agnes Josephina Fober

Hij overleed in de leeftijd van 61 jaar.

Susteren: **A.J. Penders-Fober**
Schaesberg: **Theo Penders**
Susteren: **Ank Penders**
Susteren: **Leon Penders**
Familie Penders
Familie Fober

6114 HX Susteren, 23 september 1986
Notarisstraat 7

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 26 september om 11.30 uur in de dekenale kerk van de H. Amelberga te Susteren, aansluitend zal de crematie plaatsvinden om 13.15 uur in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.
Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.
De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van donderdag as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Bedroefd, maar dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, delen wij u mede dat, na een langdurige ziekte en met geduld gedragen lijden, van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Anna Huppertz

weduwe uit het eerste huwelijk van

Peter Prickartz

weduwe uit het tweede huwelijk van

Heinrich Chvojan

Zij overleed in de leeftijd van 88 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kerkrade: **M. Kremers-Prickartz**
A. Kremers
Kerkrade: **T. Housen-Prickartz**
A. Housen
Kerkrade: **W. Prickartz**
M. Prickartz-Scheepers
haar kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Huppertz
Familie Prickartz
Familie Chvojan

6461 HS Kerkrade, 23 september 1986
Holzstraat 116

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op zaterdag 27 september om 11.15 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Holz-Kerkrade, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 26 september om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur in de Lückerheidekliniek te Chèvremont.
Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Dankbaar voor alles wat hij voor mij heeft betekend, geef ik u kennis dat, vrij onverwacht, van mij is heengegaan, mijn lieve man, onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef

Alphonsus Hubertus Lipsch

echtgenoot van

Maria Josephina Voragen

Eenvoudig en stil, zoals hij heeft geleefd, zo is hij van mij heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 75 jaar.

Hulsberg: **M.J. Lipsch-Voragen**
Familie Lipsch
Familie Voragen

6336 AA Hulsberg, 22 september 1986
Sportparklaan 17

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 26 september om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Wissengracht.
Rozenkransgebed, aansluitend avondmis, donderdag om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Mijn man ligt opgebaard in de rouwkapel van het bejaardencentrum Panhuys te Hulsberg; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.

†

Tot ons groot verdriet, moesten wij heden afscheid nemen van onze dierbare vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Wout van den Beemd

weduwnaar van

Enny Douven

Hij overleed, na een kortstondige ziekte, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de gezegende leeftijd van 89 jaar.

Kinderen
kleinkinderen
achterkleinkinderen
Familie Van den Beemd
Familie Douven

Heerlen, 22 september 1986
Meezenbroekerweg 13
Corr.adres: Groenstraat 15, 6381 JK Ubach over Worms

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op vrijdag 26 september as. om 13.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de ontvangkamer van het crematorium om 13.15 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

In alle vrede is heden van ons heengegaan, onze moeder en oma

Mai Bijlmakers-Debrabander

weduwe van

Hub Schols

weduwe van

Peter Bijlmakers

U.S.A.: **Jos Caubo-Schols**
Harry Caubo
Paul

6161 HA Geleen, 22 september 1986

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben donderdag 25 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Mede tot intentie van de dierbare overledene, zal een avondmis worden opgedragen woensdag 24 september om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Liever geen bezoek.

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij met droefheid kennis dat heden, toch nog vrij plotseling, van ons is heengegaan, mijn inniggeliefde man, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Johan Dohmen

echtgenoot van

Anna Huppertz

Voorzien van het h. sacrament der zieken, overleed hij op de leeftijd van 77 jaar, in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade.

Kerkrade: **A. Dohmen-Huppertz**
Amerongen: **Lucie Janmaat-Dohmen**
Ton Janmaat
Bart, Corine
Paul, Ilse
Kerkrade: **Eed Dohmen**
Elly Dohmen-Appel
Jan, Anne
Yvonne, Ger
Oirsbeek: **Lei Dohmen**
Els Dohmen-Schlangen†
Miriam, Senja
Familie Dohmen
Familie Huppertz

6463 BW Kerkrade, 23 september 1986
Hertogenlaan 71

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 27 september om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Jozef en Norbertus te Kerkrade, waarna crematie in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Avondmis vrijdag 26 september om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Mijn man, onze vader en opa is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Na een zeer arbeidzaam leven, gekenmerkt door eenvoud en nooit aflatende zorg voor ons en vele anderen, is heden van ons heengegaan

Corrie Hollanders

weduwe van

Arnold Dohmen

op de leeftijd van 81 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.

Brunssum: **L. Dohmen**
R. Dohmen-Huisman
Marion en John
Familie Hollanders
Familie Dohmen
Familie Crasborn

Heerlen, 22 september 1986
Huize Douvenrade, Douvenrade 1
Corr.adres: Landsteinerstr. 4, 6442 BA Brunssum

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen dagelijks in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.
Avondwake woensdag om 18.30 uur in de kapel van huize Douvenrade.
In de kerkkapel van bovengenoemd ziekenhuis zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op donderdag 25 september as. 10.00 uur.
Samenkomst in de kerk, er is geen condoleren.
De crematie vindt aansluitend plaats in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij onverwacht afscheid moeten nemen van onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Mathilde Bothmer

weduwe van

Wilhelm Maréchal

Zij werd 75 jaar en is voorzien van het h. oliesel.

In dankbare herinnering:
Kinderen en kleinkinderen
Familie Bothmer
Familie Maréchal

6441 TX Brunssum, 21 september 1986
Heufstraat 52

Avondwake vrijdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.
In de St.-Gregoriuskerk te Brunssum zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op zaterdag 27 september as. om 11.30 uur.
Samenkomst in de kerk, er is geen condoleren.
De begrafenis vindt aansluitend plaats op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Voor de vele blijken van medeleven na het overlijden en voor uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst en de begrafenis van mijn onvergetelijke man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Zef Penders

zeggen wij u hartelijk dank.
Het is ons gebleken dat hij door velen buiten ons werd geliefd en gerespecteerd.

J.Ph. Penders-Conjour
Kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, september 1986

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 27 september as. om 19.00 uur in de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek.

Enige en algemene kennisgeving

Hand in hand zijn wij gegaan
tot aan de drempel.
Moe gestreden, maar omringd door onze liefde.
ben je moedig en dapper van ons heengegaan.

Na een werkzaam en liefdevol leven voor zijn gezin, dat alles voor hem betekende, is, na een kortstondige ziekte, zacht en kalm van ons heengegaan, voorzien van het sacrament der zieken, in de leeftijd van 78 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Frans Theodoor Joseph Rutten

echtgenoot van

Maria Catharina Hubertina Eijgelshoven

In dankbare herinnering:
Kerkrade: **M.C.H. Rutten-Eijgelshoven**
Voerendaal: **Marie Thérèse en Harry**
Kerkrade: **Annie en Jo**
Cyriel, Etienne
Familie Rutten
Familie Eijgelshoven

6461 AA Kerkrade, 18 september 1986
Koningsweg 3

Op uitdrukkelijke wens van de overledene hebben de uitvaartdienst en de begrafenis, op dinsdag 23 september jl. in het bijzijn van de naaste familie, in alle stilte plaatsgevonden.

Diep ontroerd, de volle kerk, de vele bloemen en condoléances; een mooi er afscheid van en voor mijn lieve man, onze zorgzame vader

Lei Maas

hadden wij ons niet kunnen wensen. De vele blijken van uw medeleven bij de ziekte en het overlijden, alsmede uw aanwezigheid bij de begrafenis, waren voor ons hartverwarmend.
Wij hebben hierin troost gevonden en willen u allen van harte danken voor dit medeleven.

Annie Maas-Regtop
Nicole en Frank

Schinnen, september 1986

Wij nodigen u uit voor de plechtige zeswekendienst op zaterdag 27 september as. om 19.00 uur in de dekenale kerk van St.-Dionysius te Schinnen.

Diversen

Diepvries- en KOELKAST-REPARATIE, zonder voorrijkosten. Bel 04494-45230, Geleen, 24-uurservice.

Gebit gebroken? Klaar terwijl u wacht! TANDTECHNIEK Hoonhout, Akerstr. Nrd. 328, Hoensbroek, 045-228211.

Terug in de TIJD voor gezellig avondje uit Cafe-dancing La Perle, Bokstr. 47, H'heide, geop. vrijd., zat., zond.

†

Geheel onverwacht hebben wij afscheid moet nemen van onze innig geliefde

José Hustinx

José ging van ons heen, gesterkt door het laatste s crament, in haar eenenveertigste levensjaar.

Uit naam van: **Familie Hustinx**
Familie Pfennings
Leo Pfennings

6131 JG Sittard, 22 september 1986
Engelenkampstraat 2-III

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden o vrijdag 26 september om 11.00 uur in de dekena kerk van de H. Petrus (Grote Kerk) te Sittard, g volgd door de begrafenis op de algemene begraa plaats te Sittard.
Er is gelegenheid tot schriftelijk condoleren in d kerk vanaf 10.30 uur.
José zal bijzonder worden herdacht tijdens d avonddienst van 19.00 uur, donderdag as. in voo noemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben on vangen, gelieven deze annonce als zodanig te wi len beschouwen.

Enige en algemene kennisgevin

†

In dankbare herinnering delen wij u mede dat, een slopende ziekte en met geduld gedragen lijde toch nog onverwacht, van ons is heengegaan, mi lieve vrouw, moeder, schoonmoeder, onze gro moeder, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante nicht

Helena Vrösch-Koonen

echtgenote van

Matthias Vrösch

Zij overleed in de leeftijd van 78 jaar in het De W verziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sac ment der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Nuth: **M. Vrösch**
kinderen
kleinkinderen en
achterkleinkinderen
Familie Koonen
Familie Vrösch

Nuth, 22 september 1986
Huizen Op den Toren
Corr.adres: Oude Kerkstraat 65b, 6412 XE Heerl

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden vrijdag 26 september as. om 11.00 uur in de pa chiekerk van de H. Familie te Schaesberg-Ve straat, waarna aansluitend de crematie zal plaa vinden in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Avondmis donderdag 25 september as. om 19 uur in de kapel van huize Op den Toren, Valke burgerweg 67 te Nuth.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkam van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 Heerlen, dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.

CDA zet ramen open

Van onze Haagse redacteur

SITTARD – Onder de titel "Het CDA-Limburg naar 2000, te beginnen in 1987" heeft het bestuur van het CDA-Limburg een aantal beleidsplannen uitgestippeld, langs welke deze partij de komende jaren in Limburg dient te marcheren. De nota is geschreven na en naar aanleiding van de voor het CDA teleurstellende Gemeenteraadsverkiezingen van dit voorjaar. De conclusie is, dat het CDA een duidelijke politieke koers dient uit te zetten. Het plan dat maandagavond aan de ledenvergadering wordt voorgelegd, gaat dan ook in het vervolg door het leven als het POLKO-plan.

Geconstateerd wordt in eerste instantie, dat er een te grote kloof bestaat tussen kader en kiezer. Dientengevolge heeft de kiezer weinig kansen gekregen goed geïnformeerd te worden over standpuntbepaling en handelwijze van het CDA-Limburg in een aantal gevallen. Het wordt noodzakelijk geacht inzicht te krijgen in de oorzaken die geleid hebben tot deze kloof tussen kader en kiezer.

Grote waarde moet ook worden gehecht aan de politieke stijl, die het CDA zich heeft eigen gemaakt bij zijn opereren. "In toenemende mate", aldus het bestuur in zijn rapportage, "wordt het CDA in Limburg geconfronteerd met de nadelige effecten van een stijl van opereren door partij-bestuursleden en bestuurderen (gemeentelijk en provinciaal) die in een moderne samenleving, gekenmerkt door veelvoudige communicatielijnen en vele snelle informatiestromen, uit de tijd is".

Ook in deze rapportage uitvoerig aandacht voor de jongeren binnen het CDA. Gewend als men is bij kandidaatstelling te kijken naar deskundigheid, maatschappelijke contacten en ervaring, mag niet vergeten worden dat jongere politici de kans moeten krijgen kennis en ervaring op te doen. "Per definitie kunnen deze jongeren nog onvoldoende over deze kwaliteiten beschikken. Het is niet juist en onverstandig bij jongeren dezelfde meetlat te hanteren als bij ervaren politici". Er wordt een pleidooi gehouden de jongeren een kans te geven, ook al vanwege de gebleken toegenomen belangstelling van de jongere kiezer voor het CDA.



● Chef-kok Henk Dirx, forellenmeester Fer Meessen en gastheer Jos Frijns, samen in de keuken van restaurant In gen Thun in Welten.

● HEERLEN – Er zijn gildebroeders in wijn, bier, brood en fruit, maar sedert enkele dagen heeft Limburg ook een gildebroeder in forel. Forellenkweker en handelaar Fer Meessen uit Schin op Geul werd twee dagen geleden in het Belgische plaatsje Ligne Ville benoemd tot confrère de chevalier de la truite, medelid van de broederschap van de edele forel zogezegd. Fer Meessen (ook kok in de marechausseekazerne in Heerlen en ook microfonist in tal van Limburgse wielerwedstrijden) is de eerste Nederlander in deze broederschap, die leden heeft in Frankrijk, België, Duitsland, Denemarken, Polen, Luxemburg, Italië en heel bescheiden Nederland. Meessen kreeg zijn opname in deze broederschap met een de creatie van een voor deze streken nieuw culinair produkt met de forel als basis: de forellensoep, een creatie waarbij hij culinair werd gesteund door Jos Frijns en Henk Dirx, het duo achter restaurant In gen Thun in Welten.

Opnieuw vals geld in Limburg

VALKENBURG – De 20-jarige J.B. uit Weert is door de rijkspolitie aangehouden verdacht van het uitgeven van valse biljetten van honderd Duitse Mark. Dit heeft een woordvoerder van de rijkspolitie in Limburg gisteravond meegedeeld. De man heeft inmiddels toegegeven op enkele plaatsen met deze biljetten betaald te hebben maar hij houdt halsstarrig vol niet geweten te hebben dat het om valse Marken gaat.

Voor zover de politie heeft kunnen nagaan zijn in Valkenburg zeker veertien valse honderd Mark biljetten in omloop gebracht en op andere plaatsen in Limburg, onder meer Stein, Meerssen, Sittard en Sint Odiliënberg een aantal variërend van één tot drie. De politie is ervan overtuigd dat ook nog elders in Limburg het valse geld als betaalmiddel is gebruikt. De vervalste biljetten zijn vrij goed nagemaakt en op het eerste gezicht moeilijk van echte te onderscheiden. Alleen het watermerk vertoont duidelijke verschillen.

...én lijsttrekker moet Limburgse kar gaan trekken

...CDA dekt zich in voor de Statenverkiezingen

Van onze Haagse redacteur

...TARD – De voorhoedegevechten met het oog op de ...tenverkiezingen van begin 1987 worden volgende ...ek maandag 29 september door het CDA ingezet. Tij... ...s een algemene ledenvergadering in de Stadsschouw... ...g van Sittard worden dan de plannen gelanceerd en ... goedkeuring voorgelegd.

...van de belangrijkste bestuurs... ...stellen is om na de ervaringen ...de laatste Statenverkiezingen ...nitief een einde te maken aan de ...dan toe gevolgde regel, dat elke ...ling zijn eigen lijsttrekker aan... ...t. Het bestuur van het CDA-...burg is van mening, dat het ...A zich in het vervolg dient te pre...teren als een eenheid, die na de ...kiezingen één programma gaat ...oeren, met één fractie die even...s als eenheid optreedt. "In dit ...ld past slechts één lijsttrekker, ...deze eenheid symboliseert", al... het bestuursvoorstel. Voorge...d wordt bij de Statenverkiezin... één lijsttrekker aan te wijzen, ...op alle lijsten de eerste plaats in...mt. Vanaf plaats 2 zijn in de di...se lijstgebieden alle plaatsen be...kbaar 'om de regionale herken...rheid van de lijsten te garande...**ven. Dit zou dan geschieden in de lijn, die eveneens volgens plan in de komende ledenvergadering zal worden uitgezet, namelijk om jongeren en vrouwen binnen het CDA meer kans te geven zich te ontplooien.**

Deze doelstelling is vervat in een ander voorstel dat door het bestuur aan de vergadering zal worden voorgelegd, namelijk te bevorderen dat een aantal kwaliteitszetels wordt gegarandeerd. Zij moeten er zijn vanwege een voldoende vertegenwoordiging vanuit de verschillende componenten waaruit het CDA is samengesteld; om voldoende jongeren en tevens vrouwen een kans te geven en tenslotte om ervoor te zorgen, dat er voor elke statencommissie minstens één 'zware' deskundige in de fractie zit.

...et voorstel wordt geen naam ge...md van de te kiezen lijsttrekker. ...t vermeld wordt evenmin of het ...man moet zijn die tot nu toe aan...der was van de Limburgse ...A-lijst, deputé Werner Buck, ...wel dat zijn plaats moet worden ...nomen door een jongere kandi...

Het bestuursvoorstel luidt dan ook voorafgaande aan het samenstellen van de lijst ruimte vrij te maken voor vijf kwaliteitszetels. Zij komen op de plaatsen 9, 14, 19, 24 en 29. Deze plaatsen worden in eerste instantie niet ingevuld. Blijkt dat alle kwaliteiten in de stem-uitslag voldoende vertegenwoordigd zijn, dan hoeft het bestuur geen gebruik te maken van de vrijgehouden nummers en vormt de stemuitslag de moederlijst. In het andere geval, kan het bestuur gebruik maken van de bevoegdheid kandidaten te schuiven op de gereserveerde plaatsen.

...ngeren

...gesloten is het niet dat in de ko...de maanden een jongere kan...at naar voren wordt gescho...



● John C. Emery, president van Emery Worldwide, lichtte gisteren in Beek de ingebruikname van een Europees netwerk toe.

Bedrijf schenkt gift aan Maastrichts instituut

Beek vrachtcentrum voor Europees netwerk Emery

Vervolg van pag. 1

MAASTRICHT – Emery Worldwide heeft vorige week een nieuw koeriersnetwerk in Europa in gebruik genomen. Elke nacht zorgen acht vliegtuigen voor een verbinding tussen het vrachtsorteercentrum ('hub') in Maastricht enerzijds en 15 steden in Europa anderzijds. Emery heeft zich vorig jaar op de luchthaven Zuid-Limburg gevestigd. De afhandeling van het vrachtvervoer, die het bedrijf laat doen door het personeel van de luchthaven, biedt inmiddels werk aan 60 mensen. Dat aantal wordt binnenkort uitgebreid met enkele tientallen.

John C. Emery, president van Emery Worldwide, maakte de ingebruikname van het Europees netwerk gisteren bekend bij een werkbezoek aan Beek. Bij die gelegenheid zei hij dat zijn onderneming een gift van 33.000 dollar heeft geschonken aan het Instituut Onderzoek Zelfzorg in Maastricht. De komst van Emery naar Beek maakt deel uit van een bezoek dat hij in drie weken brengt aan 25 vestigingen in Europa.

De Emery-president benadrukte dat zijn onderneming in Maastricht streeft naar uitbreiding van de activiteiten en het leveren van een bijdrage aan de regionale economie. Hij zei ook dat Emery geen concurrent van andere koeriers zoals XP International wil zijn. „We vullen elkaar aan. De markt voor luchtvracht is sinds 1977 vervijfvoudigd", aldus Emery.

Uitbreiding

De ingebruikname van het Europees netwerk betekent voor Emery een flinke uitbreiding van de activiteiten buiten het Amerikaanse continent. Emery behaalde in 1985 een omzet van 900 miljoen dollar. De Emery-topman wil dit bedrag vóór 1990 verdubbeld zien.

Nog meer tips over RAF-lid Henning Beer

door rob peters

NIEUWSTADT/VALKENBURG – Bij diverse Rijkspolitieposten in Zuid-Limburg zijn gisteren tips binnengekomen over het gezochte RAF-lid Henning Beer. Volgens die meldingen zou Beer, op wie de Duitse justitie al maanden jacht maakt, zich nog in Limburg ophouden en in elk geval in de afgelopen dagen in de buurt zijn geweest. Een hotelhouder in Schin op Geul meende Beer gistermorgen te herkennen. Een man die sprekend op ... leek, vroeg gejaagd de weg naar Valkenburg. Een bankbediende in Valkenburg meldde de politie dat hij een op Beer lijkende klant had gezien.

De woordvoerder van de Rijkspolitie in Limburg bevestigde de meldingen en tips na de publicatie van de foto van Beer gisteren in het Limburgs Dagblad. 'Maar', voegde de woordvoerder eraan toe: 'Natuurlijk worden die meldingen serieus onderzocht omdat het altijd mogelijk blijft dat de man zich in deze streken bevindt. Echter bij het onderzoek naar de roofoverval op het wegrestaurant Op de Vos in Nieuwstadt gaan wij er vooralsnog niet vanuit dat er verband bestaat tussen die twee zaken'.

Zoals gisteren reeds gemeld dook de naam van de gezochte terrorist op na de overval in Nieuwstadt, omdat hij in juli al was gezien in het restaurant. De Rijkspolitie sluit een RAF-actie uit, maar geeft daarbij toe dat er nog weinig concrete aanwijzingen naar de werkelijke daders voorhanden zijn.

Pleidooi voor structurering hulpverlening

Dr Brouwer verlaat RL

MAASTRICHT – Dr Wim Brouwer, een van de eerste hoogleraren aan de Rijksuniversiteit Limburg heeft gisteren afscheid genomen van zijn werkkring. De hoogleraar huisartskunde hield in de schouwburg zijn afscheidscollege 'Vallen en opstaan'. Brouwer stond jaren geleden aan de wieg van de eerste faculteit, de Faculteit der Geneeskunde.

Dr Wim Brouwer ging in zijn afscheidsrede in op het terugdringen van fouten door artsen. Dit is mogelijk indien medische beslissingen meer gefundeerd worden op rationele overwegingen dan vaak nu het geval is. Hij pleitte in het bijzonder voor een systematische toetsing van het ziekteverloop. Een belangrijke foutenbron ziet de hoogleraar in de grondslagen van het medisch-diagnostisch denken.

De meest gangbare opvatting is steeds geweest „nauwkeurig en onbevooroordeeld waarnemen leidt tot betrouwbare gegevens. Op grond daarvan kan de diagnose worden gesteld die de basis is voor de therapie". Toch is hier volgens Brouwer verandering in gekomen. „Elke diagnose bevat een element van onzekerheid, elke diagnose is een soort werkhypothese", wilde de hoogleraar kwijt.

Afspraken

Het structureren van het hulpverleningsproces begint op gang te komen. Toch dienen er volgens Brouwer nog protocol- en werkafspraken gemaakt te worden. Ook deze maatregel zou dan weer leiden tot een betere diagnostiek en mogelijk tot minder fouten. „Er ontbreekt nog een toetsing van het beloop van de ziekte", meent de scheidende hoogleraar.

Financieel resultaat blijft echter achter

Luchthaven verwacht verdubbeling vracht

MAASTRICHT – Het aantal vliegbewegingen is in de eerste helft van dit jaar met 6.100 toegenomen tot 26.500, een stijging van 30 procent ten opzichte van dezelfde periode vorig jaar. Vooral het vrachtvervoer liet – opnieuw – een flinke stijging zien. Directeur W. Jense van de luchthaven verwacht dat de hoeveelheid afgehandelde vracht dit jaar bijna zal verdubbelen.

In het eerste halfjaar 1986 werd maar liefst 14.500 ton vracht verhandeld, tegenover 6.252 ton in het eerste semester van '85 (een groei van circa 23 procent). Over 1985 is in totaal ongeveer 19.000 ton luchtvracht afgehandeld; dat aantal zal dit jaar naar verwachting oplopen tot circa 35.000 ton. Het passagiersvervoer bleef in de toenemende bedrijvigheid niet achter. Met een toename van 5.000 passagiers naar een niveau van 51.700 werd een groei bereikt van ongeveer elf procent.

Volgens directeur Jense betekent dit niet dat de financiële resultaten in het eerste halfjaar zijn verbeterd. „We hebben in de eerste zes maanden grote investeringen gedaan, onder andere in de nieuwbouw voor het sorteercentrum van British Airways. Ook personeels- en opleidingskosten waren extra hoog, omdat vooraf gaande aan de komst van nieuwe vrachtafhandelingen al personeel is aangenomen", aldus Jense. Hij verwacht dat het tegenvallende resultaat van het eerste halfjaar in de rest van 1986 recht getrokken en opnieuw een stabiele kostensituatie bereikt kan worden.

Nog te openen nieuwbouw al aan uitbreiding toe

HEAO: vraag naar afgestudeerden niet bij te benen

door han brinkman

SITTARD – Elke afgestudeerde van de HEAO in Sittard heeft binnen drie maanden werk. De school kan zelfs de vraag van de accountantskantoren niet bijbenen. „De vooruitzichten voor de studenten zijn altijd, ook tijdens de economische teruggang, gunstig gebleven. De stage is vaak de aanleiding om een student in dienst te nemen. Sommigen hebben een half jaar vantevoren al een baan, zegt directeur L. Heijenrath die eraan toevoegt dat de Limburgse situatie daarmee niet verschilt van de landelijke. Er hebben zich dit jaar overigens buitengewoon veel vrouwelijke studenten aangemeld (31,1 procent), waarmee de school rijm staat met het landelijk gemiddelde uitkomt.

Adjunct-directeur drs J. van der Sanden vult aan: „Een Philips-manager zei onlangs nog dat er gebrek was aan mensen van de richting bedrijfsinformatica. Geef me d'r maar tien mee, zei hij", aldus Van der Sanden.

De nieuwbouw van de HEAO in Sittard, die op 2 oktober officieel door minister W. Deetman van Onderwijs wordt geopend, is nu al te klein. Er is onder jongeren zoveel belangstelling dat de directie nu al plannen heeft om het splinternieuwe complex aan de Havikstraat in Sittard uit te breiden met onder andere meer collegezalen.

Bij het maken van de nieuwbouwplannen was begroot dat de school in 1990 zo'n 800 studenten zou tellen. Dat aantal ligt momenteel al op 1.270, inclusief de 120 avondstudenten. Sinds de oprichting in 1967 hebben aan de HEAO 1.788 mensen hun diploma behaald. Het nieuwe complex van de HEAO in Sittard, waarin 7,75 miljoen gulden is geïnvesteerd, werd al tijdens de bouw gewijzigd. Zo zijn in een later stadium drie collegezalen ingericht, die aanvankelijk niet in de plannen voorzien waren, en werd er een extra verdieping op het gebouw gezet.

Accountancy

Het aantal studierichtingen aan de Sittardse HEAO is met ingang van dit schooljaar uitgebreid tot zes. Nieuw zijn commercieel-economische linguïstiek en bestuurskunde. De richting commercieel-economische linguïstiek, waarin meer aandacht wordt besteed aan vreemde talen, leidt op voor beleidsadviserende staffuncties waarvoor een internationale oriëntatie vereist is. Volgens directeur Heijenrath is er goede hoop dat aan de onderwijsinstelling met ingang van september 1987 een afdeling accountancy van start kan gaan. Dat is dan de eerste fase van een door het NIVRA erkende opleiding tot registeraccountant die minimaal zeven jaar duurt en in de praktijk loopt de duur op tot tien jaar.

„We zijn al vier à vijf jaar bezig om deze opleiding te kunnen beginnen. Behalve de erkenning van de NIVRA staan ook de Limburgse accountantskantoren achter dit plan", aldus Heijenrath. Er zijn slechts vijf accountancy-opleiding in Nederland, te weten in Den Haag, Zwolle, Breda en Alkmaar.

Auto's en motoren

Te k. MINI Clubman Estate '76 ƒ 750,–; Peschstr. 28 Geleen. 04494-43654.

Te k. DATSUN Sunny coupé bj. '83, i.st.v.nw. veel extr., zonned., trekh. enz. Te bevr. Kokelestr. 27. K'rade.

Te k. v. part. VOLVO 340 Grand Luxe Sedan 4-drs., 5 versn., bj. jan. '85. km.st. ± 23.000, blauwmetall. i.n.w.st. Te aanv. begin jan. '87. Tel. 045-212445.

Direct leverbaar nieuwe SUZUKI super Carry minibus, zilver metall. Inruil: Suzuki Alto 3-drs., kl. wit, bwj.'85. Suzuki Carry minibus, kl. rood, bwj.'83, Suzuki Carry commercial, kl. wit, bwj.'82, Daihatsu 1300 Charmant, kl. bruinmet., bwj.'83. Te bevr. Mobil self service station, Hein Bodelier, Markt 1, Nuth, tel. 045-241335.

Te k. Opel KADETT bj. '76 APK gek. i.g.st. Parallelstr. 77, Amstenrade.

HONDA Accord APK gek. in pr.st., vr.pr. ƒ 2750,–. Palmstr. 62, Passart Hrl.

Te k. DATSUN 100 A bj. '77, APK gek. door erkend garagebedrijf tot sept. '87. vr.pr. ƒ 1750.–. Tel. 04493-4184.

Te k. Ford FIESTA 1300 S 1979 i.z.g.st. Constantijnhof 1, Munstergeleen na 19 uur.

Te k. Opel KADETT, bwj.'77, APK-gek., tel. 045-271806, na 18. uur.

Opel MANTA A 1,6 S APK zeer excl., veel extra's, auto is nieuw + taxatierapport. Inr. mog. tel. 045-726673.

Te k. RENAULT 5 GTL '81, 5-drs., i.z.g.st., 1e eig. Tevens Mazda 323, APK-gek. '78, goedkoop. 04454-4098.

Te k. HONDA Accord, type '79, nwst., 04454-2092.

Koopje OPEL Asona autom., 4-drs., bwj.'77, inr. mog. Caumerweg 70, Heerlen.

VOLKSWAGEN Scirocco type '77 met 1 jr. apk-keur. vraagpr. ƒ 2250,-, tel. 045-271017.

Te k. MAZDA 323 ES bwj. okt. '77, apk, zeer mooi, prijs 1950,-, tel. 045-453368.

Te k. HONDA Accord bwj. '80, zeer mooi vraagpr. ƒ 3950,-, tel. 045-253522.

Lucas AUTOMOBIELEN Kerkrade. Mercedes 190D '84 wit, weinig gel., als nieuw; Mercedes 190 '85 roodmet., schuifdak enz.; Audi 100cc '84 zilver, duurste uitv., gasinst.; VW Golf GTI '85 wit, uitgeb. computer; VW Golf GTi '82 zwart; GTI '81 wit, alle access.; VW Golf Turbo '83 rood, veel access.; Renault R5 Turbo type '86 zeer exclusief; R5 GTL '84, '83, '82 vanaf ƒ 1750,–; Ford Sierra '84 5-drs. blauwmet., Ford Escort 3x '81, '82 rood; Nissan Sport '82; Nissan buebird '84 4-drs. 19.000 km gel. koopje; Nissan Cherry '81, '84 goudkl. vanaf ƒ 7750,–; BMW 635 CSi wit '80; BMW 730 '81 blauw ƒ 12.750,–; BMW 323 '81 ƒ 14.750,–; BMW 320 rood '82 weinig gel.; Honda 3x Prelude '81 zilver, '82 rood; Spitfire zomer- + winterkap '78 ruilmotor, koopje; VW bus pers. verv. '80 als nieuw ƒ 5950,–; Ford Capri '82 blauwmet., Opel Kadett 3x '81, '84 zilver; diverse inr.w., inkoop, direkte financ., volle garantie. Ger Lukassen, Holzstr. 67 kerkrade, tel. 456963.

Te k. PEUGEOT 504 bwj. '79 i.pr.st. Vraagpr. ƒ 2400,–; Tel. 045-326110.

Te k. MAZDA 323 bwj. '78,apk, i.z.g.st. wein. km ƒ 2350,-, Heemskerkstr. 66, Hrln.-Meezenbr.

Te k. mooie MITSUBISHI Celeste, GS coupé bwj. bijna '79, apk-gek. Tel. 045-322478.

Te k. MERCEDES 300 D bwj. '76, Toyota Carina '79, lpg ƒ 3500,-, Toyota Corolla Sportswagon apk '77 ƒ 2750,-, Lada '78 apk ƒ 1450,-, DAF 66 apk '76 met def. ƒ 500,-, dagel. geop. van 11-18.00 uur. Ptr. Beatusstr. 30, Heerlen.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, hoogste prijs + vrijwaringsbew. Gratis afh. 752897.

Te k. weg. omst. ALFA ROMEO Sprint Veloce 1.5 bwj. '81, zilv.met. sunr. vraagpr. ƒ 8500,-, tel. 045-721449.

Te k. FIAT 127 bwj. '79, apk-gek., z. mooi pr. ƒ 2600,-, tel. 045-723039.

Te k. SUZUKI BUSJE kl. zwart, grijs kent. met ruiten, trekh., radio, lpg, bwj. '81, vraagpr. ƒ 4750,-, Ernst Casimirstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Te k. CITROEN GSA autom., type '81, i.z.g.st., vraagpr. ƒ 4250,–. Koekoekstr. 11, Heerlen, 045-218386.

Te k. DAF 66, bwj.'76 ƒ 1500,– en Simca Horizon GLS, bwj.'79 incl. winterbanden ƒ 2000,–, 04454-3320.

Te k. BMW 728, autom. met lpg, bwj.'77, inr. mog. Caumerweg 70, Heerlen.

Opel COMMODORE 2.5 S, 5-speed, LPG, bj. '82. Kerkraderweg 206, Hrl. 045-411572.

ALFASUD Super '79 ƒ 3900,-; Datsun Cherry 1200 Gl '79 ƒ 4700,-; Renault 4 GTL '82 ƒ 6900,-; Taunus 1600 '80 ƒ 5800,-; Taunus 1600 '79 stationcar ƒ 3850,-; Mazda 626 coupé '79 ƒ 4800,-; Honda Civic '79 ƒ 3950,-; Talbot 1610 '80 ƒ 1600,-; kleine Amerikaan Oldsmobile Starfire coupé '75, apk gek. ƒ 2900,-; Ford Escort 1300 L '77, apk gek. ƒ 3200,-; Honda Civic '77, apk gek. ƒ 2700,-; Renault 5 TL '78, apk gek. ƒ 2500,-; Renault 5 '77, apk gek. ƒ 950,-. Oude Landgraaf 101 Schaesberg. Tel. 311078.

Te k. Ford TAUNUS bj. '77, pr. ƒ 1700,–. J. v. Stolbergstr. 36, Schaesberg, tel. 045-323823.

Te k. GOLF LS zwart m. sunroof + APK, pr.n.o.t.k. Europalaan 41, Heerlerheide na 18.00 uur.

FIAT 127 sport type '79 kl. zwart i.z.g.st. Pr. ƒ 3250,–. 045-320398.

Te k. MAZDA 323 type '80 1e lak, zeldz. mooi m. APK, vr.pr. ƒ 3800,–. Tel. 045-721059.

TOYOTA Tercel de luxe '79 ƒ 4700,–; Honda Civic '79 ƒ 3900,–; Alfa Sud Super '79 ƒ 3800,–; Renault 4 GTL '82 ƒ 6500,–; Mazda 626 coupé '79 m. gas ƒ 4800,–; Taunus 1600 '80 ƒ 5600,–; Taunus 1600 '79 stationcar ƒ 3500,–; Taunus 1600 '78 APK gek. ƒ 3200,–; Kleine Amerikaan: oldsmobile coupé '75 APK gek. ƒ 2900,–; Honda Civic '77 APK gek. ƒ 2700,–; Renault 5 TL '77 APK gek. ƒ 950,–; Talbot 1610 '80 ƒ 1500,–. Oude Landgraaf 101, Schaesberg, tel. 045-311078.

Fleischeuer-Automobielen. OPEL Kadett 1200 LS '85; Opel Kadett 13S '83; Opel Kadett 1200N '80; Opel Manta 1600 cc '80; BMW 315 groenmet. '83; BMW 313I rood '81; BMW 525 zilv. '81; Volvo 244 GL gas '81; volvo 244 GL gas '80; Renault 5 TL '82; Nissan Sunny diesel '83; Jaguar XJ 6 4,2 serie III '80; Alfa Spider 200D Targa '80; Ford Taunus van 1,6 '80; Fiat 128 cl APK-gek. '76 ƒ 1000,–; Amstenraderweg 81A + B H'broek.

RENAULT 16TX '78 APK-gek. ƒ 750,–; i.g.st. Tel. 045-227981.

Te k. prachtig supersnelle 320I met nw. banden, APK.Pr. ƒ 3750,–; Tel. 045-225998 na 18 uur.

Te k. MERCEDES 280S en BMW 320 '77. Julianastr. 36 Brunssum na 19 uur.

Weg. omst. TOYOTA Starlet eind '79, apk ƒ 2950,-, 04498-56872.

Ford SIERRA 1600 LPG '83; Renault 5 Parisienne '84; Opel Kadett 12 LS '85; Renault 18 TS break '81; Opel Kadett 1600 '82; Opel Ascona 2 L '79; BMW 316 '78; Opel Rekord '78 LPG; Opel Kadett Caravan '80; Peugeot 504 '78; Ford Escort 1100 Caravan '81; Opel Rekord 2 L '77; Opel Kadett 13 L type '80; Ford Escort 1100 Bravo '83; Audi 100 cc 5 cylinder '83; Ford Fiësta 1100 '78; Volvo 343 DL '79 m. LPG. Autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38, Schaesberg, 314175.

VW TRANSPORTER dieselbus '82. Auto Stan Weber, Baanstr. 38, Schaesberg, tel. 314175.

Te k. Opel ASCONA 1.6 S m. LPG bj. '82, nw. model, kl. bruin m. sunroof, radio enz., pr. ƒ 9750,–. Arienstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Te k. Opel REKORD 1900 m. LPG type '80, kl. groen m. trekh. enz. ƒ 4250,–. Pr. Hendrikstr. 4, Nieuwenhagen.

Te k. zeer mooie VOLVO 343 DL bj. '79 (weg. omst.). Napoleonbaan nr. 24, Geleen.

Te k. weg. omst. MITSUBISHI Celeste ST bj. '78 i.g.st., pr. ƒ 2850,–. Burg. Lemmensstr. 38, Geleen.

Te k. mooie VOLVO 66 GL autom. bj. '79. Adm. Helfrichstr. 57, Geleen.

Te k. MAZDA 323 bj. '79 3-drs. i.g.st. Adm. Helfrichstr. 55, Geleen.

Te k. mooie Ford GRANADA 2.3 L bj. '80, pr. ƒ 4250,–. Tel. 04490-18401.

Te k. van 1e eig. PEUGEOT 504 Familiale bj. '79, auto is i.g.st. incl. radio + trekh. Vr.pr. ƒ 4800,–. 04494-49467.

Te k. GOLF diesel bj. '77 APK. Inruil mogelijk ƒ 3750,–. 04498-51122.

Mooie Opel ASCONA '77 met gasinst., APK gek. ƒ 2500,– (koopje). 04490-23619 of 10246.

Te k. geweldig mooie OPEL Ascona 2.0 Injectie, kl. oranje, incl. radio, mistlampen, spoiler, sunroof enz. Zien is kopen. Vraagpr. ƒ 2750,-, apk-gek. Ganzeweide 101, Heerlerheide.

Autobedrijf A.C. MUYRES B.V., Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade, tel. 045-413916, Fiat-dealer, biedt te koop aan: Panda 34, '86; 127 Prima, '83; Fiat Uno 45, 3-drs., '84; Uno 900 ES, 3-drs., '83; Fiat Ritmo 65 CL, 5-drs., '82; Ritmo 60 CL, 5-drs., 5 versn., '84; Fiat 131 2000 Super, '83, met gas; Citroën 2CV6, '84; Renault 4 TL, '80; Renault 18 GTL, '80; Golf GTI, '82. En diverse andere inruilers. Op alle auto's boven ƒ 5.000,– drie maanden Bovag-garantie. 1 of 2 jaar garantie mogelijk. Uw adres voor moffel- en plaatwerk, cilindervlakken en gasinbouwinstallaties.

Te k. v. zakenman, goede MERCEDES 200D, zr. goed onderh., '78, vr.pr. ƒ 9500,–, tel. 04494-42761.

Te k. MERCEDES 280 SE, APK gek., zeer mooi, vr.pr. ƒ 4750,–, inr. mog. Gouverneurstr. 33 Heerlen, tel. 045-712204.

SIMCA 1307, ELS, bwj. '78, met keuringsrapp., pr. ƒ 1800,–, Jagerspad 29 Waubach, na 15.30 uur.

Te k. mooie TALBOT Solara 1.6 LS, bwj. '81, 1e lak, pr. ƒ 4250,–. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. zeer mooie, gave HORIZON LS, bl.mett., 4-drs., bwj. '79, m. rad.cass., pr. ƒ 2850,– (weg. omst.), Augustinusstr. 16 Geleen.

AUTOBEDRIJF P & P biedt te koop aan tegen betaalbare prijzen en goede garantie: Opel Senator 2.5 E, m. alle mog. extra's, schuif/kanteldak, centr. vergr., get. glas, v. + a. hoofdst., ATS-wielen, kl. wit, weinig km, nov. '83, ƒ 31.500,–; Opel Manta CC 1.8 S, m. spoilerset, grijsmet., '83, ƒ 16.500,–; Opel Ascona, kl. groen, dec. '84, ƒ 14.900,–; Audi 80 CD Turbo Diesel, m. alle mog. extra's, duurste uitv., goudmet., '83, ƒ 22.500,–; Ford Sierra 1.6 L, bijz. mooi, grijsmet., '84, ƒ 18.900,–; Ford Sierra 1.6, läserblauwmet., '83, ƒ 16.500,–; Ford Escort 1.3 L Bravo 4-drs. blauwmet. '83 ƒ 15.500,–; Ford Granada 2.8 GL aut. grijsmet. '81 ƒ 10.500,–; Volvo 340 2.0 ltr. 5-bak kl. rood '83 ƒ 14.800,–; Honda Accord 4-drs. EX uitv. roodmet. '83 ƒ 15.250,–; Subaru 1.6 SRX sportuitv. kl. wit '83 ƒ 12.500,–; Subaru 1.3 DL 4-drs. in nieuwst. grijsmet. '86 ƒ 16.950,–; Renault R18 GTL nw. mod. kl. wit '83 ƒ 12.500,–; Renault R14 GTS in topcond. grijsmet. '81 ƒ 7750,–; Datsun Cherry kl. rood '83 ƒ 11.250,–; VW Golf diesel groenmet. '83 ƒ 14.800,–; Lada 1600 GL in topcond. beige '82 ƒ 7750,–; Ford Mustang Fastback 4 cyl., spec. stripingdecor kl. rood '82 ƒ 12.500,–; BMW 323 I vele extra's vanaf sportwiel., spoilerset D & W-stoelen, get. glas blauwmet. '80 ƒ 16.500,–; Peugeot 305 GT duurste uitv. blauwmet. '84 ƒ 16.750,–; Hyundai Pony 1.2 kl. blauw '83 ƒ 7750,–; Datsun Bluebird 1.8 GL bl.met. '81 ƒ 7750,–; Datsun Sunny 1.5 GL grijsmet. '80 ƒ 6500,–; Toyota Corolla Coupé bijz. mooi grijsmet. '81 ƒ 8750,–; Opel Ascona 1.9 APK kl. geel '78 ƒ 4250,–; VW Jetta 1e eig. roodmet. '80 ƒ 8750,–; VW Jetta kl. wit '80 ƒ 7950,–; Ford Taunus 1.6 Bravo 4-drs. groenmet. '82 ƒ 10.750,–; Mazda 929 Legato m. LPG blauwmet. eind '80 ƒ 7500,–; Ford Capri 2.3 S aut. grijsmet. '78 ƒ 4750,–; Toyota Crown Super Saloon aut. bruinmet. '79 ƒ 2750,–; Honda Accord Coupé APK blauwmet. '78 ƒ 3750,–; Renault R4 geel '79 ƒ 2250,–; Ford Escort 1.1 APK geel zeer goede cond. '77 ƒ 2250,–; Div. inruilers vanaf ƒ 500,–; Inruil en financiering 3 mnd. of 12 mnd. garantie. Onderhoud en service in eigen werkplaats. Donderdags koopavond tot 21.00 uur. Autobedrijf Ploum & Pijpers, Pr. Hendriklaan 32 Brunssum tel. 045-270270.

Te k. HONDA 900 bol d'or, bj. '81, 22.000 km. Kennedyln. 11. Schinnen.

Koopje KAWASAKI GPZ 600 R, r.zw., bj. '86. Europastr. 15, Schinnen.

Wij betalen ƒ 50,– tot ƒ 15.000,– voor uw AUTO. Ook sloop, 045-416239.

Autobedrijf W. Vonken: het adres voor uw nieuwe of gebruikte auto. Betrouwbare service en event. APK-keuring: occassions o.a. Sierra 2.0 L GL 5-drs., + LPG, '84, Sierra 1.6 GL 5-drs., '83, Escort 1600 L Bravo 5-drs., '85, Escort 1600 L Bravo 3-drs., '85, Orion 1600 GL 4-drs., '84, Escort 1100 GL '79, Fiesta 1100 Jubileum '79, Mazda 626 2.0 LX Limited + LPG, '85, Ascona 1.8 i GT 4-drs., '85, Peugeot 205 GT 4-drs., '85, Fiat Panda 45 '81, Golf 1500 S 4-drs., '79, Nieuwstraat 20, hartje Hoensbroek, 045-212459.

ESCORT 16 L '85; Kadett '83 '82 en '80; Escort 1.3 L Bravo '82; Fiesta 1.0 '85. Automobielbedr. J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. FORD Taunus 80. Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

Autobedrijf
Jurgen B.V.
Gespecialiseerd in nieuwe en gebruikte
Mercedes

250 TD	nieuw
260 E	nieuw
230 TE	nieuw
300 D Aut.	'86
2× 190 D	'86
190	'84
190	'84
3× 190 D	'84
500 SEL	'82
280 SE Aut.	'82
300 D	'80
300 D	'79
240 TD (Van), demo	'85
200	'81
230	'80
200 D	'85
200 D	'82
200 D	type '79

Langheckweg 40, ind.ter. Dentgenbach-Kerkrade
Tel. 045-452570
Ook uw adres voor leasing, financiering, schade, taxatie en reparatie. APK-keuringsstation.

AUTOBEDRIJF Martin Jorritsma. 1e klas occasions: BMW 316, 1e eigen. '84; Opel Kadett 1200 LS '85; Toyota Tercel RS '85; Ford Escort 1100 L Bravo '82; Ford Escort 1100 L Bravo '82; Ford Escort 1300 lux '83; Opel Rekord bestel 1900 '81. Auto's met garantie. Pastorijstr. 106, Nuth. 045-242412.

Custom Amerikaan Plymouth Volare HARDTOP zeer br. wielen, APK-gek., inr. mogl. Amstelstr. 8, Beersdal Hrl.

Te k. BMW 630 CS, bwj.'78, APK-gek., i.z.g.st., veel extra's, vraagpr. ƒ 17.500,– en caravan Tabbart, 6.60 m, bwj.'78, i.z.g.st., vraagpr. ƒ 9500,–. Tel. 04746-3305.

Te k. zeer mooie PORSCHE 911 T Targa, 2,7 l, turbo-look, pr.n.o.t.k., Kampstr. 26, Schinveld, na 17.00 uur.

DAIHATSU Charade XTE, bwj.'80, i.z.g.st. Autobedrijf P. Smits, Hoofdstr. 214, Hoensbroek.

FIAT Mirafiori 131, bwj.'80, op gas, 4-drs., vraagpr. ƒ 2250,–. Einthovenstr. 13, Heerlen (Schaesbergerveld).

Weg. omst. hed. te k. Ford GRANADA '80, in nw.st., gunst. prijs (zien is kopen). Laurierstr. 209, Heerlen.

Te k. zeldzaam mooie uitgeb. OPEL Manta A, iets aparts, APK-gek., inr. grotere auto of busje mog. Tel. 04495-8119.

Diversen

Voor alle koelkasten en diepvriesreparaties VROKO 045-441566 of 461658.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. Tel. 045-315921.

Uw KOELKAST of diepvries defect! Wij komen direct. Heerlen 045-726206. 's Maandags gesloten

Ter overname gevr. een z.g. lege B.V., tel. 045-711398.

Ter overname aangeboden
Bloemenzaak
In Geleen. Inl.: dhr. Kapteyn, tel. 045-215366.

Gevonden/verloren

Zal je toch niet gebeuren, dat je je Limburgs Dagblad BINGO-KAARTEN verliest. Wees er zuinig op. Elke week kans op ƒ 5000,-. Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

ƒ 250,- BELONING voor het ter.bezorgen van MICKEY, Yorkshire terrier, kl. kortgekn. zwart m. grijs, weggel. vrijdag om 21.00 uur in Eikenderveld Hrl. of event. aanw. als iem. hem rond 20.00 uur na die tijd nog heeft gezien, J. Meeuwissen, Jonkerstr. 8, Heerlen-Eikenderveld, 045-713657.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN tussentijds verzilveren. Ook verkoop, rente tot 8%. Buro W & P Heerlen. Tel. 045-711822.

Snel geld nodig?
Wij helpen u gemakkelijk per telefoon
5.000 = 60×111 ... 12,6%
10.100 = 60×216 ... 11,0%
23.000 = 72×431 ... 11,0%
32.000 = 96×492 ... 10,9%
40.000 = 96×610 ... 10,6%
01860-13055
Voorschotbank CREFINASS
Tot 21.00 uur geopend

Helene 33 jr., 1.60, gescheiden, slank, blond, charm. met veel hart, wenst zich een betrouwbare levensgezel. Meer gegevens door tel. of brief.
Monika, 28 jr., 1.68, donkerblond, pedagoge, knap, wenst zich een lieve man die haar en haar 6 mnd. oud zoontje genegenheid schenkt. Wie belt of schrijft?
Olaf, 29 jr., 1.82, slank, bruin haar, vrijgezel, monteur. Wie wil hem leren kennen en zijn eenzaamheid oplossen? Alstublieft bel of schrijf!
Ambtenaar, 49 jr., 1.75, slank, lieve man zoekt leuke zij. Graag met kind voor een gemeensch. toekomst. Graag telefoontje of brief.
Merx ISP, Internationale Seriöse PARTNERVERMITTLUNG, Mariahilfstr. 31, Aachen, 09-49-241-28771.

Vr. 34 jr. gesch. zkt. lieve MAN min. 1.74 die verl. kan vergr. en van af en toe uitg. houdt. Kind. welkom. Br. m. foto + tel. nr. altijd antw. o. no. GE 310 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Tip! Voor de zaterdagavond, DANSEN met Apollo Trio in café-Dancing Helberg, Akerstr. Nrd. 150, Hoensbroek.

Ik ben een alleenst. vrouw van 50 jr. Ik zoek een lieve serieuze MAN, ik zal goed voor hem zorgen. Leeft. 48-58 jr., liefst i.b.v. auto (moet bij mij in Brabant willen wonen). Br.o.nr. HK 566 LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nette HEER 70+ zkt. lieve nette vrouw. Br.o.nr. HK 563 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Een goede relatie
wordt opgebouwd in vertrouwen. Hierbij kunnen wij u helpen. Vraag vrijblijvend inlichtingen voor persoonlijke bemiddeling.
Stichting Relatievorming Limburg
erkend door de Raad van Toezicht, ingesteld door het Ministerie van W.V.C.
Heerlen: mevr. T. Reulen, 045-412847; Geleen-Sittard: mevr. Kompier, 04490-23450; Maastricht: mevr. Driessen, 043-435231; hoofdkantoor: Vestahof 41, 6215 XA Maastricht.

Te k. HONDA Civic '78, APK-gek. Tel. 045-221417 i.z.g.st. Koopje.

Te k. VW Kever 1303, bwj. '74 met APK. Tel. 045-414358.

Te k. van BMW 2002. 2 Deuren + achterbumper en nog kleine onderdelen. Te bevr. tel. 04498-52119.

Te k. BMW 520 op gas, APK-gek., bwj.'77, i.z.g.st. Laurierstr. 491, Passart Zd., Heerlen.

SAAB 99 GL, autom., grijs, sept.'77, APK, ƒ 2850,–, tel. 045-216737.

Lessen/onderwijs

Zaterdag 27 sept. start de Academie voor Natuurgeneeswijzen en Hypnotherapie Limburg een geheel nieuw opgezette cursus MAGNETISME in het Golden Tulip hotel te Heerlen. Informatie over de opleiding, cursusgeld en duur kunt u telefonisch aanvragen bij de Stichting Kharma, tel. 045-420378 of 316219.

CHAUFFEURSDIPLOMA halen. Aanvang cursus 27 sept. '86, inl. autorijschool Piet Hillebrand, 045-415597, Nico Zoet, 045-456772.

VJV Valkenburg, Bogaardlaan 14, start binnenkort cursus FOTOGRAFIE, kosten ƒ 65,– incl. materiaal, voor mensen van 17-30 jaar. info/opgave: 04406-12438 (kantooruren).

Huwelijk/ kennismaking

Hrl. Soc. v. alleenstaanden woensdag gezellig dansen in 't sfeervolle CASINO te Treebeek.

DANSAVOND voor alleenstaanden, pasjes niet verpl., op woensd.avond, café 't Trepke, Kasteelstr. 2, Brunssum.

Nette man v. 38½ jr., epilepsiepatient zoekt langs d. onsymp. weg, goede VROUW of moeder, ook epilepsiepatient, lft. 35-40 jr. v. goede vriendsch., 1 of 2 kind. geen bezw. Het liefst m. pasfoto, liefst Hoensbroek of Hrl. P.S. Ben toevalsvrij. Br. o. no. HK 561 Limb. Dagblad Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

2 JONGEMANNEN 20-26 jr. zoeken 2 vriendinnen voor vaste relatie. Br. m. foto op erew. ret. Br.o.nr. HO 056 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Fietsen/bromfietsen

Trap of brom naar een van de vele verkoopadressen met het speciale Limburgs Dagblad BINGO-VIGNET en koop een of meerdere Bingo-kaarten. Elke week kans op ƒ 5000,-. Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Te k. gebr. VESPA, Puch Maxi, Zündapp KS, Honda MT MB, Yamaha DT. Tevens bromfietssloperij. Maasstr. 3, Beersdal Heerlen. 045-725309.

Te k. MEISJESFIETS tot ± 12 jr. 1 jr. oud. ƒ 150,–; Tel. 045-212528.

Te k. fantastische YAMAHA DT MX, bwj.'83, verz. + helm. Tel. 045-227203.

Te k. gevr. MAXI Puch en Vespa Ciao, defect geen bezw., tel. 045-221852.

Vakantie/recreatie

Dethleff CARAVANS '86. Meer dan 15 modellen in voorraad. Caravanhandel Tillemans, Haefland 19, Brunssum.

Weekend v.a. ƒ 170,–, Kerst ƒ 350,–. Gratis zwemparadijs. BUNGALOW in St.-Maartenszee, tel. 02246-3109.

10 Dagen LLORET de Mar ƒ 275,– volp. Kamers m. bad/douche en w.c. Per luxe bus. Vertrek iedere vrijdag. Boeking WM Tours, tel. 080-786778.

Caravans/tenten/ boten

Voor maar ƒ 3,50 gaat u de boot niet in! U maakt elke week kans op ƒ 5000,-. Speel mee en win met Limburgs Dagblad BINGO. Bingo-kaarten verkrijgbaar bij vele verkoopadressen met het speciale Limburgs Dagblad Bingo-vignet en alle kantoren van deze krant.

Te k. CARAVAN „Sprite", 3,60 mtr. lang, z.g.a.n. Krichelsbergweg 38 Kerkrade-West, tel. 045-412054.

Te k. wilk Safari 380 bwj. '84, gew. 570 kg, kopkeuken m. 80 ltr. ijsk., verw. wasgel. met geh. nw. ronde luifel en windsch., chem. toilet, niet van nieuw te ondersch. Pr. ƒ 9750,–; Tel. 045-458208.

Te k. weg. omst.h. TOERCARAVAN Constructam bj. '83, m. wasgel., koelk., kachel, reservew., gasfl., aparte luifel, rolgordijn, gew. ca. 700 kg, 4,6 m lng. ƒ 9750,–. Tel. 045-311236.

Te k. VOORTENT merk Brand omlooplengte 8.90-9.15 m. alleen 4 wkn. gebr., pr. ƒ 1000,–. Spaarweiden 12, Ubach over Worms.

Kip KAVALIER 4.60, 6-pers. m. voortent en luifel. Plataanpln. 6, Passart (Hrl).

Landbouw

AGRA-BOUW Kallen voor bouwen, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

KÄRCHER-SERVICE. Hogedrukreinigers. Onderdelenbank. Tel. 04493-2715.

Te k. jonge HENNEN tegen de leg. Vaesrade 43 Nuth tel. 045-241284.

Gebruikte LANDBOUWMACHINES: diverse gebruikte opraapwagens o.a. Mengele LW31, Strautman LB 42 en Eropa EF. Stoll, Vicon en PZ hooimachines, Kemper 1-rijige en PZ 2-rijige maishakselaar, Ipsa, Kaweko en Vicon mengmesttonnen, ruime sortering 1-, 2- en 3-schaar ploegen. Hofstede aardappelboxenvuller. J.F. van Wandelen, Prinsenbaan 155, Koningsbosch, tel. 04743-1205.

VOERWORTELEN te k. Tel. 04493-2723.

Let op....... koopje van de week...... 1 gebr. Rumptstad 2 sch. PLOEG met automatische wenteling ƒ 1100,00 Frissen BV, 04406-40338.

Te h. gevr. DROOGVOEDERBAKKEN voor mestvarkens, tel. 045-751241.

Moszkowicz: „Vervoerder werd geen eigenaar"

Behandeling milieu-affaire uitgesteld

Van onze verslaggever

ROERMOND – De behandeling in Assen van de strafzaak tegen het eenmansbedrijf van bouwondernemer H. Bos (48) uit het Drentse Rolde, die voor 3,5 miljoen gulden 60.000 ton met cyanide vervuild gips van chemieconcern Benckiser uit Ludwigshafen naar Nederland vervoerde, is aangehouden tot 8 oktober. De bouwondernemer wordt verdedigd door mr. B. Moszkowicz uit Roermond.

Aannemer Bos wordt er van verdacht het giftig gips op zeven plaatsen in Nederland te hebben neergelegd. Het zou 'opgewerkt' worden in Deventer tot nieuwe bouwgrondstof. Maar de fabriek die dat moest doen bestond niet. Eigenaren van de zeven terreinen in Nederland: in Wijk bij Duurstede, Goor, Werkendam, Utrecht, Oss, Waalwijk, Moerdijk en Druten wilden van het spul af toen bleek dat het (blauwkleurig) cyanide bevatte.

De Dordtse rechtbank bepaalde dat het giftig gips door Bos en Benckiser weggehaald moet worden. Dat is nog niet gebeurd. Bos ging failliet in persoon en met zijn bouw- en beleggingsfirma's. Schuldeisers in verband met schadevergoeding legden beslag op zijn bezittingen. De echtgenote van Bos, mevrouw Korthuis woont in Zuid-Limburg. Het werd de eerste grote fraudezaak in milieucriminaliteit, die met veel ophef werd aangepakt onder motto en codenaam: „De Blauwe Bergen", door het landelijk milieu-bijstandsteam in opdracht van het ministerie van VROM.

Ingesloten

„Ik heb in een kort woordensteekspel met de officier bezwaar gemaakt tegen de verkorte dagvaarding die is uitgebracht terwijl toch het gerechtelijk vooronderzoek werd gesloten. Wij krijgen door de aanhouding de gelegenheid om aan te tonen, middels oproeping van zes getuigen, dat het niet mijn cliënt was of een van zijn B.V.'s, maar juist Benckiser in Duitsland, die valse voorlichting pleegde over aard en samenstelling van de lading, van het bouwgips. Als er werkelijk sprake is van giftige afvalstoffen, dan betogen wij dat het er wellicht in zit maar dat het er nooit meer uit kan. Het kan niet vrijkomen zoals dat bijvoorbeeld wel gebeurt bij formaldehyde-houdende spaanplaten en lijmsoorten, waar de mensen hoofdpijn van krijgen. Door de betonindustrie wordt dit bouwgips ingesloten [...] onderlagen voor de wegenbo[...] Door dat procédé komen de [...]standdelen niet vrij: er is dus g[...]sprake van schade voor de vo[...] gezondheid. Getuigen-deskun[...]gen hebben verklaard dat er g[...]sprake is van vergif in het af[...] gips", aldus mr. Moszkowicz.

Fiscus

Ten aanzien van de zaken die de [...]cus met Bos en echtgenote te ve[...]fenen heeft merkt de Roermon[...] strafpleiter op dat bezwaarschrif[...] werden ingediend waardoor de d[...]vaarding vervalt. Eventueel vl[...] daar ook niet-vervolgbaarheid voort als de bodemrechter daar[...] zou oordelen die slechts margin[...] hoeft te toetsen. De bezwaarsch[...]ten werden reeds nader toegeli[...] in raadkamer. „Er kwamen nieu[...] stukken voor deze zaak uit Dui[...]land en daarom hebben we een l[...]gere dagvaarding nodig. Intuss[...] zit cliënt al langer dan drie maand[...] in voorarrest waarvan 27 dagen [...] een politiebureau en dat is bes[...] geen pretje."

Vervoerder

„Het lijkt me, dat ze in Drenthe w[...]nig van milieuzaken afweten en [...] dit de eerste grote zaak is. Het we[...]gebied staat nog in de kindersch[...]nen en het is een unieke zaak zo[...] de rechter zich voor de eerste k[...] hierover buigt. Het is een proefp[...]ces en ik beweer dat die in het v[...]keerde land wordt gevoerd na[...]lijk dat had in Duitsland moe[...] zijn, niet in de Nederlandse recht[...]feer. Het was een Duits contr[...] een Duitse firma en een transa[...] die in Duitsland is gesloten. [...] danks het feit dat het spul [...] steeds in Nederland ligt", aldus [...] Moszkowicz. „Bos accepteerde [...] lading van Benckiser zoals die w[...] en voorgespiegeld werd, maar [...] werd daardoor niet eigenaar. [...] vervoerde alleen maar".

Libanees kabinet doet beroep op Veiligheidsraad

Israël en SLA bestoken Libanon

SAIDA – De Israëlische luchtmacht heeft gistermiddag Palestijnse doelen bestookt in de omgeving van Damour ten zuidoosten van Beiroet. Het door Israël gesteunde Zuidlibanese Leger (SLA) voerde zware beschietingen uit op dorpen ten noorden van de door het SLA gecontroleerde 'veiligheidszone' in het zuiden van Libanon. Dit hebben Libanese politiefunctionarissen gezegd.

Een Israëlische militaire woordvoerder zei dat de luchtaanvallen op Palestijnse doelen in Damour geslaagd waren en dat alle gevechtstoestellen veilig op hun bases wa[...] teruggekeerd. Het is de tweede [...]raëlische actie in dit gebied. Bij [...] vorige aanval in juli kwamen [...] mensen om. Eerder op de dag [...]stookte het SLA, dat de afgelop[...] dagen aanzienlijke wapenlever[...]ties van Israël heeft ontvangen, d[...]pen ten noorden van de 'veilighei[...]zone'. De beschietingen duurd[...] met korte onderbrekingen voort [...] dinsdagmiddag. Volgens de Li[...]nese politie richtten de aanval[...] zich vooral op de streek rond Na[...]tiyeh op 65 kilometer ten zuidw[...] ten van Beiroet.

De christelijke SLA-militie, die [...]der commando staat van gener[...] Antoine Lahad, is de afgelopen [...]ken herhaaldelijk het doelwit [...]weest van aanvallen door radic[...] sji'ietische guerrillastrijders. Na[...] aanleiding van de aanslagen op [...] SLA heeft Israël troepen samen[...]trokken langs de grens met Li[...]non. De Israëlische minister [...] Defensie, Yitzhak Rabin, dreig[...] gisteren bij een bezoek aan [...] grensstreek nog eens met Isra[...]sche vergeldingsaanvallen op sji[...]tische guerrillastrijders, als de a[...]vallen op het SLA doorgaan.

Uit bezorgdheid over een moge[...]ke Israëlische vergeldingsac[...] zijn sji'ietische eenheden in de [...]banese havenstad in staat van [...]raatheid gebracht. Het Liban[...] kabinet stuurde naar aanleidi[...] van de gespannen toestand [...] Zuid-Libanon een telegram n[...] de Veiligheidsraad van de V[...]enigde Naties waarin het de led[...] van de V-raad vraagt verantwo[...]delijkheid voor dit gebied na te[...]men.

Minister riskeert ernstig conflict

Van Dijk: korten op Kameruitgaven

DEN HAAG – Minister Van Dijk (Binnenlandse Zaken) wil 1,2 miljoen gulden bezuinigen op de uitgaven van de Tweede Kamer. De minister riskeert hiermee een ernstig conflict met de Tweede Kamer. Van Dijks voorganger Rietkerk heeft ook eens geprobeerd de Tweede Kamer zover te krijgen te delen in de daling van de overheidsuitgaven. Een duidelijk geïrriteerde Tweede Kamer heeft toen unaniem tegen dergelijke voorstellen gestemd.

De Kamer vindt namelijk dat haar controlerende taak tegenover het kabinet er niet minder op wordt, maar juist uitgebreider. Zij heeft in vergelijking met de duizenden ambtenaren, waarover de ministers beschikken, toch al betrekkelijk weinig ondersteuning. Daarop verder bezuinigen is uitgesloten.

Een woordvoerder van de Tweede Kamer wijst erop dat de Kamer al erg zuinig omspringt met de middelen die ze heeft. „De persoonlijk medewerkers van de Kamerleden worden zwaar onderbetaald en we zijn ontzettend slecht gehuisvest. Net nu we een stukje nieuwbouw mogen betrekken, schrapt Van Dijk de uitgaven voor gas, licht en water in dat gebouw en voor een portier."

De woorvoerder verwacht overigens dat Van Dijks voorstellen snel zullen sneuvelen, evenals eerdere pogingen om het budget van de Kamer te verminderen.

Chauffeur uit Neerbeek verongelukt

HEDEL – De 23-jarige J. Niks [...] Neerbeek is gisteren door een ve[...]keersongeluk op de A-2 bij het Ge[...]derse Hedel om het leven gekome[...] De man, chauffeur van een vrach[...]auto met vlees, verloor volgens [...] rijkspolitie vermoedelijk toen de [...]ding begon te schuiven de mac[...] over het stuur en botste tegen [...] vangrail. De ravage was enorm. [...] de rijbanen waren meer dan tw[...]uur gestremd voor alle verkeer.

Petitie van bekende Limburgers aan ROZ-directeur

Affaire Lei Meisen wordt nu rechtszaak



Statenlid John Geelen (rechts op de foto) en het Maastrichtse raadslid Laetus Kaasenbrood boden gistermiddag aan ROZ-directeur/hoofdredacteur Armand Sliepen een petitie aan waarin zij de ontslagaanzegging aan Lei Meisen 'bevreemdend' vinden.

Van onze rtv-redactie

MAASTRICHT – Radio-redacteur Marc Peeters van de ROZ zal de verantwoordelijkheid op zich nemen voor een door collega Lei Meisen geciteerde kop uit het weekblad 'Vrij Nederland' voor de ROZ-microfoon op donderdagochtend 4 september. Het citeren van die kop 'De Regionale Omroep Zuid: zo ziek als een konijn' kost Lei Meisen zijn baan bij de ROZ. Althans directeur/hoofdredacteur Armand Sliepen wil het uit 1981 daterende free-lance-contract per 1 oktober niet meer verlengen. Volgende week dinsdag 30 september zal Meisen voor de laatste maal om 18.03 uur het nieuws bij de ROZ mogen voorlezen.

Marc Peeters heeft inmiddels advocatenbureau Max Tripels in Maastricht ingeschakeld en ook de NVJ (Nederlandse Vereniging van Journalisten) zal bekijken welke juridische stappen nu kunnen worden ondernomen. De ROZ-affaire wordt daarmee een rechtszaak. Omdat Peeters collegiaal de eindverantwoordelijkheid voor het voorlezen van het bericht voor zijn rekening heeft genomen, komt er een opvallende wending in deze ROZ-affaire. Immers ook niet Peeters is juridisch verantwoordelijk, maar de directeur/hoofdredacteur. Deze laatste is in dringende gevallen, na de werktijden bij de ROZ, niet meer bereikbaar omdat zijn telefoon is afgesloten. Ook Peeters vindt dus dat hij niet ontslagen kan worden.

Aktie

Tegen het niet verlengen van het contract van Lei Meisen zijn inmiddels heel wat bekende Limburgers in aktie gekomen. Gistermiddag werd door het provinciaal Statenlid John Geelen en het Maastrichtse raadslid Laetus Kaasenbrood in het gebouw van de ROZ aan directeur/hoofdredacteur Armand Sliepen een petitie aangeboden met de volgende inhoud:
„Ondergetekenden hebben kennis genomen van de ontslagaanzegging door direkteur Sliepen van de ROZ aan Lei Meisen. Met name de motivering van deze ontslagaanzegging wekte bevreemding. Wij spreken daarom onze verbazing en verontrusting uit over deze gang van zaken, omdat wij de laatste jaren, Lei, als journalist hebben leren kennen die enthousiast en objektief via de ROZ verslag deed of reportage maakte van gemeentelijke en provinciale politiek, van traditionele en vernieuwende cultuur, waardoor hij een belangrijke bijdrage leverde aan de popularisering van deze omroep. Wij dringen aan op een voor alle partijen bevredigende oplossing".

De petitie is behalve aan Armand Sliepen ook aangeboden aan het bestuur van de NOS in Hilversum (daaronder ressorteert de ROZ) en de heer Beugels, commissaris regionale zaken van de NOS.

Ondertekenaars

Ondertekenaars van de petitie zijn o.a. de Tweede Kamerleden L. Frissen en S. Huijs, de Provinciale Statenleden J. Geelen, G. Kockelkorn, J. de Pree en W. Ringens en W. Friedrichs (voorzitter FNV-Limburg).
Tijdens de aanbieding gaf directeur-/hoofdredacteur Armand Sliepen als enig commentaar dat hij de zaak Lei Meisen een zuiver interne vindt.

Arbeidsplaatsen Limburgse GAB's blijven behouden

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Minister De Korte van Economische Zaken zal de Gewestelijke Arbeidsbureaus in Limburg ontzien bij het doorvoeren van bezuinigingsplannen. De 65 arbeidsplaatsen die op de tocht stonden, zullen behouden blijven. Aldus laat de minister weten in een schrijven aan de Tweede Kamer. De minister zegt in het kader van het PNL-beleid tevens een versnelde aanleg toe van het weggedeelte Maasbracht-Swalmen van de Rijksweg 73. De plannen worden momenteel uitgewerkt.

Overvaller spuit pompbediende traangas in gezicht

MAASTRICHT – Door de pompbediende met traangas in het gezicht te spuiten heeft gistermiddag rond drie uur een man geprobeerd zich meester te maken van het geld uit de kassa van het Gulf-tankstation aan de Cabergerweg in Maastricht. De overval met behulp van de spuitbus met het gas mislukte doordat de pompbediende toch nog kans zag zijn belager, die een bivakmuts diep over het hoofd had getrokken, een dusdanige trap te geven dat deze de aftocht blies.

De appels? Echt om in te bijten...

door breur loffeld

GRUBBENVORST – De appels zijn dit jaar echt om in te bijten. Collega Jan van Lieshout liet U dit al enkele weken geleden zo uitvoertig en smakelijk weten dat het water U in de mond moet zijn gelopen. Welnu, ze worden op het ogenblik met tienduizenden kilo's tegelijk aangevoerd aan de veiling. Elstar, Golden Delicious, Cox Orange, rode Boskoop, de een nog malser dan de ander. Extra gevuld, zogezegd. Dank zij die goeie zomer, die ook nog geen of maar heel weinig 'hagelslag' bracht. De kwaliteit is dus fantastisch: 80 tot 85 procent is klasse I en dat was verleden jaar wel even anders. De aanvoer nu is nog ietwat aan de krappe kant, omdat de telers massaal aan het plukken zijn, nu de tijd rijp is. Raak echter niet in paniek dat U dit prechtige fruit moet missen: in Grubbenvorst alleen al komen wekelijks toch al zo'n 400.000 kilo voor de klok.

Over de prijs hadden we het nog niet. Die is dus voor de telers zeer goed. Elstar I scoort het hoogst met ƒ 1,80 tot ƒ 2,20 per kilo (en dat is knap duur). Cox haalt met de beste soorten een prijs voor de klok van ƒ 1,40 tot ƒ 1,60 en Rode Boskoop ligt daartussen met ƒ 1,–. De prijs van de goeie ouwe James Grieve is iets aangetrokken tot circa zes dubbeltjes de kilo.

De aan de markt zijnde perensoorten worden Bonne Louise d'Avenanches, Beurre Hardy en Conférence genoemd. Geweldig lekker, uitstekend van kwaliteit dus. De 'Louises' doen ongeveer ƒ 1,20 de kilo, de Beurre Hardy ƒ 1,10 en de Conférence ƒ 1,15.

Rond de klok

Het zachte fruit loopt op zijn laatste benen, als we dit zo mogen zeggen. Er zijn nog wat aardbeien, bramen, frambozen en blauwe bessen, maar ze zijn – uiteraard – aan de prijzige kant. Blauwe bessen bijvoorbeeld maken aan de veiling een prijs van om en nabij de ƒ 8, . Dit fruit kent bovendien een pittige concurrentie van de druiven die op dit ogenblik in ontzaglijke hoeveelheden worden aangevoerd. En die zijn óók lekker!

Van het groentenfront valt te melden dat de wintersoorten de aanval hebben geopend. Peen, prei, kool, witlof, spruiten en selderij zijn in het markt-offensief gegaan. De prijs van prei is dalend en ligt nu tussen ƒ 0,80 en ƒ 1,–. Sla wordt wat minder in aanvoer, – maar schommelt nog altijd tussen de 40.000 en 50.000 kroppen per dag – en die prijs is constant. De spruitjes trekken aan, ook de prijs: tussen ƒ 1,– en ƒ 1,30 de kilo. Knolselderij ligt in prijs tussen 4 en 7 dubbeltjes – en als U daar de BTW, de verpakking en het arbeidsloon bij-telt komt U ongeveer aan het bedrag dat U in de winkel moet neertellen. Bloemkool, goed in kwaliteit, fors van gestalte en mooi wit van kleur, heeft een veilingprijs die schommelt tussen ƒ 1,– en ƒ 1,20. Witlof brengt voor de klok voor de exportsoorten een prijs op van ƒ 4,80 tot ƒ 5,50. Tomaten tenslotte kennen een goeie aanvoer en een dito prijs: voor de ronde tomaten is dat een gulden of tien en voor de vleestomaten rond de gulden.



● *Het duo Happart in de hoofdrol op het tiende 'Fête des fournnais' te Remersdaal. Rechts: de veelbesproken eerste burger van Voeren, fruitteler José; naast hem zijn tweelingbroer Jean-Marie.*

Loyaliteit Waalse liberalen heeft grenzen

Spanning rond Happart stijgt

Van de redactie buitenland

BRUSSEL – Het Waalse front rond de weerbarstige burgemeester van Voeren, José Happart, begint scheuren te vertönen. Nadat eerder de Waalse liberale vice-premier Jean Gol openlijk verklaarde dat de kwestie Happart geen regeringscrisis waard is, aangezien 'Martens VI' verder moet kunnen schaven aan het herstelbeleid, deed de liberale parlementariër Marcel Neven – schepen te Visé – afgelopen zondag op het rumoerig verlopen tiende 'Fête du peuple fouronnais' te Remersdaal nog een soortgelijke duit in het zakje. Neven haalde zich bij die gelegenheid en passant een frentiek socialistisch fluitconcert op de hals door Happart eraan te herinneren dat het destijds – in 1963 – uitsluitend aan de Waalse socialisten – Happarts politieke geloofsgenoten dus – te danken was geweest dat de Voerstreek van de provincie Luik naar Limburg overgeheveld was.

Hoe zwaar de liberale uitspraken nopens de begrensde adhesie voor Voerens eerste burger uiteindelijk zullen wegen, kan weldra blijken, als de Vierde Kamer van de Vlaamse Raad van State in de zaak Happart uitspraak doet. Echter wordt steeds duidelijker dat de Waalse liberalen van de PRL niet langer bereid zijn om voor de instandhouding van het fenomeen Happart onderdoor te gaan.
Uit Brusselse bron vernemen wij dat het arrest in de zaak Happart en tevens de vier overige arresten betreffende betwiste taalaangelegenheden in het Brusselse randgebied waarschijnlijk niet deze week maar pas in oktober aan de orde zullen komen. De Raad van State zal de vijf arresten wel in de loop van één enkele ochtendzitting bekendmaken.
Happart zelf heeft de laatste dagen nog eens ten overvloede benadrukt er niet aan te denken zijn burgemeesterssjerp in te leveren. Evenmin is hij voornemens (beter) Nederlands te leren en zich bij zijn taakuitoefening in de gemeente Voeren van de voorgeschreven taal – het Nederlands – te bedienen.

Het wachten is nu op het arrest van de Raad van State en op de uitleg die Happarts politieke voor- en tegenstanders aan die uitspraak zullen geven. Vooral wordt met spanning uitgekeken naar de interpretatie die de Waalse minister van binnenlandse zaken, François Nothomb aan het arrest zal geven.

Nothomb heeft in het verleden herhaaldelijk geprobeerd de kwestie Voeren van zijn explosieve karakter te ontdoen, door deze netelige zaak niet tot nationaal drama te laten escaleren. Daarbij hanteert de minister als uitgangspunt dat de ruzie in Voeren er feitelijk een is tussen twee lokale clans die al gaande is, sinds de enclave in 1963 van Luik naar Limburg overgeheveld werd.
Lang niet iedereen denkt er evenwel zo over. Ook Happart en de zijnen niet. En daarom kan deze tragikomedie toch ernstige gevolgen hebben. Nog maar drie jaar geleden mondde de herrie rond Happart al eens uit in een regeringscrisis.

Irritatie rond aanhouding van rechtszaak

Caféruzie leidde tot steekpartij

MAASTRICHT – Met duidelijk waarneembare tegenzin van strafkamerpresident mr. G. Hermesdorf is gisteren voor onbepaalde tijd de strafzaak aangehouden tegen de 50-jarige in Kerkrade wonende A. Y. Voor de rechtbank in Maastricht moest deze terechtstaan op de beschuldiging poging tot doodslag te hebben gepleegd door een plaatsgenoot met een mes levensgevaarlijk te verwonden in buik en linker borstkas.

Het had zich afgespeeld op 13 april in een café in Kerkrade-West, waar Y. met andere gasten om niet opgehelderde redenen in conflict was geraakt. De kastelein wenste hem geen alcohol meer voor te zetten aangezien de man rijkelijk boven zijn theewater leek. Zelf verklaarde hij gisteren die avond 20 à 25 cognacjes te hebben gedronken.... Op een gegeven moment was de bezoeker zodanig hinderlijk geworden dat anderen zich verplicht achtten hem buiten het café te zetten. Korte tijd na zijn verbanning stond Y. echter weer in de deuropening met een mes in de hand. „Kom maar!" zo daagde hij een der klanten uit om vrijwel onmiddellijk daarna de aangesprokene tot tweemaal toe met het mes te steken. Verdachte gaf dat toe, maar ontkende de opzet te hebben gehad om te doden. Hij had de ander alleen „een beetje pijn willen doen" en in feite gehandeld uit zelfverdediging. Na zijn daad was hij, een volle lading alcohol ten spijt, op de vlucht geslagen. Voor zijn woning zou hij nog enkele flinke meppen met een barkruk hebben opgelopen van cafégasten die hem waren gevolgd.

Van twee opgeroepen getuigen liet er gisteren één zonder opgaaf van redenen verstek gaan. Verdachtes raadsvrouwe mr. P. van Erp-van Megen achtte het van belang hem alsnog te kunnen horen. President mr. Hermesdorf gaf duidelijk te verstaan de getuigenissen van deze persoon in genendele essentieel te achten. Ook naar de mening van officier van Justitie mr. L. Ummels zou verdachte zonder aanvullende getuigeverklaringen allerminst in zijn verdediging worden geschaad. Toen mr. van Erp bij haar verzoek persisteerde, besloot de rechtbank de zaak voor onbepaalde tijd aan te houden. President mr. Hermesdorf toonde zich daarover in hoge mate geïrriteerd.

Ruim 360.000 kaarten verdeeld onder sympathisanten

Limburg massaal tegen onderwijsbezuinigingen

HEERLEN – Limburg reageert massaal op het verzoek van onderwijsvakbonden te protesteren tegen de aangekondigde bezuinigingen in het onderwijs. Maar liefst 360.000 kaarten zijn de laatste dagen door de Katholieke Onderwijs Vakbond (KOV) vanuit Roermond verspreid. Een bijna evengroot aantal hoopt de vakbond dezer dagen weer terug te krijgen voorzien van een handtekening. De kaarten zijn of door de kinderen mee naar huis genomen of aan de ouders uitgereikt tijdens een protestbijeenkomst zoals die op verschillende plekken in Limburg gehouden zijn.

De heer Dezaire, districtsbestuurder van de KOV in Roermond, noemt zich een tevreden man. „Limburg reageert massaal, dat doet ons goed. Bovendien zijn twee doelstellingen bereikt. De ouders hebben zonder problemen een handtekening op de kaart gezet. Via die actie is een discussie op gang gekomen over het onderwijs die niet mag stoppen zodra deze actie beëindigd is". Overigens hangt het stoppen van de actie samen met de reactie van de Tweede Kamerleden op de voorgenomen plannen van minister Deetman.

In eerste instantie werden 300.000 kaarten beschikbaar gesteld aan de vijf afdelingen waar het district Limburg van de KOV uit bestaat. De aanvraag was echter zo groot dat ook vanuit alle afdelingen vraag naar meer binnenkwam.

Maastricht

Ruim 10.000 handtekingen hebben de gezamenlijke onderwijsbonden, ouderverenigingen en schoolbesturen in Maastricht verzameld als potest tegen de onderwijsbezuinigingen van minister Deetman. De laatste 1500 tegenstemmers tekenden zaterdag toen de bonden een standje bemanden op het Van Amorsplein in de Limburgse hoofdstad. De actie beperkte zich niet tot de basisscholen. Ook het middelbaar en zelfs universitair onderwijs werd bij de actie betrokken, hoewel de belangstelling uit die hoek wat minder was. Vandaag worden de kaarten tussen 14 en 16 uur naar het City-centrum gebracht waar ze ook geteld worden.

De handtekeningen worden donderdag om 17 uur symbolisch overhandigd tijdens een manifestatie voor het stadhuis. Daar wordt met vertegenwoordigers van politieke partijen gediscussieerd over de onderwijsbegroting. Het aantal van 10.000 reacties overtreft de verwachtingen van de gezamenlijke organisaties.

Dochters neem je moeder mee!





Japon in "fantasie" dessin, o.a. in kobalt, cyclaam of turquoise fond. Maten: 38-48
49,-

Moderne japon met epauletten en opstaande kraag. In marine, en oker. Maten: 36-46
79,-



Jacquard pullover met boothals. In diverse kleuren. Maten: 36-48
45,-

Club korting 10%

Comfortabele stretch corduroy pantalon met steekzakken. In o.a. marine en grijs. Maten: 36-48
49,-

Lange parelvang pullover met polokraag en -sluiting. Maten: 36-46
35,-

Sportieve, warmgemaakte ruitpantalon. In 4 kleurcombinaties w.o. marine/groen. Maten: 36-46
59,-

Club korting 10%



Blouse met strik in brede satijnstreep. In diverse kleuren. Maten: 40-50
32,-

V-hals pullover in structuurbreisel. In o.a. winterrood en oker. Maten: S t/m XL
29,-

Elegante ruitrok met stolpplooi. In o.a. marine/groen. Maten: 38-48
59,-

Romantische blouse met ruffles en opstaande kraag. In o.a. wit en oker. Maten: 36-46
49,-

Wijde rok met jukstuk en knoopsluiting. In diverse kleuren. Maten: 36-46
69,-

MARCA

LEUK UITGEZOCHT. SLIM INGEKOCHT.

Brusselse Poort 55, 6216 CG MAASTRICHT. Tel.: 043-434430
Beekstraat 31B, 6001 GG WEERT. Tel.: 04950-20965

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur. Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas v. alle vernieuwingen, reparaties v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten, dakisolatieplaten. Kerkrade. 045-451862.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

„G.V.L." gevelverzorging. Gespecialiseerd in GEVELRENOVATIE. Vochtwering met 10 jr. schr. gar. Voor inl. tel. 045-251467.

Voor vakbekwame SCHILDERWERKZAAMHEDEN: tel. 045-210020.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK, met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

Voor SIERBESTRATING terras, oprit en vakmanschap. Erkend stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies, tel. 045-313956.

SCHILDER kan nog werkzaamheden aannemen. Goed en goedkoop. Tel. 045-320095.

Tuin WINTERVERZORGING, snoei en spitwerk, bel 045-272093 na 18.00 uur.

Kl. aann. kan nog OPDRACHTEN aann. Ook kl. klusjes. Tel. 04494-43098.

Opritten en terrassen in klinkers of sierbestrating. Ook TUINAANLEG. 045-454700.

SCHILDEREN. Laat ook de buitenkant van uw woning coaten (div. kleuren), ook in de winter met 10 jaar garantie door Siebreco Muurcoating Ten Esschen 38, Heerlen. Tel. 045-752069.

Cekadak
kan nog
ervaren dakdekkers
plaatsen. Tel. 045-245000.

Uitzendbureau Tempo-Team
beschikt over
tekstverwerk(st)ers
Deze zijn deskundig opgeleid op WANG-apparatuur en beschikken over een uitstekende typevaardigheid.

Bel voor nadere informatie: 045-718332 en vraag naar de intercedentes Marleen Steeman of Maja de Bruijn van de afdeling kantoorpersoneel.

STUKADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-459073.

Aangeb. betrekkingen

Bedrijf in Heerlen zkt. op korte termijn TELEFONISTE-receptioniste met ervaring en operator opl. MEAO + informatica. Br.o.nr. HO 055 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

600 DM wöchentlicht verdienen bei uns die MITARBEITER in Außendienst. Suche 2-3 Mitarbeiter/in absofort. Bedingung: sofortige Arbeitsaufnahme und Abreisebereit, Einsatzgebiet die Bundesrepublik. Vorstellung heute im Hotel Café In de Poort van Herle. Heerlen, Kasteellaan Heerlen. Zeit 10.00-12.00 Uhr und 17.00-18.00 Uhr.

Gevr. LEERLING-BAKKER bakkerij-lunchroom L. Martens, Grotestraat Centrum 24, Valkenburg Limb.

Meisje gevr. voor privéwerk, voor 's avonds, tevens gevr. MEISJES voor de weekends, tel. 045-224855.

Club vraagt voor middaguren nog 2 MEISJES. Tel. 04492-12211 bellen va. 12 uur.

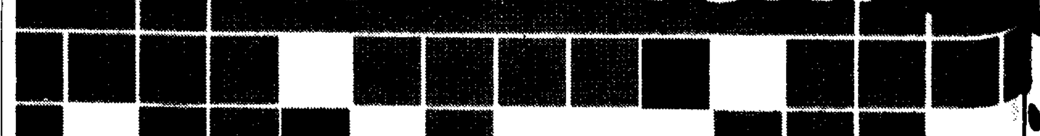
Gevraagd nieuw talent voor promotieavond 4 okt. as. o.a. ZANGERS(RESSEN), dansers, buutparodisten enz. Opgeven bij APL 045-228927.

Dames gevr. voor ESCORT en privé, tel. 045-725202 tussen 12-14.00 uur.

Gevr. 1e en 2e brood- en BANKETBAKKERSBEDIENDE voor vlotte accurate werker, hoog loon. Br. en Banketbakkerij P. Scheeren, Dahliastr. 76, Kerkrade-West.

PRIVECLUB vraagt een meisje. Voor inl. in overleg. 04494-51866.

Parttime BIJRIJDER vraagd voor onze bezorgdienst van radio-TV-machines en koelkasten. Aanm. alleen dond. Van Uden, Hoofdstr. Hoensbroek.

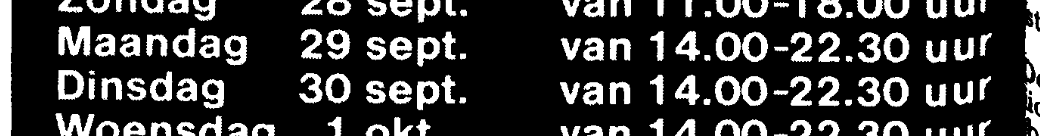
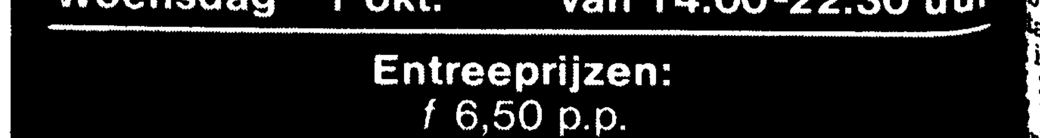
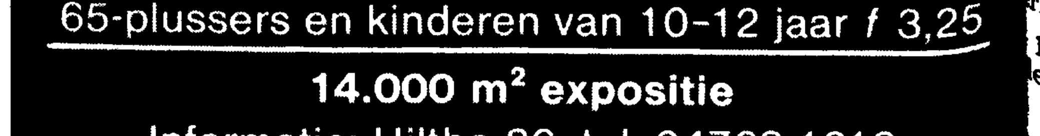











"Hema-fans zien er wel brood in."



Krentenslof met spijs. Ca. 400 gram. 2.20
NÚ 1.95

Kaiser brötchen. 4 stuks. 1.50
NÚ 1.25

Grof volkoren brood. Gratis gesneden. 2.40
NÚ 1.88

Fan Prijs

Edelzwicker A.C. 1985. Droge witte kwaliteitswijn uit de Elzas. 1 ltr. 7.75
NÚ 6.75

Roomboter amandelstaaf, bereid met zuivere amandelspijs. Ca. 250 gram. 4.50
NÚ 3.75

Echte Boter

Elzasser cervelaatworst. 150 gram. 2.25
NÚ 1.95

Bakbacon. 100 gram. 1.55
NÚ 1.30

Huzarensalade. 1000 gram. 4.25
NÚ 3.65

Extra belegen Goudse kaas. 500 gram. 6.95
NÚ 5.95

Gekookte schouderham. 150 gram. 1.95
NÚ 1.65

Paprika knabbelnoten. 250 gram. 2.75
NÚ 2.35

Gevulde pinda-stengels. Zakje met 100 gram. 1.45
NÚ 2 ZAKJES 2.50

Bonbonmelange. Doos met 200 gram. 3.50
NÚ 3.-

Uit onze dropbar: Yoghurt gums, 250 gram 2.35
NÚ 2.-

60 Jaar en... 14 Miljoen Fans.

HEMA

Nu vele boeken met 20% tot 40% korting.

Aanbiedingen geldig t/m 27 sept. '86.

H 86.222 23/9.



● *Harrie Medema in het dierparkje met één van de konijnen die er nog wél te zien zijn.*

Beheerder na vierde plundering dierenparkje Nieuwenhagen:

„Het zijn ware gangsters”

NIEUWENHAGEN – Mèè. Mèèè. De schapen in het dierenparkje aan de Puddellerweg in Nieuwenhagen blaten wat ontdaan na de vierde plundering. Zaterdagavond werden in totaal 27 dieren gestolen, nadat een deel van de omheining was doorgeknipt. Schade deze keer: 1.000 gulden. In totaal is er dit jaar al voor zo'n drieduizend gulden schade aangericht door vernielingen en diefstal van dieren. Beheerder Harrie Medema van de Recreatiebelangen Nieuwenhagen stelt zich echter strijdlustig op: „Ik ga door tot het bittere einde. Ik heb hier een ketting hangen. Dus als ik ze ooit betrap...”

Woedend is Medema en vol onbegrip over de diefstal. Een greep uit het scala: twee koppels goudfazanten, een koppel zilverfazanten, een fazantenhen, een langoorkonijn en drie Australische langoorkonijnen. „Allemaal dure en bijzondere rasdieren. De beesten die voor de slacht geschikt zijn, hebben ze met rust gelaten. Ook de verbasterde diersoorten. Het zijn ware gangsters, maar ook kenners”, stelt Medema.

Zonder betalen

Gezien de soort dieren die zijn gestolen, vermoedt hij vaag dat deze vervolgens worden doorverkocht. „Het zijn mensen die de dieren vermoedelijk tegen 'schappelijke' prijzen afleveren bij mensen die ze graag willen hebben. Eerst komen ze overdag kijken en 's avonds nemen ze de dieren zonder betalen mee”, stelt hij wat zuur humoristisch.

Uit teleurstelling hebben de drie mensen die het parkje dag in dag uit onderhouden al een bordje opgehangen: „honderd gulden beloning voor het terugkrijgen van onze dieren.” Sinds zondagmorgen hangt er een tweede bordje, even verderop aan de fazantenkooi: „De hokken zijn vannacht leeggestolen.” Tot nu toe verving Medema de gestolen dieren steeds door nieuwe aankopen. De kienavonden op maandagavond – de enige bron van inkomsten – leveren echter niet zoveel op dat hij dit blijvend kan doen. Det Recreatiebelangen Nieuwenhagen is verstoken van elke subsidie. Medema: „Voorlopig koop ik voor het eind van de winter niks meer. Zonde, want we houden met dit parkje de kinderen van straat.”

EXPOSITIES

● HEERLEN

alerie Signe, Akerstraat 86. Schilderijen van Jos Teeken. T/m 5 oktober, open wo t/m zo 14-17 uur. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Architectuur '85. T/m 28 september. De ontdekte schijndeugt of de wereld van Cornelis Troost. Van 23/9 t/m 16/11, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Stadsgalerij,** ilestraat. Werk van Eugene Laudy. Tot 5 oktober, open 12-17 uur, za en zo 14-17 uur. **HTP-gebouw,** Oliemolenstraat 60. Tekeningen en plastieken van Hugo. T/m 21 september, open ma t/m vr 10-12.30 en 14-17 uur, zo 12-16 uur. **Kunsthandel van Leeuwen,** Oranje Nassaustraat 47. Grafiek Manifestatie. T/m 20 september. **ABP-gebouw,** Oude Lindesraat. Werk van Riet Wark en Syb Venk. Open 21 september 13-17 uur. **tadsschouwburg (Kijkdoos),** Van Grunsvenplein. Schilderijen en beelden uit de verzameling van drs. Koelman. T/m 24 oktober, open ma t/m vr 12-15 uur en tijdens voorstellingen.

● HOENSBROEK

Kasteel, slotgebouw. Werk van de Amerikaanse kunstenaar H. Vorbusch. T/m 28 september; **Fotogalerie poortgebouw.** Kathmandu, the valley of the wooden temples, deel I en II. T/m 5 oktober, open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo van 13.30-17.00 uur. **ABN-bank,** Hoofdstraat 33. Werk van de Nederlandse fotograaf Kees Tillema. T/m 5 oktober, open tijdens kantooruren.

● BRUNSSUM

Brikke Oave, Lindeplein 5a. Nederland: strand, zee, duinen. T/m 28 september, open ma t/m vr 14-17 en 19-21 uur, za en zo 14-17 uur.

● NUTH

Atelier Jac Vincken, Stationsstraat 282. Werken van Louis Wierts en Jenny Das. T/m 18 oktober, open di t/m vr 9-18 uur, za 9-17 uur.

● OENSEL-SCHIMMERT

Hof van Oensel, Haagstraat 5. Werk van Sjef Hutschemakers, Thea Houben en Lydia Bronnenberg-Creyghton. Van 13 eptember t/m 18 oktober, open wo, do, a en zo 14-17 uur.

BIOSCOPEN

● HEERLEN

Royal: Gung Ho, dag. 15 18.30 en 21 uur. **ivoli:** Karate kid 2, dag. 16 18.15 en 0.30 uur. Taran en de toverketel, za zo n wo 14.30 uur. **Maxim:** Big trouble in little China, dag. 15.30 18 en 20.15 uur. H-5: After Hours, dag. 14.30 18.30 en 20.30 uur. De schorpioen prikt raak, dag. 18.30 en 20.45 uur, do vrij ma di ook 14.15 uur. De Troetelbeertjes, za zo wo 14.15 uur. Police Academy 3, dag. 14 19 en 21 uur. Op hoop van zegen, dag. 14 19 en 21 uur. Out of Africa, dag. 14 en 20 uur. **H5:** De Wisselwachter, dag.14.30 18.30 en 20.30 uur. Sex internaat, dag 18.45 en 20.45 uur, do vrij ma en di ook 14.15 uur. De Troetelbeertjes, za zo wo 14.15 uur. Police Academy 3, dag. 14 19 en 21 uur. Bodas de sangre, dag. 14 en 19 uur. Carmen, dag 21 uur. Out of Africa dag. 14 en 20 uur. **Passagetheather:** Stiff competition, dag. doorl. v.a. 14 uur. **Filmhuis:** The Coca Cola kid, za zo ma 20 en 22.30 uur.

● BRUNSSUM

ilmhuis: The Coca cola kid, di 20.30 ur.

● KERKRADE

ijngrachttheater: E.T., za zo 15 uur obra, za zo 20.30 uur, zo ook 18 uur.

● SCHAESBERG

utokino: Militaire Academie, do t/m za 1 uur. The Delta Force, do t/m za 23.15 ur. Out of Africa, zo t/m wo 21 uur.

In februari ziet 'Dieksiejoneer' het daglicht

„Ook een woordenboek blijft mensenwerk”

KERKRADE – Het ziet er nu toch echt naar uit dat Kerkraads eigen woordenboek 'Kirchröadsjer dieksiejoneer' spoedig het levenslicht zal zien. Volgens Hans Stelsmann, sinds 1971 lid van de commissie voor het Kerkraadse wordenboek, zal – als alles naar wens verloopt – het woordenboek voor 1 februari volgend jaar in de handel zijn. Momenteel is de commissie druk bezig met het corrigeren van de drukproeven van het boek. „Ofschoon er lang aan gewerkt is, zal het niet volmaakt zijn. Dat is trouwens geen enkel woordenboek. Het is en blijft mensenwerk. Zelfs Onze-Lieve-Heer laat hier en daar onkruid tussen de bloemen groeien”, zegt Hans Stelsmann er zelf van.

De veelzijdige en produktieve dialectschrijver Hans Stelsmann stond zondag in de belangstelling vanwege de presentatie van zijn dialectboek 'Onger os vertseld'. Het is zijn eerste dialectbundel, met proza en poëzie met tientallen verhalen van deze schrijver. Zondag werd zijn boek in het gemeenschapshuis Holz ten doop gehouden. Burgemeester Jo Smeets verleende daaraan zijn medewerking en vele vrienden van Hans Stelsmann.

De schrijver is tevens lid van de dialectvereniging 'Kirchröadsjer Plat', die overigens komend weekeinde het koperen bestaansfeest viert.

„Het moet in januari 1974 geweest zijn, preceis weet ik het niet meer. Wijlen Friets Ploum en wijlen Jeu Paffen en ik waren bezig met de carnavalskrant. Friets Ploum vroeg zich toen af, wie zal dat werk eens doen als wij er niet meer zijn. Ik opperde een vereniging op te richten van dialectliefhebbers. Jeu Paffen was meteen etnhousiast, maar Friets Ploum had zo zijn bedenkingen. 'Dan komen ze één of twee keer en dan zie je niemand meer' zei hij.

Oproep

Er werd een oproep in de plaatselijke krant geplaatst en tot onze grote verbazing zat bij de eerste bijeenkomst de grote vergaderzaal in café Turk propvol. Enkelen bleven de daarop volgende keer weg, nieuwen kwamen erbij en zo werd op 21 maart 1974 de dialectvereniging 'Kirchröadsjer Plat' opgericht. Ze telt nu dertig leden. Het doel is het bevorderen en in stand houden van het oorspronkelijke Kerkraads dialect in woord en geschrift en te komen tot een uniforme schrijfwijze van dat dialect”. Aldus Stelsmann.

Schrijven in het dialect dat is Hans Stelsmann gegeven, want behalve nu zijn eigen boek, heeft hij ook meegewerkt aan heel wat andere publicaties in het dialect. Bijvoorbeeld in 'Jediechte en Jesjiechte in ós Moddersjproach' een gezamenlijke uitgave van de dialectvereniging. Samen met Herman Hirsch en Ger Stuurman schreef hij: 'Inne sjpatseerjank durech ós moddersproach'. Daarna volgde ook nog 'Krichroa ós Hemetsjtad', die hij samen met Herman Hirsch uitbracht. Ook schreef Stelsmann een dialectmis en wel 'Tser iere Jods'. De mis werd zondagmorgen in de kerk van de Holz opgedragen.

Met Hans Stelsmann staat het dialect in Kerkrade in de belangstelling. Samen met 'zijn' dialectvereniging probeert hij de 'eigenheid' van het Kerkraads dialect levendig te houden. Met publicaties als deze en met het nu werkelijk op stapel staande woordenboek, wordt daaraan een wezenlijke bijdrage geleverd.



● *Burgemeester J. Smeets van Kerkrade ontvangt het boekje 'Onger ós vertseld' uit handen van pastoor Mekel. Naast de burgemeester schrijver Hans Stelsmann, geheel rechts Winand Groten, die het boekje van pentekeningen voorzag.*

Excelsior werkt aan Nónk Zeem

KERKRADE – Toneelvereniging Excelsior uit Kerkrade bereidt zich voor op de nieuwe produktie.

Al maanden is de spelersgroep onder leiding van regisseur Wim Hoogendam stevig aan het repeteren. Repetities die tot doel hebben het nieuwe werkstuk van de bekende Kerkraadse dialectschrijver Hans Stelsmann onder de knie te krijgen. Stelsmanns nieuwe stuk is getiteld 'D'r nońk Zeem'. De klucht gaat op vrijdag 17 oktober in première. Uitvoeringen zijn bovendien gepland op zaterdag 18 en maandag 20 oktober. Alle voorstellingen (toegangsprijs f8,50) vinden plaats in het Wijngrachttheater.

De voorverkoop voor het nieuwe stuk start op 1 oktober. Voorverkoopadressen: Boekhuis Jos Buck, modestoffen Elva, Boekhandel De Mijnlamp en het Wijngrachttheater.

VIJFDUIZEND PIEK VOOR LANGE LIES

HEERLEN — Het Vrouwen Hulp Centrum 'Lange Lies' aan de Grasbroekerweg in Heerlen ontving gistermorgen de tweede prijs, vijfduizend gulden, uit de Zomerpostzegelactie. Mevrouw Egberts van het plaatselijk comité Zomerpostzegel overhandigde dit bedrag aan secretaris Mieke Brosky. Het geld zal besteed worden aan de inrichting van het nieuwe vrouwenhulpcentrum dat sinds januari in het Baanlozencentrum is gevestigd.

Morgenavond vindt in dit centrum een themaävond plaats. Het Vrouwen Hulp Centrum wil van 20.00-22.30 uur het probleem 'Eetverslaving' behandelen. Belangstellenden zijn welkom en bij genoeg deelname is het de bedoeling om, onder begeleiding van hulpverleensters, een werkgroep te starten.

Hafa-5 is nu internationaal

HEERLEN – De Hafa-5-groep, die onlangs door het uittreden van harmonie St. Cecilia uit Simpelveld tot een viertal werd gereduceerd, is nu opnieuw een compleet vijftal geworden. Het gezelschap krijgt een internationaal karakter, want de vier deelnemende korpsen uit Limburg krijgen gezelschap van de Société Royale L'Harmonie Gemmenich, vorig jaar nog zeer succesvol tijdens het Wereldmuziekconcours in Kerkrade.

Zoals bekend wordt de Hafa-5-groep gevormd door een aantal gerenommeerde muziekverenigingen, die jaarlijks op uitwisselingsbasis een tweetal concerten verzorgen. Buiten nieuwkomer Gemmenich maken van deze groep deel uit; fanfare Kunst en Vriendschap uit Wittem, fanfare St. Cecilia uit Ubachsberg, Harmonie St. Jozef uit Kaalheide en de Koninklijke Philharmonie Bocholtz.

Tijdens een onlangs gehouden bijeenkomst van de korpsen werden de diverse uitwisselingsdata voor komend seizoen vastgesteld. Tevens werd om organisatorische redenen besloten om de finale, waarbij alle korpsen op een avond optreden, van de agenda af te voeren.

Bloemen te kijk in Treebeek

TREEBEEK – Voor de zeventiende keer houdt de bloemen- en tuindersvereniging 'Houdt Treebeek Schoon' een driedaagse bloemententoonstelling. Het casino in Treebeek is op 26, 27 en 28 september het decor van driehonderd bossen chrysanten, de belangrijkste soort dit jaar, en vele andere fleurige bloemen.

Mevrouw Hoogland, de echtgenote van de Brunssumse burgemeester, verricht vrijdag als beschermvrouwe de officiële opening. Zij volgt mevrouw Schlösser op, die zeventien jaar als beschermvrouwe optrad. Tijdens de 350 vierkante meter grote tentoonstelling vindt een banketwedstrijd plaats en is de Geleense glasblazer Jansen van de partij. Tevens wordt gepoogd 's werelds grootste busbrood te bakken. Dat zou een omvang moeten krijgen van twee meter lengte, 50 centimeter breedte en een hoogte van 70 centimeter. Voor kinderen met een lengte van 1.10 m of minder is de toegang gratis.

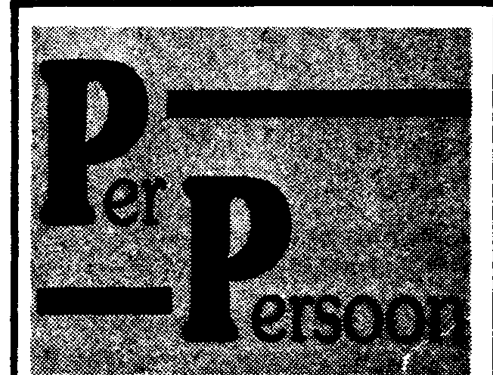
Amnesty houdt Sri Lanka-actie

HEERLEN – Amnesty International, afdeling Heerlen, is deze maand gestart met een Sri Lanka-actie. Tot eind dit jaar richt 'groep 87' zich op het achterhalen van verdwenen en vermiste personen in dat land. Op het programma staan het schrijven van brieven aan autoriteiten, het geven van voorlichting over de mensenrechtenschending in Sri Lanka en over de positie van Tamilvluchtelingen in Nederland.

In dat laatste kader is de Amnesty International-afdeling dinsdag 28 oktober met een stand aanwezig op de Markt in Kerkrade. Daar is ook het door deze organisatie uitgebrachte verslag 'Disappearances' verkrijgbaar, met verklaringen van ooggetuigen en gegevens van vermiste personen.
Voor meer informatie kan contact worden opgenomen met de heer A. Voragen, Bertradisstraat 62 in Kerkrade, ☎ 045-419275.

Deputé Henk Riem in Nuth

NUTH – Gedeputeerde Henk Riem (PvdA) is donderdag 16 oktober voor een discussie-avond over het Streekplan in Nuth.
De discussie-avond in het gebouw van de Welzijnsstichting in Nuth begint om 20.00 uur.



Onderwijs-jubileum

Directeur **Hub Berben** van de basisschool Meezenbroek in Heerlen viert vrijdag zijn zilveren onderwijsjubileum. Overdag zal hij uitbundig feesten met 'zijn' leerlingen. Het officiële feestgebeuren wordt om 17 uur ingezet met een mis tot dankzegging in de kerk van de H. Geest. Vervolgens vindt de receptie van 18 tot 20 uur plaats in het schoolgebouw. Iedereen is er welkom.

Geslaagd

Aan de Vrije Universiteit te Amsterdam slaagde voor het doktoraal examen economie **Jan Bertholet** uit Heerlen.
Aan de Rijksuniversiteit te Utrecht slaagde onlangs voor het doktoraal examen planologie **Peter Bertholet** uit Heerlen. Aan de Rijksuniversiteit in Maastricht is **Wiel Souren** uit Ubachsberg geslaagd voor het artsenexamen.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

eerlen

e Vereniging van Heerlense eren Organisaties gaat een aanwerkgroepen oprichten, die verllende knelpunten in het dages leven van ouderen gaan onderken. Het eerste onderwerp is het nbaar vervoer. Iedereen die er is dan 50 jaar kan zitting ne in de werkgroep. Belangstelden kunnen contact opnemen het stedelijk bureau SWO, Nostraat 25, ☎ 715530.

e afdelingen Heerlen Noord, d en Hoensbroek van de Industbond FNV vieren het 100-jarig aan van de bond met een open in de Stadsschouwburg op vrij- 26 september. De tentoonstel- 'Honderd jaar vakbeweging in rlen' wordt om 12 uur geopend.

19.30 uur begint de feestavond e huldiging van jubilarissen.

Koninklijk Harmonie Orkest Heerlen behaalde zondag in het Belgische stadje Leest een eerste prijs bij de wedstrijden voor harmonieën, fanfares en jeugdorkesten. De prijs bestaat uit een diploma en Bfr. 5000,-.

Hoensbroek

● Oud-medewerkers van Staalconstructie Hundscheid, voorheen gevestigd in Hoensbroek, die belangstelling hebben voor een reunie, kunnen contact opnemen met B. Jonker uit Brunssum, ☎ 045- 255098 of met J. Haemers uit Klimmen, ☎ 04405-2561.

● Op het schoolplein van basisschool De Heyster wordt zondag van 10.30 tot 17 uur een grote fancy-fair met rommelmarkt gehouden. De opbrengst komt de leerlingen van de school en de leden van het kinderkoor De Kleine Troubadours ten goede. Zaterdag wordt er een rondgang gemaakt door de wijken Passart en de Dem om artikelen voor de markt in te zamelen.

● Scoutinggroep Montfort en de cv Lotbroek houden zaterdag om 20 uur in het MFC Gebrook een Beierse avond. Kaarten zijn in voorverkoop verkrijgbaar bij de familie Lansink, Nassaustraat 15 in Hoensbroek en bij drukkerij Albatros.

Onderbanken

● Ouderen, die op woensdag 15 oktober mee willen naar de voorstelling't Sjtroatingelke van het HST in Heerlen, kunnen tot 1 oktober kaarten kopen bij de bestuursleden van de Stichting Ouderen Welzijn.

Merkelbeek

● De naam van de Bejaardensoos Merkelbeek is gewijzigd in 'Ouderenwelzijn Merkelbeek'. Het bestuur wordt gevormd door de dames Heymann-de Zeeuw, Hendrix-Lucassen en Deumens-Heunen.

Schaesberg

● Het damescomité van de schutterij St. Hubertus houdt op zaterdag 25 oktober een rommel- en antiekmarkt in het schutterslokaal Oud Schaesberg. Men kan een stand bespreken via ☎ 045-320983, 320775 of 325219.

Terwinselen

● Het Fluit- en tamboerkorps Odeon behaalde op het festival van Jong Leven te Brunssum de eerste prijs defilé, de eerste prijs optocht en tevens het hoogste aantal punten in beide categorieën.

Brunssum

Vrijdag concerteert de organist Louis Toebosch uit Tilburg in de Fatimakerk.

Nieuwenhagen

● De cv Groët Neuehage houdt vrijdag om 19.30 uur een kwajongconcours in het Sjpaans Kentje. Men kan die dag vanaf 10 uur inschrijven.

Landgraaf

● Op het plein voor de Oefenbunker te Schaesberg wordt zaterdag van 12 tot 19 uur een amateur-popfestival gehouden. Er treden 7 bands op en de toegang is gratis.

Limburgs Dagblad

sport

Woensdag 24 september 1986 ● Pagina 19

De Haantjes en Drei Keuninge in nationale topklasse

Zaalvoetbalclubs starten topliga

Van onze sportredactie

ZEIST – Twaalf vooraanstaande zaalvoetbalclubs zullen vanaf vrijdag proberen landelijke belangstelling te verkrijgen voor hun sport. Met het instellen van de zogeheten topzaalvoetballiga, een halve competitie in toernooivorm voor de twaalf verenigingen, probeert men publiek en media te interesseren voor het topzaalvoetbal in ons land. Het idee loopt vooruit op het organiseren van een landelijke competitie, die de afgelopen jaren steeds is uitgesteld maar waarmee zeer waarschijnlijk met ingang van het seizoen 1988-'89 wordt begonnen.

In tegenstelling tot bijvoorbeeld basketbal, volleybal, zaalhandbal en zaalkorfbal, die alle eredivisies of landelijke hoofdklassen kennen, heeft het zaalvoetbal geen piramidevormige opbouw van de competitie. Via kampioenschappen in de afdelingen en/of districten kan men zich plaatsen bij de laatste zes van Nederland, waarna in poulevorm twee clubs zich kwalificeren voor de landelijke finale.

De nadruk ligt echter op de langdurige competities in de afdelingen en districten en de belangstelling voor die wedstrijden is vaak slechts regionaal getint. Clubs als Kras Boys uit Volendam, de huidige landskampioen, Hovocubo (Hoorn), de Haantjes (Beek), Europa-Cuphouder Drei Keuninge (Maastricht), Ceverbo (Dordrecht), Data Gold (Moordrecht) en Bunga Melati (Tilburg) trekken honderden mensen uit hun omgeving naar de sporthallen, doch landelijke bekendheid is er voor deze topclubs niet. Mede door het ontbreken van een nationale topklasse gaat de aandacht van publiek en media naar andere sporten uit.

De afgelopen jaren zijn diverse pogingen gedaan een landelijke competitie op poten te zetten, maar vooral vanuit de afdelingen waren de bezwaren legio. Toen de jongste voorstellen in de ijskast werden gestopt, besloten onder aanvoering van Ceverbo-voorzitter Jan Huijser twaalf gerenommeerde verenigingen zelf initiatieven te ontplooien. Het resultaat van de samenwerking is de topzaalvoetballiga die vrijdag in Dordrecht zijn vuurdoop krijgt.

De liga omvat in totaal 22 avonden waarop wordt gespeeld. Per avond komen drie clubs in actie die tegen elkaar een halve competitie afwerken. Na die 22 avonden hebben alle teams elkaar eenmaal ontmoet en de eerste drie van de eindstand spelen via play-offs om de Comdes Cup, de hoofdprijs en wisselbeker van het evenement. De volgende verenigingen nemen deel aan het nieuwe fenomeen: 't Ankertje (St. Willebrord), Bunga Melati (Tilburg), Carillon Boys (Beverwijk), Ceverbo (Dordrecht), Comdes (Eindhoven), Data Gold (Moordrecht), Docshop (Eindhoven), Drei Keuninge (Maastricht), De Haantjes (Beek), Jako (Wychen), Hovocubo (Hoorn) en Kras Boys (Volendam).

De KNVB heeft positief gereageerd op het initiatief en heeft op diverse punten zijn medewerking verleend. Ron Groenewoud, de nieuwe zaalvoetbalbondscoach, acht de jongste ontwikkeling een goede zaak. „Ik hoop dat mede hierdoor de landelijke competitie niet te lang op zich laat wachten. Vooral omdat er internationaal het een en ander gaat gebeuren. Voor het zaalvoetbal in Nederland is het uitstekend dat de topclubs elkaar eindelijk eens regelmatig ontmoeten. Dergelijke wedstrijden zullen zeker tot een verbetering van het niveau leiden".

● *Overvolle tribunes bij de Haantjes. De Beekse club zal binnenkort in de topliga te bewonderen zijn.*

Na drie duels reeds de nieuwe lieveling van de Ajax-aanhang

Aaron Winter in volle bloei

door huub paulissen

MSTERDAM/KERKRADE – Het Kerkraadse publiek kan zich er vanavond op Kaalheide n overtuigen: Ajax blijft een onuitputtelijke kweekvijver van voetbaltalenten. Johan uijff hengelt ook dit seizoen nadrukkelijk naar de bakvisjes van de Amsterdammers. Vijf spaardjes in de dop werden voorbije zomer naar de A-selectie overgeheveld. In de prille mpetitie hebben er twee al nadrukkelijk de schijnwerper op zich gevestigd: Aaron Winter Rob Witschge. Vooral het donkere talent Winter sprong in het oog en is al na drie competi-wedstrijden de nieuwe publiekslieveling van de Amsterdamse aanhang. Op het veld een lfverzekerd bluffertje; buiten de kalklijnen is branie hem (nog?) vreemd. Geen woorden, aar daden moeten hem naar de top loodsen. Hij verheugd zich in alle bescheidenheid hoog- t op het geschreven woord, getuige het ontwapenende verzoek: „Is het mogelijk dat je me n krant met dit interview stuurt?".

In de banken van de Ajax-kleuterklas werd de 19 jaar geleden in Suriname geboren Aaron Winter binnen twee jaar naar de top gecatapulteerd. Pas op zijn zeventiende werd hij door de Amsterdammers ontdekt bij SVO in Lelystad. „In mijn jeugd ben ik mede door verhuizingen langs diverse amateurclubs gezorven. Uiteindelijk kwam ik in Lelystad, waar ik nog steeds bij mijn ouders woon, bij SVO terecht. Toen Ajax aanklopte hoefde ik me niet lang te bedenken. Het is inderdaad een ideale leerschool. In twee jaar tijd heb ik een enorme ontwikkeling doorgemaakt. Met de superprofessionele begeleiding hier, moet het talent er gewoon uitkomen".

Eind vorig seizoen liet Cruijff Aaron Winter als invaller enkele malen proeven aan de eredivisie. De kleine, frêle, aanvallende middenvelder kreeg de smaak te pakken. Hij sleepte voor het seizoen '86-'87 zijn eerste full-profcontact binnen, maar leek door de talrijke aankopen van Ajax voorlopig op de reservebank te moeten rijpen. De sensationele nederlaag van Ajax in het thuisduel van FC Den Haag luidde echter de ommekeer in. Cruijff zette voor de topper tegen PSV het mes in zijn elftal. Dure aankopen als Scholten en Dick werden geslachtofferd en Winter en Witschge kregen hun kans.

De 19-jarige Winter bleek geen moment last te hebben van plankenkoorts. Binnen veertien minuten legde hij met zijn eerste competitietreffer de basis voor de Ajax-zege. Een voorlopig hoogtepunt? Ondanks de euforie van de voorbije weken blijft Winter zijn carrière kritisch volgen: „Tegen PSV begon ik sterk, maar viel daarna terug. Het Europacup-duel in Turkije tegen Bursaspor gaf veel meer voldoening. Daarin speelde ik echt goed, totdat ik tien minuten voor tijd door de reis, de hitte en het gebrek aan competitieritme echt kapot zat en me moest laten vervangen".

Opvallend in het spel van Aaron Winter is, dat - in tegenstelling tot vele begenadigde technici in de Nederlandse competitie - het vuile werk niet schuwt. „Mijn sterkste punten zijn mijn snelheid, techniek en werklust. Dat ik klein ben, ervaar ik niet als een handicap, want ik heb een flinke sprongkracht. Mijn kracht ligt op het middenveld, maar het maakt me niet uit waar ik voetbal, als ik maar speel. Dit seizoen heb ik één doel voor ogen: echt doorbreken in het eerste van Ajax en dus de nationale top".

Met hetzelfde gemak waarmee hij zijn toekomst uitstippeld, kijkt het 'bijtertje' vooruit op de inhaalwedstrijd vanavond in Kerkrade tegen Roda JC. „Ik weet niet of ik erbij ben, dat hoor ik morgen (vandaag, red.) pas. Het zal zeker niet makkelijk worden tegen Roda, maar ik verwacht dat wij twee punten pakken. Het is in feite een must met het oog op de eerste periodetitel en de koppositie in de eredivisie".

● *Het zoveelste Ajax-talent: Aaron Winter. Zijn blik is gefixeerd op de absolute top.*

Voorverkoop Roda-Ajax uitstekend

van onze verslaggever

KERKRADE – De voorverkoop van het duel Roda JC-Ajax (vanavond, 19.30 uur) loopt uitstekend. Gisteren was de overdekte zittribune reeds uitverkocht en in totaal waren naar schatting reeds 6.000 kaarten aan de man gebracht. Roda JC rekent dan ook op een goede coulisse, om zich en plain public te kunnen revancheren voor de thuisnederlagen tegen Feyenoord en PEC Zwolle.

Trainer Rob Baan stuurt daarvoor het elftal in het veld dat afgelopen weekeinde succesvol was in Enschede tegen FC Twente. Hij zal het voorlopig nog zonder Martin van Geel („maandag start ik voorzichtig de baltraining") en Jimmy Calderwood („over twee weken hoop ik weer aan het echte werk te beginnen") moeten stellen, die in alle rust aan hun herstel werken. Marco Grassi hervatte deze week de training. Servaas Henssen zit vanavond een schorsing uit.

Jan Reker contra PSV

NLO – VVV kan met een blessu- rije selectie vanavond in Eind- ven aantreden tegen PSV. Of t die meevaller ook een neder- g kan worden voorkomen valt betwijfelen. Ook Jan Reker stert slechts een sprankeltje p: alleen als PSV een uitermate chte dag heeft en dan moeten j (VVV) ook nog een bere-vorm itten. Het tegendeel kan juist geval zijn meent Reker. Je weet het vooraf natuurlijk nooit maar PSV zou zich wel eens extra gemotiveerd kunnen laten zien".

Niet alleen voor ex-PSV-trainer Jan Reker heeft dit inhaalduel een extra emotionele achtergrond. Ook voor de vier ex-PSV'ers in Venlose dienst (Verhagen, Van Berge Henegouwen, Berghuis alsmede Corbijn op de bank) betekent het spelen op de Philips-grasmat een extra stimulans. Bij VVV wordt Hans Coort na een schorsing van drie duels weer aan de selectie toegevoegd. Hij neemt bij de wisselspelers de plaats in van Robert Janssen. PSV mist waarschijnlijk de geblesseerde Valke (kniepeesblessure) en Thoresen, die in Noorwegen revalideert van een knieoperatie.

En verder...

verloor het Nederlands jeugdelf- in een toernooi in Oostende met van Italië ● won Maja Tsiboer- nidze de zevende partij in het K-schaken voor vrouwen van ar opponente Akhmilovskaja. De nd is nu 5-2 in het voordeel van iboerdanidze ● kwamen Joeso- v en Sokolov remise overeen in tiende partij van de schaaktwee- mp. Joesopov leidt met 6-4 heeft Luton Town geprotesteerd premier Thatcher vanwege de sluiting voor de leaguecup door Engelse voetbalbond ● toont rnhard Tapie, sponsor van o.a. Marseille en de wielerploeg La Claire interesse in Standard ik. Hij wil de Braziliaan Careca r de Belgische club kopen verloor Henri Leconte, die in het elopen weekeinde het toernooi Hamburg op zijn naam schreef, de eerste ronde van het toernooi Barcelona met 1-6 6-4 4-6 van Ro- s Agenor uit Haïti.

Eindhoven te gast in Geusselt

MVV: fouten herstellen

van onze sportredactie

MAASTRICHT – „Laat ons maar lekker veel doelpunten maken". Aldus de eerste reactie van MVV-trainer Frans Körver gistermiddag tijdens de laatste training van de Maastrichtse eerste divisieclub voor het duel van vanavond (aanvang 19.30 uur) tegen Eindhoven. MVV wist het net de laatste weken inderdaad makkelijk te vinden. Ook het publiek ziet ongetwijfeld liever een 3-3 dan een 0-0 op het scorebord verschijnen, maar de MVV-trainer zal na het duel tegen Emmen zonder twijfel een hartig woordje met menig verdediger hebben gesproken.

Vanavond kan MVV weer op het rechte spoor komen. Tegenstander Eindhoven, dat pas drie punten uit acht duels wist te vergaren, lijkt op papier de ideale opponent om de touwtjes weer strak in handen te kunnen nemen. „Toch moeten we oppassen", vindt Frans Körver. „Van Emmen dacht ook iedereen dat het niks voorstelde. Maar die ploeg speelde stukken beter dan Vitesse, waar menigeen zoveel van verwacht had. Dus van een gemakkelijke wedstrijd wil ik niks horen. We zullen alle krachten moeten bundelen om een goed resultaat te realiseren".

Justitiële veldtocht tegen voetbalvandalisme

DEN HAAG – De procureurs-generaal bij de gerechtshoven hebben nieuwe richtlijnen opgesteld voor de bestrijding van voetbalvandalisme. Iedereen die strafbare feiten van voldoende importantie pleegt zal aangehouden moeten worden. Met name wordt daarbij gedoeld op uitingen van belediging en discriminerende aard. Dit heeft het ministerie van justitie gisteren meegedeeld.

Via ruimere directe observatie door politiepersoneel en door het gebruik van technische hulpmiddelen als film- en video-apparatuur zal de pakkans vergroot worden, met name van degenen die zich nu in de anonimiteit van de „harde kern" verschuilen. Het vervolgingsbeleid zal aansluiten op het aanhoudings- en verbaliseringsbeleid. De officier van justitie die is aangewezen als „voetbalcoördinator" zal met name bij de zogeheten risicowedstrijden in het stadion attent moeten zijn en zonodig coördinerend moeten optreden.

Volgens de nieuwe richtlijnen zullen minder ernstige vergrijpen met een schikking worden afgedaan. Voor ernstige delicten geldt een snelrecht-procedure, al dan niet na voorlopige hechtenis. In elk geval zal de verdachte niet eerder op vrije voeten mogen komen dan nadat een dagvaarding is uitgereikt. Een eventueel opgelegde vrijheidsstraf zal zo spoedig mogelijk daadwerkelijk moeten worden uitgevoerd.

Programma betaald voetbal

EREDIVISIE

Vandaag 19.30 uur:
PSV-VVV
Roda JC-Ajax

STAND:

Den Bosch	8	5	3	0	13	10- 3
Ajax	7	5	1	1	11	19- 7
PSV	7	5	1	1	11	15- 6
Feyenoord	8	4	3	1	11	20-11
Sparta	8	4	2	2	10	19-13
Roda JC	**7**	**4**	**1**	**2**	**9**	**9-11**
Fortuna Sittard	**8**	**3**	**3**	**2**	**9**	**12- 7**
Groningen	8	3	2	3	8	15-10
PEC Zwolle	8	3	2	3	8	18-14
Twente	8	2	4	2	8	12-13
Veendam	8	2	4	2	8	9-11
VVV	**7**	**1**	**5**	**1**	**7**	**8-10**
Den Haag	8	2	2	4	6	10-15
Go Ahead Eagles	8	2	2	4	6	7-12
Haarlem	8	2	2	4	6	5-13
Utrecht	8	2	1	5	5	13-18
AZ	8	1	0	7	2	3-14
Excelsior	8	1	0	7	2	4-20

EERSTE DIVISIE

Vandaag 19.30 uur:
MVV-Eindhoven

STAND:

DS '79	9	5	4	0	14	20- 9
De Graafschap	9	4	5	0	13	15- 9
RBC	9	5	2	2	12	26-16
Cambuur	8	4	3	1	11	16- 9
Heerenveen	8	5	1	2	11	10- 7
Vitesse	8	5	0	3	10	16-11
RKC	9	4	2	3	10	15-16
Willem II	9	4	2	3	10	14-15
MVV	**8**	**3**	**2**	**3**	**8**	**14-10**
NAC	8	3	2	3	8	11- 9
Wageningen	8	4	0	4	8	14-14
Volendam	8	4	0	4	8	12-15
Helmond Sport	9	3	2	4	8	17-15
SVV	9	3	2	4	8	12-17
NEC	8	3	1	4	7	13-16
Emmen	8	1	3	4	5	9-15
Eindhoven	8	1	1	6	3	9-17
Heracles	8	0	3	5	3	7-15
Telstar	9	0	3	6	3	7-22

DS '79 kampioen eerste periode.

Roda JC-Ajax

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter: Blankenstein

Roda JC (opstelling): Smits, Hanssen, Brandts, Wildschut, De Jong, Suvrijn, Blattler, Jans, Hoekman, Smeets en Meijer. Wisselspelers: Nederburgh, Iwanir en Trost.

Ajax (opstelling): Menzo, Blind, Spelbos, Silooy, Boeve, Wouters, Bosman of Winter, Rijkaard, Van 't Schip, Van Basten en Witschge.

PSV-VVV

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter: De Munnik

PSV (opstelling): Van Breukelen, Gerets, Gullit, Nielsen, Heintze, Koeman, Van de Kerkhof, Arnesen, Vanenburg, Koolhof, Van der Gijp.

VVV (opstelling): Roox, Nijssen, Van Berge Henegouwen, Verhagen, Rutten, Ringels, Reynierse, Valckx, Verbeek, Van Rosmalen, Berghuis

MVV-Eindhoven

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter: Hobé

MVV (opstelling): Hanssen, Delahaye, Mommertz, Merk, Van Staveren, Adam, Maas, Vincent, Driessen, Thal, Van de Boogaard. Wisselbank: Baetsen, Linders, Schmeitz, Vroegop.

Eindhoven (opstelling): Van der Sleen, Jonkers, Wouterse, Constansia, Van Gestel, Verlijsdonk, Koster, Bogers, Vromans, Aerts, Versleeuwen.

Reserve teams

Grote nederlaag Fortuna S 2

EINDHOVEN – In een gelijkopgaande wedstrijd lieten beide defensies menige steek vallen en de ruststand had even goed 4-4 kunnen zijn, als Fortuna niet zo slordig met de kansen was omgesprongen. Nu werd het 4-0 door een hattrick van E. Viscaal en een treffer van L. van Schijndel.
Na de hervatting liet Fortuna S zeer matig spel zien. Ylmaz bracht de stand op 5-0 en A. Arts benutte een strafschop 6-0.

Verdienstelijk gelijkspel Roda JC 2

TILBURG – In een spannende wedstrijd behaalde Roda in de uitwedstrijd tegen Willem II een verdienstelijk gelijkspel. In de eertse helft konden de voorwaartsen geen potten breken en bleef de stand dubbelblank. Na de pauze herstelde het spelbeeld. H. Vos bracht Willem II aan de leiding 1-0. Maar het was R. Smeets die verdiend de gelijkmaker scoorde 1-1.

Voorwaartsen MVV 2 op schot

BREDA – De reserves van MVV brachten NAC in een doelpuntrijke wedstrijd een verrassende nederlaag toe. In de eerste helft nam MVV reeds afstand door twee treffer van R. Schoens 0-2.
Na de hervatting was iedere aanval van beide ploegen praktisch raak, doordat de voorwaartsen raad wisten met de kansen. F. de Ley 1-2, R. Schoens 1-3, H. Vroegop 1-4, F. de Ley 2-4 en 3-4, H. Vroegop 3-5 en 3-6, A. Gabriëls 4-6.

PSV 2-Fort. Sittard 2	**6–0**
NAC 2-MVV 2	**4–6**
RBC 2-VVV 2	**2–1**
Willem II 2-Roda JC 2	**1–1**
Vitesse 2-Helmond Sp. 2	**2–2**
Den Bosch 2-Eindhoven 2	**1–1**

VVV 2	5	3	1	1	7	16– 3
PSV 2	4	3	0	1	6	14– 2
Willen II 2	4	2	1	1	5	10– 5
Fort. Sittard 2	4	2	1	1	5	4– 6
NAC 2	3	2	0	1	4	9– 8
Eindhoven 2	2	1	1	0	3	4– 2
Den Bosch 2	4	0	3	1	3	3– 5
RBC 2	4	1	1	2	3	4– 7
Roda JC 2	4	1	1	2	3	9–14
MVV 2	2	1	0	1	2	6– 6
RKC 2	2	1	0	1	2	3– 5
Helmond Sp. 2	4	0	2	2	2	4–10
Vitesse 2	4	0	1	3	1	6–19

Programma:
Dinsdag 30 sept. 19.30 uur:
Eindhoven 2-Vitesse 2
Helmond Sp. 2-Roda JC 2
Willem II 2-RBC 2
VVV 2-MVV 2
NAC 2-PSV 2
Fort. Sittard 2-RKC 2

't Kruidvat

uw voordeeldrogist



LEGO het meest gewilde en verantwoorde speelgoed voor elke leeftijd.

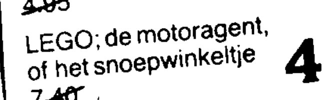
OOIT 'N DROGIST GEZIEN DIE ZO GOEDKOOP SPEELGOED VERKOOPT?

NU 27% TOT 38% KORTING! waaronder alle nieuwe nummers

DUPLO thema-doos (2 tot 5 jaar)
water-wentelwiek ~~11.90~~ **7.95**

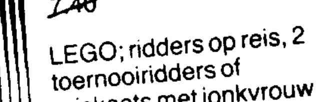


LEGO "FABULAND" (4 tot 8 jaar) LEGO; de metselaar, "bloemenvrouwtje" of het terrasje ~~4.95~~ **3.49**



LEGO; de motoragent, of het snoepwinkeltje ~~7.40~~ **4.95**

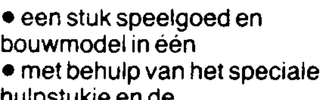
LEGOLAND "RIDDERTIJD" (5 - 12 jaar) LEGO; kruisboog wagen met ridders ~~7.40~~ **4.95**



LEGO; ridders op reis, 2 toernooiridders of reiskoets met jonkvrouw ~~10.95~~ **7.95**

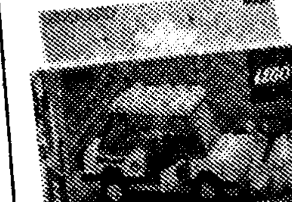


LEGO; rijdend slingerwerktuig ~~16.25~~ **9.95**





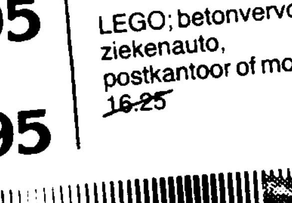
LEGOLAND "MINI" (5 tot 12 jaar)
LEGO; brandweercommando, SOS telefoon of 6 minilanders ~~4.95~~ **3.49**



LEGO; brandweerwagen, politieongevallen-wagen, crossauto of graafmachine ~~7.40~~ **4.95**



LEGO; autokeuring, brandblus-helicopter, scharende boeldozer of TV-reportagewagen ~~10.95~~ **7.95**



LEGO; betonvervoer, boevenauto, ziekenauto, postkantoor of motortransport ~~16.25~~ **9.95**



LEGO; auto met caravan of speedboot met duiker ~~22.50~~ **14.95**



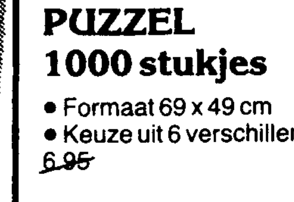
LEGO; mobile containerkraan ~~31.50~~ **19.95**



LEGOLAND RUIMTEVAART "MINI" (5 - jaar)
LEGO; ruimte-racer, ruimtejager of kraterverkenner ~~7.40~~ **4.95**



LEGO; deltakruiser, 4 ruimtevaarders of geonaamt met wagen ~~10.95~~ **7.95**



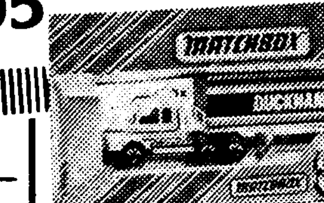
LEGO TECHNIC (7 - 16 jaar)
TECHNIC BASISDOOS nr. 8040 met o.m. pneumatische pomp en zuigelementen ~~58.50~~ **39.50**



OP = OP

LEGO; astroblitser of luna stripper ~~16.25~~ **9.95**





LEGO

FISHER-PRICE TURBO JET KIT (5 - 9 jaar)
- een stuk speelgoed en bouwmodel in één
- met behulp van het speciale hulpstukje en de schroefverbindingen, kunnen alle onderdelen gemakkelijk in elkaar worden gezet. Geen geklieder met verf. De stickers zorgen voor een mooie afwerking.

~~34.50~~ **8.95**

TELEFOON OP WIELEN (2 - 6 jaar)
- bij het rijden draaien de ogen en kleppert hij.
- hij rinkelt als men aan de kiesschijf draait.

~~9.95~~ **6.95**

FISHER-PRICE BORDUURSET (6 - 12 jaar)
- een handwerkpakket voor beginners
- inclusief lijst om later in de kinderkamer te hangen

~~18.95~~ **3.95**





FISHER-PRICE DE KLEINE KUNSTENAAR (4 - 9 jaar)
Deze koffer bevat alles wat een "kleine kunstenaar" nodig heeft om zijn talent te ontplooien. De kleintjes beginnen eenvoudig, terwijl wat oudere kinderen hun ideeën echt kunnen uitleven. Een koffer met 16 waskrijtjes met slijper, 5 gekleurde krijtjes, penseel, waterverf (4 kleuren), veilige schaar, lijm, liniaal 15 cm, 3 sjablonen, gekleurd papier, 2 magneetjes en een lei met wisser.
~~34.95~~ Zeer speciale Kruidvatprijs **15.95**





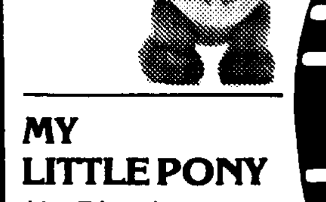
LANDSCHAP-PUZZEL 1000 stukjes
- Formaat 69 x 49 cm
- Keuze uit 6 verschillende soorten

~~6.95~~ **3.95**

AMBI TOYS SLEUTELHANGER RAMMELAAR (0 - 1 jaar)
- babies vinden het leuk om met sleutels te rammelen. De tanding is verschillend en dient ter verlichting bij het doorkomen van de eerste tandjes.

~~5.40~~ **3.95**

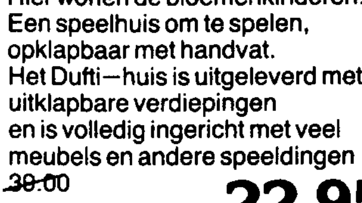
AMBI TOYS BALLEN-RAMMELAAR (0 - 1 jaar)
5 fel gekleurde balletjes maken een vrolijk rammel geluidje en zijn stevig vastgemaakt aan een afwasbaar koord. De bijtring is van buigzaam materiaal.
~~6.95~~ **4.95**



AMBI TOYS HANDY DANDY RAMMELAAR (0 - 1 jaar)
Alles is in beweging. Aan beide zijden van de staafjes zijn knopjes aangebracht om op te bijten.
~~8.50~~ **5.95**



MATCHBOX MODELAUTO'S
Metalen modelauto's uit de wereldberoemde matchbox collectie
- SERIE MB (± 7 cm) keuze uit 72 modellen ~~3.50~~ **2.29**
- SERIE CY (± 17 cm) keuze uit 12 modellen ~~10.95~~ **6.95**



TROETELBEERTJES vinyl (3 - 7 jaar)
- keuze uit 10 verschillende beertjes
- de grote rage van dit najaar

~~15.60~~ **9.95**

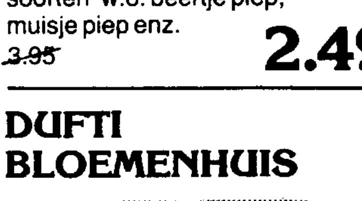
MY LITTLE PONY (4 - 7 jaar)
Lieve kleine pony's met lang zacht haar om te kammen en te vlechten.
~~14.95~~ **9.95**



RUMMY ORIGINAL (vanaf 6 jaar)
Inhoud: 112 stenen, 4 opzetplankjes en spelregels. Het meest fascinerende gezeldschapsspel voor jong en oud. Vanaf 6 jaar, voor 1 - 4 spelers. Door de kaartsymbolen kunt u ook bij kaarslicht met dit spel spelen.
~~36.00~~ **19.95**



BABY PIEP FIGUREN (0 - 1 jaar)
Keuze uit 4 verschillende soorten w.o. beertje piep, muisje piep enz.
~~3.95~~ **2.49**

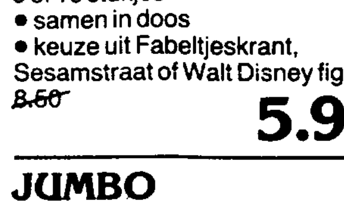


DUFTI BLOEMENHUIS (3 - 8 jaar)
Hier wonen de bloemenkinderen. Een speelhuis om te spelen, opklapbaar met handvat. Het Dufti-huis is uitgeleverd met 3 uitklapbare verdiepingen en is volledig ingericht met veel meubels en andere speeldingen
~~30.00~~ **22.95**

SELECTA KLEIDOOS compleet (3 - 6 jaar)
met 14 kleistaven, in 7 kleuren, 4 vormpjes en boetseermesje
~~8.95~~ **4.95**

JUMBO KINDERPUZZEL 4 x 1 (1 - 4 jaar)
- 4 verschillende puzzels van 4, 6, 9 of 16 stukjes
- samen in doos
- keuze uit Fabeltjeskrant, Sesamstraat of Walt Disney figuren

~~8.50~~ **5.95**

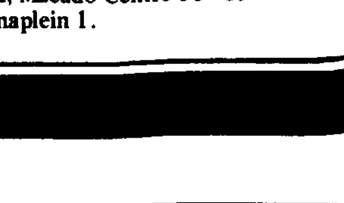


JUMBO FABELTJESKRANT-KINDERPUZZEL
20 stukjes (3 - 7 jaar) ~~7.95~~ **5.50**

SELECTA VOUWBLAADJES 10 x 10 cm ~~1.75~~ **0.99**

SELECTA VOUWBLAADJES 12 x 12 cm ~~2.10~~ **1.29**

SELECTA VLECHTREPEN 1,5 cm ~~1.95~~ **1.29**



VOORDEELDROGISTERIJ 't Kruidvat

Prijswijzigingen en uitverkocht voorbehouden.

* HEERLEN, Promenade 151 - 153 * BRUNSSUM, 't Winkelcentrum 2 * HOENSBROEK, Kouvenderstraat 50 * KERKRADE, Markt 21 * SCHAESBERG, Hoofdstraat 138 - 142 * GELEEN, Salmstraat 26 * SITTARD, Gruizenstraat 22 * VALKENBURG, Dr. Ehrensstraat 2 * VENLO, Vleesstraat 51 * VENLO-BLERICK, Witherenstraat 16 * HORST, Kerkstraat 28-a * ROERMOND, Varkensmarkt 15 * VENRAY, Grotestraat 20 * GENNEP, Spoorstraat 97 * DEURNE, Stationsstraat 32-a * ECHT, Bovenstestraat 6 * WEERT, Muntpassage 40 * VAALS, Maastrichterlaan 10 * HELDEN-PANNINGEN, Markt 47 * MAASTRICHT, Grote Staat 55 * BEEK, Macado Centre 58 - 59 * TEGELEN, Wilhelminaplein 1.

wk 39

GELD NODIG?

Fin.kantoor **JORISSEN**

Netto in handen	Terugbetaling (rente + afl.) 36x	48x	60x	72x	84x
5100	168,–	133,–	112,–	–	–
10100	328,–	258,–	216,–	189,–	–
15000	487,–	383,–	322,–	281,–	252,–
20000	649,–	511,–	429,–	375,–	336,–
25000	812,–	639,–	537,–	469,–	421,–
30000	972,–	765,–	644,–	544,–	505,–

ZEER GOEDKOPE TARIEVEN. Lopende leningen geen bezwaar. Elk bedrag mogelijk. Voordelige 2e hypotheken en doorlopend krediet. Overlijdingsrisico gedekt (PL en CC) Gespecialiseerd in autofinancieringen. Vraag eerst bij ons uw geld aan en koop dan contant.

Reeds 10 jaar vertrouwd (gediplomeerd) kredietintermediair.

Schelsberg 54, Heerlen
Tel. 045-721781/724132

GROTE VERKOOP UIT FAILLISSEMENT

van een onzer cliënten

Partij exclusieve Solingen bestekken

Nu 70-delig bestek 18-10 edelstaal, 23-24 karaat goudoplage, hard gevuld.

Adviesprijs 3485,–
Nu voor slechts **675,-**

Met volledige garantie en certificaat van de fabriek Solingen.

Verkoop morgen donderdag 25 sept. van 11.00 tot 18.00 uur in
Grand Hotel Voncken
Walramplein 1, Valkenburg
Tel. 04406-12841

Hartelijk welkom.
Entree vrij.

GROTE PARKEERGELEGENHEID.

---

renata Jonge Schoenen



BUNNIES jeugdschoenen in diverse wijdtematen



PIEDRO

Habets schoenen b.v.

Nuth, Stationsstraat 224, tel 045-241286
Wyckerbrugstraat 38A, 6221 ED Maastricht, tel. 043-210426
Donderdag koopavond tot 8 uur
's Maandags tot 1 uur gesloten

Te koop aangeboden

DIEPVRIESKASTEN en -kisten, wasautomaten, droogtrommels, video's en stereo-app. Alles teg. de halve prijs. Unieke serv., rotsvaste garantie en landelijk erkend. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342. 's Maandags gesloten.

Te k. TWEEDEHANDS bij Bazar Johnny „de Goedkoopste". Kouvenderstr. 196, H'broek.

Grote INRUILCAMPAGNE: ƒ 750,– terug voor uw oud bankstel, ongeacht in welke staat, bij aankoop nieuw bankstel vanaf ƒ 2500,–; verkoop af grootste fabriek West-Europa. Voor inl. en/of vrijblijvend bezoek aan huis. Tel. 045-212691.

Te k. eiken BALKEN, kurkdroog, div. afm. en lengtes, wasbakken, pissoirs, toiletpotten, badkuip, div. deuren enz. Tel. 045-412035.

Te k. houten DIREKTIEKEET afm. ± 8 × 4,50 mtr, compleet met pannendak, Houthandel Rinkens, tel. 045-319846.

Prachtig eiken BANKSTEL 3-1-1-zits, vr.pr. ƒ 1075,-; zwaar eiken salontafel ƒ 375,-. Tel. 045-324041 na 15.00 uur.

BRUININGSSTUDIO, zonnekeur 12× voor ƒ 6... Koffie gratis. Tel. 0... 727742.

VELOURS GORDIJ... STOF. Grote keuze aan ... prijzen va. ƒ 19,95 p.m. ... vitrage opmeten en naai... Veloursshop, Nobelstr. ... Hrl. 045-714161.

Opvallend
lage prijzen: balken, vlo... planken, spaan-, eternie... golfplaten, lichtkoepe... dakmat, underl. plaat ... Houthandel
Rinkens
Landgraaf 045-319846

Te k. Limburgs Dagbl... BINGO-KAARTEN vo... maar ƒ 3,50. Elke we... kans op ƒ 5000,-. Speel m... en win met Limburgs Da... blad Bingo.

"Kleine winst is ook win... zeggen ze bij de "AA... WINKEL" een kleine kla... is óók 'n prima klant.

Nu nog meer keus in ... groter geworden "AA-WI... KEL" Brunssum.

De mooiste BRUID... STOFFEN en exclusie... damesstoffen. Waar? ... Tummers, Kerkstraat 3... onderaan de promena... Brunssum, tel. 045-27267...

---

90 jaar BLOKKER WEEKENDKOOPJES

Aanbiedingen geldig t/m zaterdag, zolang de voorraad strekt.

Je bent helemaal in met deze kunststof **koffer**, voor naar school of werk. Keuze uit diverse kleuren ~~12.95~~ **9.95**

Spotkoopje! Stevige kunststof **afwasborstel** in rond model. Per stuk **0,75**
Nu per serie van **2** slechts **1.-**

Giftset. Bestaande uit een elegant LCD-dameshorloge met ballpoint in bijpassende kleur. **WEEKEND-VOORDEELPRIJS** ~~6.95~~ **4.95**

Römertopf
Ovenbraadschotel voor bakken en braden zonder vet. Grote maat (type 115) ~~20.75~~ 17.95 en model 110 ~~19.75~~ **11.95**

PHILIPS
Philips elektrische **"hotbrush"** voor een perfekt zittend kapsel. **Adviesprijs 25,-** Onze prijs **19.50**

9-dlg. porseleinen **mocca-servies** met bloemdekor en goudlijn. Bestaande uit: theepot, melkkan, suikerpot en 6 kop en schotels ~~49.50~~ **39.95**

Vanavond
The Pete Kelly Band

La Diligence
'N BEGRIP IN LIMBURG

Unieke voor Zuid-Nederland 15 oktober uit de USA
The Birds
bekend van vele hits, met in het voorprogramma The Swinging Soul Machine (12 mans-formatie)

Iedere woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag
D.J. Predikant Wim Frijns

door wiel verheesen

Oud-wielrenner uit Noord-Afrika overleden

Zaaf schreef Tourhistorie

HEERLEN – Abd-el-Kader Zaaf, een legendarische ex-wielrenner uit Noord-Afrika, is dood. Hij stierf in Algiers op 69-jarige leeftijd. Hoewel hij in zijn carriere geen klassiekers of belangrijke etappewedstrijden op zijn naam bracht, schreef hij tóch wielerhistorie. Met name in de Tour de France was Zaaf enkele decennia geleden een opvallend figuur.

Onvergetelijk zal zijn optreden blijven in een etappe van Perpignan naar Nimes tijdens La Grande Boucle in het begin van de jaren vijftig. Abd-el-Kader Zaaf, die nooit terugschrok voor een ontsnapping, had in zijn eentje het peloton op ongeveer 25 minuten achterstand gezet. De ritzege kon hem, zo leek het, niet meer ontgaan. In de tropische hitte van de dag gebeurde evenwel iets heel bijzonders.

Een anoniem gebleven toeschouwer overhandigde Zaaf een fles wijn. De Noordafrikaan had niet veel tijd nodig om de inhoud te nuttigen, maar het gevolg was, dat hij binnen de kortste keren niet meer in staat bleek om op zijn fiets te blijven. De toeschouwers in de streek van Narbonne zullen het beeld nooit vergeten. In plaats van een vurige koploper, zagen zij een dronken renner van links naar rechts over de weg slingeren. Niet veel later belandde hij in de berm, waar hij prompt in slaap viel.
Het duurde even voordat hij zijn roes had uitgeslapen. Van de voorsprong op de hoofdmacht, was toen practisch niets meer over. De marge werd bovendien snel verkleind, omdat Zaaf ...... de verkeerde richting koos. Hij reed het peloton tegemoet! Voor hem eindigde niet veel later 's werelds grootste wielerkoers, die hij een jaar eerder wél had kunnen uitrijden.

Nooit is duidelijk geworden of alleen het drinken van de wijn er toe geleid had, dat Zaaf in een (voor een Tourrenner) niet alledaagse situatie terechtgekomen was. Onmiddellijk waren fluisterstemmen te beluisteren, die beweerden dat het voorval zowel met drankgebruik als .... stimulerende middelen had te maken. Dopingcontroles bestonden toen nog niet.

In de Tour de France, waaraan destijds geen merkenteams maar landenploegen deelnamen, vormden de renners uit Marokko, Algerije en Tunesië, telkenjare een ploeg onder de benaming Noord-Afrika. De eerdergenoemde landen behoorden toen nog staatkundig tot Frankrijk. Behalve Zaaf waren ondermeer Zelasco, Kebaili, Soler, Pares en Fernandez vaste keuze in de Noordafrikaanse afvaardiging. Gedurende de rest van het jaar verdedigden de meesten overigens de kleuren van Franse fabrieksploegen zoals Terrot, Alcyon, Stella, Mercier, Peugeot etcetera.

Tijdgenoten van Zaaf in de jaren vijftig waren ondermeer de Nederlandse Tourrenners uit de periode van chef d'equipe Pellenaars: o.a. Van Est, Wagtmans, Nolten, Voorting, Van Breenen, Faanhof en in een vroeger tijdvak (met een andere ploegleider) Jef Janssen, Jan Lambrichs en Sjaak Sijen.

Abd-el-Kader Zaaf, die vijftien broers en zussen had, was al ver in de twintig toen hij direct na de tweede wereldoorlog de stap naar de profklasse zette. In zijn jaren als amateur (en nóg eerder) had hij de kost verdiend met o.a het bouwen van waterputten en aanverwante dingen. Al gauw kwam men tot de ontdekking, dat profrenner Abd-el-Kader Zaaf zowel snel als strijdlustig was. Het verschafte hem een grote populariteit.
Hij was goed bevriend met enkele Belgische renners zoals Hilaire Couvreur en Omer Braeckeveldt. Vaak genoeg verbleef Zaaf enkele weken in België, alwaar hij dan deelnam aan wedstrijden. Een enkele keer is hij ook wel eens in een criterium op Nederlandse bodem van de partij geweest.

Van de groten uit de wielersport in de jaren vijftig toonde wijlen Fausto Coppi sympathie voor de Noordafdrikaan. Daarentegen botste het wel eens tussen Zaaf en de inmiddels ook al overleden Louison Bobet, die in de jaren vijftig o.a. wereldkampioen werd en drie keer achter elkaar de Tour de France won.

Tijdens een van de na-Tourcriteria in Frankrijk reed Abd-el-Kader Zaaf eens „dwars door de slag", zoals dat in rennersjargon genoemd wordt als iemand zich niks aantrekt van een afspraak. Louison Bobet meende Zaaf ook tot de orde te moeten roepen tijdens een baan-omnium. „De Tour is afgelopen", zei Bobet. „Nu zijn we bezig aan een show". Antwoord van Zaaf: „Allemaal goed en wel, maar ik heb een racefiets om zo hard mogelijk te rijden". Hij maakte het Bobet en de anderen in die bewuste baanmeeting niet gemakkelijk, alhoewel het uiteindelijk fietsen tegen de spreekwoordelijke bierkaai was.....

Na zijn carriere (hij reed bij de veteranen nog tot 1968) bleef Zaaf de sportwereld trouw. Mede door hem werd in zijn geboorteplaats Chebli een sport- en opleidingsinstituut gevestigd. Bovendien was zijn zoon enige tijd wielrenner.

Enkele jaren geleden keerde Abd-el-Kader Zaaf nog eens terug naar Frankrijk, maar dat was vanwege een behandeling door specialisten in het ziekenhuis van Parijs. De ziekte, die hem naderhand trof, had de dood ten gevolge. Een kleurrijk figuur uit een vervlogen wielertijdperk, had de eindstreep van het leven bereikt ......



Georg Kessler, de telefoon in Olef stond gisteren niet stil.

1. FC Kölnspelers betreuren ontslag van Sir Georg

„Aan Kessler heeft het niet gelegen"

Van onze sportredactie

SCHLEIDEN – De vierenvijftigste verjaardag die Georg Kessler gisteren herdacht, was misschien wel de bitterste uit het leven van de voetbaltrainer. Er was niets te vieren in het riante huis in het Schleidense stadsdeel Olef. Maandagavond donderde het in Keulen op de bestuursvergadering van de eerste FC en toen het gerommeld verstomd was, rinkelde in huize Kessler de telefoon. Weer kreeg een trainer de schuld, omdat de spelers slecht presteren. Kessler moest vertrekken, amper zeven maanden nadat hij in dienst was getreden en vier maanden nadat hij het krakkemikkige elftal in een Europacupfinale had staan.

Georg Kessler zei vanmorgen vroeg dat hij bitter gestemd was, maar wel begrip had voor het besluit van het bestuur. „Ik had goede contacten met het team, ze hebben zich ook steeds volledig ingezet. We zaten nu in de fase van uitblijvend succes en dat wordt op de trainer verhaald. Ik accepteer dat, maar ik blijf erbij dat we goed hebben gespeeld". De ontslagen trainer wilde niets horen van de kritiek dat de profs van Köln niet op een lijn kon krijgen. „Ik heb overal gespeeld en overal succes gehad. Altijd heb ik goede, directe contacten tot de spelers gehad".

Opvallend is dat het elftal tot het laatste moment achter Kessler heeft gestaan. Toni Schumacher, op dit moment met het nationale elftal in Denemarken, stelde dat het niet aan Kessler ligt. „Het team moet de kar zelf uit de blubber trekken". Dieter Prestien: „Zeker heeft Kessler fouten gemaakt, maar hij niet alleen. Voor Kessler vind ik het jammer". Thomas Allofs, door Kessler naar de tribune verbannen: „Ik viel ervan achterover, zeker omdat het bestuur nog maar een week geleden zei dat Kessler tot het eind van het seizoen zou blijven". Broer Klaus: „Een slechte oplossing. Voor mij was er geen enkele aanleiding de trainer te ontslaan. Kessler was een goede trainer, die ons kon motiveren".

Kessler was nog niet op de hoogte van het natrappen dat vanuit Denemarken plaats vond. Daar stelde de omstreden medisch begeleider van het Westduitse elftal, prof. Heinz Liesen, dat het geen wonder is dat de FC Köln onderaan staat. „Er is volkomen verkeerd getraind", meent hij. Kessler zou volgens Liesen op een onjuist moment in de trainingsopbouw de spelers veel te veel hebben laten hardlopen. Daardoor zouden ze voor het seizoen hebben gepiekt, waarna een terugval onvermijdelijk was.

Kessler is er de man niet naar om op zulke beschuldigingen te reageren. Hij bleef heer tot het bittere einde en nam keurig afscheid van spelers en bestuur. Vice-president Thielen gaf later ook ruiterlijk toe dat het bestuur 'grote fouten' had gemaakt. Over de opvolging van Kessler wilde hij zich niet uitlaten. „Er is geen verlosser op de markt, alle trainers met een goede reputatie zitten vast". En daarom mag de 32-jarige jeugdtrainer Christoph Daum voorlopig op de winkel passen.

Het ziet ernaar uit dat Karl-Heinz Feldkamp, nu nog bij Uerdingen, de belangrijste kandidaat voor de vacature bij Keulen is. Kessler was overigens niet de eerste Bundesliga trainer die er dit seizoen uitvloog. Zijn collega van het in degradatiegevaar verkerende Homburg ging hem eind augustus al voor. Kessler meende dat hij het wel zou redden.

Trofee ter waarde van één ton

'Tour de Diamant' voor Greg Le Mond

van onze sportredactie

HEERLEN/PARIJS – De eindzege in de Tour de France van dit jaar krijgt voor Greg Le Mond nog een bijzonder lucratief staartje. Voor het eerst in de geschiedenis wordt de Tourwinnaar door de Parijse juwelier Dominique Desmeure beloond met 'n gouden trofee ter waarde van ruim 100.000 gulden. Het op een zilveren sokkel vervaardigde kunstwerk beeldt de routekaart van de Tour 1986 uit. De 23 etappeplaatsen worden elk met een diamant geaccentueerd.

Replica standbeeld Zoetemelk voor beste amateur

ROTTERDAM – De traditionele wielercyclus 'Ahoy' op Zondag' heeft voor het komende, vijftiende, winterseizoen een uitbreiding ondergaan. Op de baan van het Rotterdamse sportpaleis zijn voor zeven zondagochtenden wielerprogramma's voorzien. De wedstrijddata zijn: 5, 12, 19 en 26 oktober, 4, 11 en 18 januari.

Er worden vier (officieuze) kampioenschappen van Nederland voor amateurs en twee voor junioren gehouden. Het zijn op 12 oktober klassementswedstrijd amateurs en dernies voor junioren, op 26 oktober koppelkoers amateurs en klassementswedstrijd junioren, op 11 januari omnium amateurs en op 18 januari dernies amateurs. De regelmatigste amateur in de cyclus krijgt replica van Joop Zoetemelks bronzen standbeeld in Ahoy'.

Geweld bij Aziatische Spelen

SEOEL – Twee dagen na de opening van de Aziatische Spelen in Seoel zijn de gewelddadigheden van protesterende studenten weer opgeleefd. Gedurende drie uur stonden de studenten, gewapend met stenen en molotov-cocktails, en politie tegenover elkaar. De leuzen van de demonstratie, die later veranderde in een sit-in, waren gericht op de Aziatische en Olympische Spelen (in 1988), die verspilling van geld en welzijn worden genoemd.

Denemarken contra West-Duitsland

Afscheidssduel Allan Simonsen

KOPENHAGEN – De Deense middenvelder Allan Simonsen besluit vanavond in de vriendschappelijke interland tegen West-Duitsland zijn internationale voetballoopbaan. De 33-jarige voetballer speelt in zijn laatste wedstrijd voor Denemarken twintig minuten in het veld.

Simonsen, die veertien jaar geleden in het Deense elftal debuteerde, speelt tegen de Westduisters zijn 56e interland. Twee jaar geleden leek zijn voetballoopbaan definitief voorbij. Tijdens de eindronde van de strijd om de Europese titel in Frankrijk brak de voormalig Europees voetballer van het jaar zijn been in de openingswedstrijd tegen het gastland.

Na zijn herstel keerde Simonsen tot verbazing van velen terug in de Deense selectie. Bondscoach Sepp Piontek achtte de routine van de Deen onmisbaar tijdens de kwalificatiewedstrijden voor het eindtoernooi van het wereldkampioenschap in Mexico. In het Middenamerikaanse land kwam de ex-speler van Borussia Mönchengladbach en Barcelona slechts één keer in het veld. In de met 2-0 gewonnen groepswedstrijd tegen de Westduitsers stond de middenvelder precies negentien minuten in het veld.

Het elftal van Franz Beckenbauer is ook de tegenstander in de afscheidswedstrijd van de Deen, die door zeven 'buitenlanders' wordt omringd. Alleen doelman Qvist, voorstopper Kent Nielsen, libero Bertelsen en Simonsen zelf spelen in de Deense competitie.

Denemarken - West-Duitsland is de zestiende ontmoeting tussen beide landen sinds 1912. De Duitsers wonnen acht keer, de Deense ploeg boekte vijf overwinningen. Bij de nummer twee van het afgelopen toernooi om de wereldtitel debuteert de 20-jarige Jörgen Kohler, die voor Waldhof Mannheim uitkomt. Hij kreeg van Beckenbauer, die het talent zelf nog nooit heeft zien spelen, de voorkeur boven Gladbach-speler Rahn.

Jennen derde

SOUMAGNE – Peter Jennen legde in Soumagne beslag op de derde plaats. De wedstrijd over 109 kilometer voor amateurs werd gewonnen door de Belg Rasquin vóór zijn landgenoot Van Sweefelt.

Behalve Peter Jennen klasseerden zich o.a. nog Theo Luyten (14), Marc Mahey (16), Jean-Pierre Dieteren (17), Van Moorsel (18) en Jo Meijers (...).

De profkoers in het Westvlaamse ...te leverde een overwinning op voor Marc van Geel, 143 km in ...00. Tweede Frijns, 3de Van ..., 11de René Pijnen, 12de Johan ...merts.

...or Alain Nagels werd in Gosse... betrapt op verboden stimulan... De 18-jarige Belgische junior ...g voor deze overtreding een ...sing van één maand.

...rlies Kimbria

...STRICHT – Kimbria heeft in ...rste thuiswedstrijd verloren ... het Utrechtse Cangaroes: ... ten onder.

Handbalstrijd op nationaal en Europees niveau

GELEEN – In de sporthal van het Geleense sportcentrum aan de Vouersveldweg te Geleen speelt het damesteam van Herschi/V en L vanavond in het kader van de strijd om de Data-cup tegen de nationale ploeg.

De V en L-internationals Petra Jordens, Ceciel Leenen en Carla Kleintjes zijn niet in de Oranjeploeg, maar in het verenigingsteam van de partij. Voor de damesploeg van V en L betekent deze wedstrijd de generale voor het Europacupduel zaterdagavond (20.00 uur) in Hasselt tegen Initia.
Ook de heren van Herschi/V en L spelen zaterdagavond hun EC-wedstrijd. Tegenstander is de Zwitserse kampioen St Otmar uit Sankt Gallen. Dit duel begint om 20.00 uur. Eveneens op dat tijdstip speelt Sittardia in het kader van de IHF-cup in de stadshal te Sittard tegen het Luxemburgse Schifflange. NCR Blauw Wit tenslotte, uitkomend in het EC-2 toernooi, speelt beide wedstrijden tegen Kynsdil Torshav op de Far Oer-eilanden.



● *Er is nog plaats voor tweeduizend schaatsers tijdens een volgende Elfstedentocht.*

30.000 aanvragen voor tweeduizend lidmaatschapsbewijzen Friesche Elf Steden

Loting begin oktober

Van onze correspondent

LEEUWARDEN – Naar schatting 30.000 schaatsliefhebbers hebben zich aangemeld voor het lidmaatschap van de Vereniging De Friesche Elf Steden. Dat is gisteren bekendgemaakt. Van dat aantal kunnen er slechts tweeduizend toegelaten worden. Notaris H. Wierda uit Leeuwarden zal de gelukkigen door loting selecteren in de eerste helft van oktober, waarna medio volgende maand de nieuwe leden bericht krijgen.

Mensen die niet geselecteerd worden, worden daarover niet ingelicht. Het bestuur van de Elf Steden heeft hiertoe besloten, omdat het teveel geld zou kosten om iedereen op de hoogte te stellen. „Het is jammer dat het niet anders kan, want juist de teleurgestelden zouden eigenlijk bericht moeten krijgen. Dat aantal is echter groter dan het totale ledental van de vereniging en het zou ons ongeveer f 30.000 kosten om iedereen bericht te sturen. Dat kunnen we niet betalen", aldus ir. Jan Sipkema, voorzitter van de Vereniging De Friesche Elf Steden.

De inzenders van een aanmeldingsformulier hebben een theoretische kans van 1 op 15. In de aankondiging was gewaarschuwd dat iedereen slechts één kaart kon inzenden.

Er zullen steekproeven genomen worden om te controleren of een ieder zich aan die voorwaarde gehouden heeft. Mensen die zich twee of meer keer hebben aangemeld, worden van de loting uitgesloten. Sipkema verwacht echter dat het niet zo'n vaart zal lopen met het aantal dat zich niet aan de spelregels heeft gehouden.

Nog niet bekend is in welke vorm de loting zal plaats hebben. Ook is nog niet besloten of naar evenredigheid geloot wordt uit de verschillende leeftijdsgroepen. Een en ander moet later deze week nog besproken worden met notaris Wierda en is onder meer afhankelijk van de samenstelling van de groep kandidaten.

Sipkema probeert de publiciteit rondom de loting wat te relativeren: „We gaan de honderdduizend niet uitloten. Af en toe ben ik wat bang voor de overweldigende belangstelling. We weten dat we velen teleur moet stellen. Daarvoor is begrip nodig. Het is altijd vervelend als je een verzoek om lid te worden niet kunt honoreren. Eigenlijk voeren wij een 'klant-onvriendelijk' beleid, maar we hebben geen andere keus".

Rob van Oppen naar Keulen

HEERLEN/KEULEN – De Keulse tennisclub KKHT Schwarz-Weiß heeft de oud-Limburgs kampioen Rob van Oppen weten te strikken. Deze gerenommeerde Duitse club, die 's winters in Bundesligaverband en 's zomers in de Verbandsklasse speelt, is zeer vereerd met de komst van de Heerlense tennisartiest. Voor de 25-jarige B-speler, die dit seizoen tot de beste vier van Limburg behoort, geldt dit als een nieuwe uitdaging: "Na 15 jaar Nederlandse competitie, heb ik het hier wel bekeken".

Van Oppen heeft zich bedankt voor de Maastrichtse tennisvereniging Ready, waarvoor hij de laatste vier jaar, met enkele onderbrekingen, her en der de nodige tennisresultaten heeft geboekt. Zijn oude Heerlense tennisvereniging TVON – waar hij onlangs voor de achtste keer clubkampioen werd – blijft hij evenwel trouw. Zondag wordt van Oppen aan het bestuur en de sponsor van de Keulse tennisclub voorgesteld.

Te koop aangeboden

Mass. eiken BANKSTELLEN vanaf ƒ 295,–; eiken eethoeken vanaf ƒ 395,–; eiken wand-, brood- en barkasten vanaf ƒ 195,–; div. rundl. bankstellen, div. pr. dressoirs, 1000 m2 keuze, spot en spotgoedkoop. O.K.-hallen, Agnes Printhagenstr. 22-24 Geleen-centrum, vakbij Alb. Heyn.

OPEN DAGEN do. 25, vr. 26 en za. 27 sept. i.v.m. uitbreiding. Div. aanbiedingen. Eigen service en reparatiedienst. Donderdag koopavond. Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein, tel. 04495-3227.

Te k. AANHANGWAGEN met bladveer en torsie-as, tel. 043-644805.

Te k. weg. omst. 14 K. witg. D.RING met 25 brilj. ca. 0,50 met certif. 045-750587.

Leren BANKSTEL (bruin) 3+2 zits ƒ 950,-, tel. 045-226239.

Te k. electr. ORGEL Mark 1100, bankstel klassiek, 3-2-1-zits, i.z.g.st. grijs/z.groen, te bevr. Creusen G. Bomansstr. 53, Schaesberg, tel. 045-322731.

O.K.-HALLEN, wij hebben het mooiste in nieuwe meubels en! spotgoedk. o.a. massief eiken bankstellen, nog geen ƒ 1200,–; eiken toogkasten beneden ƒ 1000,–; rundl. bankstellen, ruime keuze op 1000 m2 en! Wij ruilen oude meubels in. O.K.-hallen, Agnes Printhagenstr. 22-24 Geleen-centrum (vlakbij Alb. Heyn).

„Piccolo's..."

zijn kleine advertenties in het Limburgs Dagblad om iets te kopen, te verkopen, te huren, te verhuren enz. enz.

Waar...

kunt u deze advertenties opgeven? Bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en bij onderstaande adressen:

Beek
Drogisterij De Driehoek, Elsstraat 43

Heerlen
Sigarenhandel N.J. van Verseveld, Saroleastr. 80A

Heerlen
Kantoorboekhandel G. Alberts, Dr. Poelsstraat 22

Vaals
VVV Informatie Centrum, Kon. Julianaplein 47

Te k. WINKELWANDREKKEN, tel. 045-314889.

Te k. weg. verhuizing glas + overgordijnen (kamerhg.), 2 + 3-ZITSBANK, theekastje, groot konijnehok, tel. 045-411680.

Te k. KTV 6 tipt. ƒ 160,–, 1 blauwp. 8 tipt. ƒ 225,–. Draagb. TV, afzuigkap ƒ 60,–. Alles pr.i.o.v. mont., tev. rep., tel. 045-424981.

De Kachelsmid, de beste, de mooiste, de goedkoopste, nieuwe en gebruike KACHELS. Koop bij de vakman dan krijg je er later geen spijt van. Vanaf ƒ 250,–. Walem 21, Klimmen, tel. 04459-1638.

Te k. HOUTKACHEL geschikt v. aansluiting op C.V.-installatie, compl. met 4-weg klep, circ. pomp + beveiligingsapp. Tel. 04750-21109, na 18 uur.

Te k. KLEURENTEEVEE ƒ 250,–; Tel. 04406-12875.

Te k. DAMESKLEDING z.g.a.n., mt. 42 tot 44 en mt. 38. Truien zelf gemaakt, tuss. 19-21 u. Parallelstr. 2, Nuth.

Te k. ouderw. FORNUIS, allesbrander m. opz. + kolenbak, i.z.g.st. Dorpsstr. 19, Bingelrade, 04492-2421.

WANDMEUBEL, 4 stoelen + tafel, 2-zitsbank, pr.n.o.t.k. Tel. 04492-2918, Julianastr. 53, Merkelbeek.

Philips bovenlader WASAUTOMAAT, smal model, ƒ 250,–, 6 mnd. gar. Zanussi bovenlader ƒ 200,–, 6 mnd. gar. 045-250198.

Te k. WASMACHINE Philips met hoge centrifugering, z.g.a.n. + stereo-pick-up, tuner/versterker, cas.deck en 2 boxen, tel. 045-461266.

Te k. uit faillissementen KL.-TV'S v.a. ƒ 150,– tot ƒ 600,– met garantie. Moltweg 41B, Kakert-Schaesberg. Tel. 045-326160.

te k. KOLEN, 045-319784.

Te koop MINIWASH met ingebouwde droger, i.z.g.st., tel. na 18.00 uur, 04750-27689.

ENCYCLOPEDIE Spectrum te k., 1 jr. oud, nw.pr. ƒ 4800,–; voor ƒ 1250,–; als nieuw. Tel. 045-454628.

KLEURENTEEVEE te k., prachtig toestel. Tel. 045-454628.

Te k. COPIEERAPP. Mita 500d 9 papier ƒ 350,–; Peschstr. 28 Geleen. Tel. 04494-43654.

Te k. ANTIEK kabinetkastje ƒ 850,–, commode met spiegel ƒ 225,–, tel. 045-422088, na 17.00 uur.

2e hands MEUBELS, ijskasten, bankstellen, kasten, slaapkamers, gasfornuizen enz. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te k. div. gebruikte Lips BRANDKASTEN vanaf ƒ 1500,–; 04490-24882 na 21 uur.

Te k. OPENHAARDHOUT afhalen ƒ 50,– per echte cub. Tel. 04490-24882 na 21 u.

Te k. zw. noten EETHOEK + bijp. kast, z.g.a.n., opklapb. + matras, pr.n.o.t.k. Tel. na 18 u. 045-464052.

Aangeb. betrekkingen

Nette VERKOPERS gevr. voor het verkopen van muziekcass. aan horecabedrijven en dergelijke. Enige verkooperv. vereist op gebied v. muziek. Tel. 04493-4184.

Gevraagd correcte JONGEMAN, leeftijd ± 25 jaar voor entree, man/vrouw voor garderobe en mannelijke-/vrouwelijke hulp voor bijkomende werkzaamheden, leeftijd ± 18 jaar. Deze funkties zijn voor de zaterdagavond. Persoonlijk aanmelden kelder-bar La Cave, Wilhelminaplein 20, Heerlen, donderdag as. tussen 17.30 en 18.30 uur.

TAXICHAUFFEURS gevraagd voor dag en nacht. Aanm. Heerenweg 267, Heerlen.

Nette FRITUREHULP gevraagd. Liefst met ervaring. Voor enkele avonden per week, tel. 045-441857.

Te koop gevraagd

Hoogste prijs: ANSICHTKAARTEN, postzegels, goud en munten. Akerstr. 208, Hoensbroek, di.-vrij. 4-6 uur, za. 10-5 u.

Defecte KLEUREN TV'S vanaf 1976 (typenummer vermelden). Tel. 045-723712.

Hoogste prijs alle GOUD, zilv. munten, postzeg., etc. Vrijbl. tax. cont. bet. Groenstr. 109, Geleen.

GOUD, zilver en sieraden. Wij betalen topprijzen. Fa. Sterling, Molenbeekstraat 3, Sittard (bij markt). In- en verkoop. Tel. 04490-28006/21472.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, bet. red. pr. Bel nu 045-751325.

De allerhoogste prijs voor uw gebr. DIEPVRIES, koelkast, video, VHS en KTV 12 kan. Tel. 045-726206.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, tel. 045-216856.

Wij vragen GOUD, zilver, brilj., munten enz.; wij betalen contant geld; defect of heel. Verseveld, Saroleastraat 80A, Heerlen, tel. 045-714666; Geleen, tel. 04494-43754; legitimatie verplicht.

Te k. gevr. KOELKASTEN, wasmachines, diepvriezers en scanners, 045-227258.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Ook zonder APK. Tel. 045-723021.

Vandaag gevraagd Bouquet Intiem, Candle-light, Love Affair en andere DAMESPOCKETS. 043-253078. Verder zoeken wij contact met dames of heren die voor ons tegen ruime vergoeding in de regio's Roermond, Weert en Venlo deze boekjes kunnen inzamelen resp. inkopen.

Denk niet dat koop-ie niet. Joep Roek Tsoek koopt alles van betere kwaliteit. Iedere ochtend, ma. t/m zat. v. 9-11 u., Saroleastr. 68A-70A, hartje centrum Heerlen, 045-717775. Iedere middag v. 14-18 u. Kleine Staat 3-5, hartje centrum Maastricht, boven de Edah bij V&D en de Hema, 043-253078.

Te k. gevr. ACCORDEON en orgel. Tel. 045-415270.

Te k. gevr. IJSKAST, gasfornuis, diepvries, eik. bankstel en hele inboedels, 045-725595.

KLEURENTEEVEE en video en stereotoren te k. gevr. 04406-12875.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

VERHUIZEN? Te huur kleine en grote bestelauto's. Ook met hydr. laadlift. Ruime keuze in pers.auto's, 9-pers.busjes en campers. Bastiaans InterRent autoverhuur. Spoorsingel 50 Heerlen. Tel. 045-724141.

Te huur MINI GRAAFMACHINES met machinist. Breedte vanaf 1 m, graafdiepte tot 2,8 m. Tevens verhuren wij ook gronddumpers. Inh. max. 1 m³ voor bijv. containers te vullen. Voor meer informatie: fa. B&R, Litscherveldweg 12, Heerlen. Tel. 045-218476. Ook 's zaterdags.

KAMERS te huur met voll. pension. Buttingstr. 24, Hoensbroek. 045-214804.

KAMERS te h. Te bevr. Maastrichterstr. 160, Brunssum, 045-254099.

1-2 Pers. APPARTEMENT te Kerkrade. Geheel gemeub., mooie gr. zitslaapk., keuken, douche, wc ƒ 490,–, tel. 045-461282.

Gem. KAMERS te h. Holtskuilenstr. 1, Eygelshoven.

Te h. in villa met tuin-park, eigen ingang, een 1-pers. KAMER event. gemeub. en gestoff. 04406-12491 na 20 uur 04405-1950.

Te h. gestoffeerde KAMER in centr. van SITTARD met gez. keuken, douche en toilet. Alleen voor nette mensen. Tel. 04495-4435.

SCHAESBERG te huur ruime 4-slpk.woning met garage,huur ƒ 835,- p. mnd. Inl. tel. 045-214368.

Pens. De Hees KAMERS m. 1e klas verz. v. ouder paar of alleenst. Recr.kamer m. t.v. Tel. 045-416005.

Te h. aangeb. in centr. v. H'broek APPARTEMENTJE met 1 slpk., pr. all-in ƒ 650,– p.mnd. 045-210964.

Te h. APPARTEMENT bedenw., ƒ 675,– p.mnd. all-in. Ridd. Hoenstr. 128, Hoensbroek.

Gem. KAMER m. gebr. v. keuken, wc en douche. 045-724169, na 18.00 uur.

KAMERS te huur Dr. Calsstr. 13, Schaesberg bij station, tel. 045-721658 na 18.00 uur 045-313898.

N'hagen een gr. en 1 kl. ZIT-SLPK., keuken, douche, w.c., c.v., eig. opgang. Huursubs. mog. 045-317786.

Te h. ZOLDERKAMER in Sittard voor nette mensen, van alle gemakken voorzien. 04490-28367.

Te huur gevraagd

Vrijst. huis, gesch. voor privéclub te huur gevr., tel. 09-4924351470.

Te h. gevr. klein KASTEEL, verbouwde boerderij of groot landhuis met minimaal 1 ha grond, bereid hoge huur te betalen. Inl. 09-3211761042 voor 10.00 uur 's ochtends.

Een APPARTEMENT met 3 kamers, centr. Maastricht, pr.n.o.t.k. Bel 045-244400 vragen naar A. Jeeninga.

Ruilen

Te r. DUPLEXWONING Kerkrade tegen een zinsw. te Kerkrade, 0 464345.

Onroerend goed

Te k. bij de kantoren v deze krant en in wijde o geving bij vele verko adressen met het spec Limburgs Dagblad Bin vignet. BINGOKAART voor maar ƒ 3,50. Elke w kans op ƒ 5000,-. Speel m en win met Limburgs D blad BINGO.

Brunssum

Goed onderhouden g schakelde bungalow, r tig gelegen aan bosra Ind. kelder, garage, rui hal, L-vorm. woonk., m2, keuken met eiken i 3 slaapk., badk. met ligb tuin op het zuiden. Perc 324 m2, bwj. 1975. Vra prijs ƒ 189.000,– k.k. Naaykens Makelaarsk toor, Burg. De Hesse plein 22, Heerlen, 0 717910.

Uw WOONHUIS ver pen? Geen verkoop, g kosten, Bopa o/g 324133.

HEERLEN, Schandeler 86, goed onderh. wo m.cv., grote berging, b geld terras, ind.: entree, der, woonk. 30 m2, keu m. moderne inb.keu douche, 3 slpkss. + zo vraagpr. ƒ 88.000,- k.k.

HUIS te k. met gar. en tuin. Dr. Philipsstr. Hoensbroek 045-214444.

Goed onderh. halfvr. HU rustig + economisch Ind.: kamer, keuken slpk., kelder, zolder, g tuin. Pr. ƒ 94.000,– k.k. 725976.

HYPOTHEKEN voll verzorgd, rente 10 jr. 6,7%, 15 tot 20 jr. vast 7 30 jr. vast 7,3%. Inl. S Adviesburo, Vondelho Brunssum, tel. 045-2544

Bouwvak

DAMOISEAUX Hee verkoopt en verhuurt m dan u denkt! (Verhuur der borg). Tel. 045-4119

Te k. gebr. ijzeren en h ten BALKEN, alle ra kepers, spanten, roost schaaldelen, nieuwe p ken. Matrak, tel. 045-24

Dieren

Yorks. TERRIERS, keltjes, poedels, foxt rottweilers vanaf ƒ 325,– vens hondenkapsalon. lem 11a, Schin op Geul, 04459-1237.

Te k. jonge bruine KIPP (snavel niet gekapt). Ploemen, Broekhuizen 53-b, Rimburg, 045-352

Te k. D.H.-PUPS stamb., ingeënt en o Persoonstr. 58, BochO 045-443772.

Te k. koppel PONY'S (v rijt.); 1 pony voor ri (blauwschimmel). Kampstr. 178, Heerle de. 045-216588.

Te k. Duitse HERD PUPS m. stamb. v. L III KKL 1 A. 04490-277

Te k. zw. BRIARD teef, m. stamb., gunstig Tel. 045-271360.

Te k. zwarte DWERGP DELS zuiver ras, 7 wk. 04495-5876.

BABY-PAPEGAAIEN kweek. Inr. mog. Han Pr. Mauritslaan 2, B Tel. 04402-75359.

BABY-BEO'S, hand ƒ 195,–; Handels, Pr. ritslaan 2, Beek, tel. 0 75359.

Te k. YORKSHIRE riertjes zeer klein en P. de Hoogstr. 10, E 04402-71833.

Te k. pr. COCKER NIELPUP 9 wk. ƒ v.d. Maessenstr. 51 berg tel. 04405-2806.

KATJES af te geven, oud, tel. 045-25 Klingstr. 8, Brunssum.

8 GANZEN te koop ƒ tel. 045-314966.

Te k. gevr. voor liefhe diverse soorten P GAAIEN. Tel. 043-254

Kunst antiek

Met ƒ 5000,- kunt u e lijk dat antieke kunst kopen. Speel mee en met Limburgs Da BINGO. Elke week ka ƒ 5000,-.

STOOMGELOOGD, oud meubilair ook gev deuren blank geloogd rug. vakk. en niet duu len en brengen, Ni huisstr. 3, Heerlerbaan, 416957.

Te k. Henri Deux KAS ƒ 2200,–. Spaarweiden Ubach o. Worms.

Onderstaande bedrijven realiseerden de nieuwbouw van het arbeidsbureau en algemene inspectie landbouw en visserij te Kerkrade.

Auto's en motoren

...'S rep., laden, nieuw. ... Accu Centrale B.V., ...broekerweg 67, Heer...

...NTEKENPLATEN ... terwijl u wacht. Tel. ...24700. Limb. Accu ...ale B.V., Grasbroe...eg 67, Heerlen.

...imb. ACCUCENTRA... B.V., Grasbroekerweg ... Heerlen t.o. VSL-garage, ...4700. Motoronderde... uitlaten, acc., trekha... b.s., koppelingen.

REMSCHIJVEN en -trommels uitdr., cil.koppen vlakken. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

RADIATEUREN rep. en nw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

AUTOSLEUTELS, ook op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Bet. red. pr. Gratis afgehaald. Tel. 045-750794.

...p! Steeds 50 stuks ...EN en bestelauto's. ... laadbakken, ombou... voor camper en moto... Div. grote en kleine ...lers. Ook div. luxe ... in alle type en prijs...n. Donny Klassen Meerssenerweg 219, ...7354 na 18 u. 043-... Maastricht.

...gevr. loop-, sloop- en ...DEAUTO'S, bet. red. ...ratis afgehaald. Tel. ...3058 na 18.00 uur ...2074.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. U belt - wij komen direct. Ook 's avonds. Tel. 045-411480.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO (bedr.auto's). Schade of defect geen bezw. Ook sloop. 045-727742/723076.

Kerp INBOUWSTATION voor: Blaupunkt, HI-FI, Bosch alarmsystemen. In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Te k. gevraagd sloop- en SCHADEAUTO'S van 50 tot 4000 gld. 04490-19679.

Inkoop goede AUTO'S. Cont. geld. P. Joosten Scharnerweg 3 Mstr. 043-627308.

Te k. gevr. sloopauto's vanaf **ƒ 100,-**. Tel. 045-751734 - 752701.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S, van ƒ 100,- tot ƒ 5000,-. Tel. 04494-43481 of 04490-26242.

Te k. MERCEDES 200 D zeer mooi, vr.pr. ƒ 6750,–; VW 1303 AM uitv., APK, vr.pr. ƒ 1950,–. Inr. mog. Inl. Moltweg 26, Schaesberg.

Te k. RENAULT 4 TL, bwj.'80, km.st. 83.000, ƒ 2900,–. Tel. 045-463894.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S v. ƒ 400,– tot ƒ 15000,–, 045-423063.

Zeer mooie MAZDA 323 t.k., 5e mnd. '78, APK, vraagpr. ƒ 1950,–. Tel. 045-422610.

Te k. MAZDA 323 ES, bwj. eind '77, APK-gek., pr. ƒ 1800,–. Na 17.00 uur. Tel. 045-320968.

Te k. MERCEDES Benz 250, uitgebouwd, geh. electr., tel. 04458-1836, na 18.00 uur 04450-3182.

Hallo! OPGELET! Wilt u vandaag nog uw auto verkopen tegen contant geld; alle merken; tevens voor export Mercedes, alle types, en Opel Senator en Monza; schade, defect, spuitwerk geen bezwaar. Tel. 045-414372 ook 's avonds.

SEAT- en Subaru-dealer A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij Hommerterweg) te Hoensbroek, tele. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Seat Malaga 1.5 GL '85; 1.2 L '86; Seat Ibiza 1.5 GLX '85; 1.5 GL '86; 1.2 GL '85; Seat Ronda 1.6 GLX '84; 1.2 L '85; Seat Fura GL '84; Subaru 1600 DL '84; Subaru 1300 DL 3-drs. '85; Subaru 1300 DL '80; Hyundai Pony 1200 '83; Mini 1000 '83; Renault R 5 GTL '81; Renault R9 GTL '83 en '82; Renault R4 TL '79; Renault R6 TL '79; Renault R14 TL '79; Peugeot 104 '78; Peugeot 504 GL '78; Talbot Solara 1.6 GLS '81; Citroën 2 CV 6 spec. '79 en '78; Citroën GS spec. '79; Datsun Cherry 100 AF II '79; Sunbeam 1600 GLS '79; Sunbeam 1000 '79; Matra Rancho '79; BMW 316 '82 en '81. Inr. en fin. mogelijk. 's Donderdags koopavond.

AUTO'S. Hallo, opgelet. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. zeer mooie VW POLO S bwj. dec. '79, vraagpr. ƒ 3500,-, Sittarderweg 13, Heerlen.

Te k. v. part. HONDA Civic bjr. 1979, in nieuwst. ƒ 3750,-. 045-218925.

Rijdt vandaag nog naar een verkoopadres met het Limburgs Dagblad BINGO-VIGNET en koop een of meerdere Bingo-kaarten. Elke week kans op ƒ 5000,-. Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Wij betalen de hoogste prijzen voor uw sloop- en SCHADE-AUTO. Tel. 045-751399. Tev. gratis afhalen.

Te k. VW POLO GLS zeer mooi, APK gek., type '78, vr.pr. ƒ 1850,–. P/a Moltweg 26, Schaesberg.

RIJKSKEURINGSSTATION. APK I + II. Voor alle voertuigen. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

Te k. MERCEDES 250, bwj.'77 met LPG, inr. mog. Caumerweg 38, Heerlen.

Te k. BMW 316, 1977, kl. wit, APK-gek., met sunroof en LPG ƒ 4300,–, tel. 045-225213.

Te k. Buick Skylark LIMITID 1981, 2,8 ltr., 6 cyl., met gas, autom., luxe uitv., verk. i. fantastische st. Dorpstr. 47, Brunssum, 045-259123.

Te k. FIAT Panda 34, aug.'85, zwart. Tel. 04492-2665.

Te k. VOLVO 242 DL, APK-gek., bwj.'76, op LPG, vraagpr. ƒ 1250,–. Tel. 045-461266.

Te k. zeer mooie FORD Capri 3LRS org. uitgeb. m. Side Skirts, enigste in Ned. m. veel accessoires. Tel. 045-319216 na 17.30 u.

Te k. MITSUBISHI Lancer '78 zilvergr.met. nw. accu, i.pr.st. km.st. bijna 69.000. Vraagpr. ƒ 2500,–; Tel. 04495-2974.

Contacten/clubs

CONTACTBURO, Limburg., Bemidd. privé-adr., kamerverh. Maaspaviljoen a.d. Maasbrug, Roosteren-Maaseik, tel. 04499-3003.

CLUB „LA FERME", Lemmensstr. 73 Ingber-Gulpen, tel. 04450-3290. Geopend van 11.00 tot 02.00 uur, 's zaterdags van 11.00 tot 18.00 uur, Rijksweg Maastricht-Vaals, 800 m voorbij afslag Noorbeek, 1e straat links na 100 m rechts na boerderij.

PRIVE en escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

Bel voor uw dag en nacht **ESCORTSERVICE.** Tel. 045-424987. Tev. ass. gevr.

Nieuw: **SAMIRA** en vriendinnen, privéhuis voor heren. Tevens escortservice. Tel. 045-425303. Tev. ass. gevr.

KATJA en Peggy. Privé en escort. Tev. ass. gevr. 045-424050.

CONTACTTELEFOON Boys en Girls. Tev. ass. gevr. 045-422564.

VANESSA en Anita privé en escort va. 12 u. t/m 3 u. 's nachts. 045-228975.

NOENDA, privé en esc., Sonja, Brigitte en Bianca v. 11-23 u. ook zat. Ass. gevr. 04492-4518.

Privé, **SITTARD**. Welkom bij Marina v. ma. t/m vr., 12-24 u. Tel. 04490-28256.

Privé in **KERKRADE** met Eva, Gerda, Chantalle en Angelien, dagel. v. 11-24 u., zat. 11-18 u. Tel. 045-411866.

Privé Donna, Wanda, Brigitte en **DOMINA.** Tev.kamers te huur. 045-227734.

VIDEOCLUB Heerlen, Parallelweg 71A, Anja en Ama. Tevens assistentie gevraagd. Tel. 045-718067.

Nieuw **PENNY,** Angela, Corina en Chamilla. Tel. 045-228738.

GASTVROUW gevraagd, tel. 04756-2077.

BAR LA STRADA van 2.00 tot 2.00 u. Pr. Hendrikln. 178, Brunssum.

BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 tot 3.00 u. Van ma. t/m vrij. 045-241592.

Nieuw in **TOPCLUB** Silvia en Laura, Dyana, Angie en Stefanie. Van m. t/m vr. van 14.00 t/m 4.00 uur 's nachts. Tevens uw escortadres. Tel. 045-321580/323399.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen 045-225237.

Privé en escort vanaf 9.00 uur 's morgens. Yvonne, Nancy en Astrid. Tel. **045-425100**.

Club **PARIS**, ma. t/m vr. v.a. 14.00 uur. Provincialeweg 31a Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

De **JACHTHUT** Haanrade-Kerkrade, Grensstr. 23, Gabi, Regina, Petra, Moni, Tina, ma.-za. 14-4, zo. 20-4 u., 045-463943.

Escortservice Diana **045-320905.** Geopend vanaf 's morgens 9 uur, ook i.d. weekends.

Escortservice. Nieuw, nieuw, nieuw: **"ALL-INN".** Bel nu 045-326191.

PATRICK, Marcel privé, tel. 045-716716.

Meisjes gevr. voor **BAR-CLUB**, tel. 045-462500, na 20.00 uur tel. 04490-19534.

De **NATIONALE LIJN** Bel nu betaal later, 24-uurs service, 013-321395.

PRIVÉ van ma. t/m vr. 12.00-22.00 uur, tel. 045-413364.

Aha! Nu open: privébar van 14.00 tot 3.00 uur, Madame **BUTTERFLY**, Hommert 24, Vaesrade, kruisp. Schinnen.

NANCY terug Bianca en Chantalle, Kimmy, Rosy en Lilian. Dagelijks van 10.00 tot 23.00 uur, tel. 04494-45098, zat. van 10.00 tot 18.00 uur. Ass. gevr.

NIEUW! Kim en Rosie, Wilma, Claudia en Marina, vanaf 10.00 t/m 24.00 uur; tel. 045-224855.

KIM en Rosie verhuizen van Geleen naar 045-224855. Va. 10.00 t/m 24.00 u.

Man zkt. kennismaking met **VROUW** voor moderne vriendschap. Br.o.nr. SI 315 LD, Baandert 16, 6136 ER Sittard.

HALLO. Wij zijn met 6 verschillende meisjes aanw. Va. 13.00-24.00 u. Kapoenstr. 29, Mstr. 043-218884.

Nieuw, nieuw, nieuw **SYLVIA** terug bij Yvonne. Tel. 045-425100.

VENUS BRUNSSUM v. uw privéadr. v. dames. Inschr. mog. Open v. ma. t/m vr. 13-21 u. Tel. 045-257191.

NIEUW Bar „La Chat". Hartelijk welkom, geop. di. t/m vr. v. 20 tot 5 uur. Geilenkirchen/Niederheid. Tel. 09-4924512538.

VERA privé met vacantie van 22-9-'86 tot en met 4-10'86.

Met spoed **MEISJES** gevr. voor privé en escortservice, 045-425303.

SITTARDIAESCORT. Thuis of hotelservice. ... ma. t/m vr. 04490-28256.

CONTACTBURO Luc... voor bemiddeling ... adressen. Geleen. 0449...50921..

MADSONCLUB met Eva en haar meisjes, 454372... v. 14-3.00; zat. 14-20. K'rade, Nieuwstr. 110.

PRIVE ma.-do. 14-23 u. vrij. 18-23 u. Tel. 0... 3211762421.

MELANNIE. Nieuw, af 1... uur. Ook zat. en zond. Te... meisje gevr. 045-72175...

CONTACTENBUREAU L'Amour, Heerlen 045-225237. Maastricht, 043-634328.

DEBBI, Yvon, Inge va. ... t/m 19 u. Zat. t/m 18 u. ... Hermanslaan 478, Ge...

Privé en escort met Ki... en 4 meisjes, Nath... Resi, Tanja en Maggy v... ma. t/m zond. 11 u. ... 02.00 u., tel. 045-22236...

Nieuw! Nieuw! Privé ... **MELISSA.** Tel. 0... 228076. Tevens assistent... gevr.

NANCY terug bij Bianca ... nieuw Diana en Chant... en Lilian. Dag. van 10 t... u. tel. 04494-45098, z... van 10 tot 18 u.

DREAMHOUSE Agn... Brenda, Wendy. Geop. v... 11-24 u., ook zat. en zo... 045-226013.

TAMARA en Monique, ...niëlla, Sophia, Marian ... Maria ontv. privé 04... 42313 van ma. t/m vrij. ... 24 u., za. en zon. van 1... 24 u.

PEGGY 043-630171.

PRIVÉ, Brigitte en Peg... Grote Gracht 91 (z... Markt, Maastricht). ... 043-250559.

ANITA voor bij u thuis o... hotel. Va. 20.00 tot 2.00 ... 04492-4712.

Nieuw! **KIM** en Rosie, ... 045-224855.

PRIVÉ, tel. 045-226062.

Privé bij **MARC**, Boy ... Alex. Na 13 u. Tel. 0... 223850. Tevens escort...

Sandra
Chintz parka gevoerd met teddybont. Polyester/katoen. 92-122
69.-
V-hals trui in patentsteek. Acryl. 92-122 **19.-**
Corduroy broek met fijne rib. Katoen. 92-122
25.-

Corine
Katoenen blousonshirt met tricot polokraag en voering. 158-176 **27.-** 128-152
25.-
Met flannel gevoerde katoenen ruitjesbroek. 158-182 **36.-** 128-152
32.-

Corine
Chintz jack met teddybont voering. Polyester/katoen. 158-176 **49.-** 128-152
45.-
Polotrui in fijne patentsteek. Acryl. 128-152 **25.-**
Corduroy broek met brede fantasierib. Katoen. 158-176 **55.-** 128-152
49.-

De Prijs is het Bewijs!

Canda jabotblouse van fijne kwaliteit polyester/katoen met glansstreepjes. 38-46
canda **39.-**

Canda rok in linnen-look. Recht model met stolpplooien voor. Polyester, gevoerd. 42-50
canda **59.-**

Canda pullover met fraai tweekleurig jacquarddessin. Acryl/wol.
canda **57.-**

Canda whipcord pantalon van klassekwaliteit polyester/wol. Incl. riem.
canda **100.-**

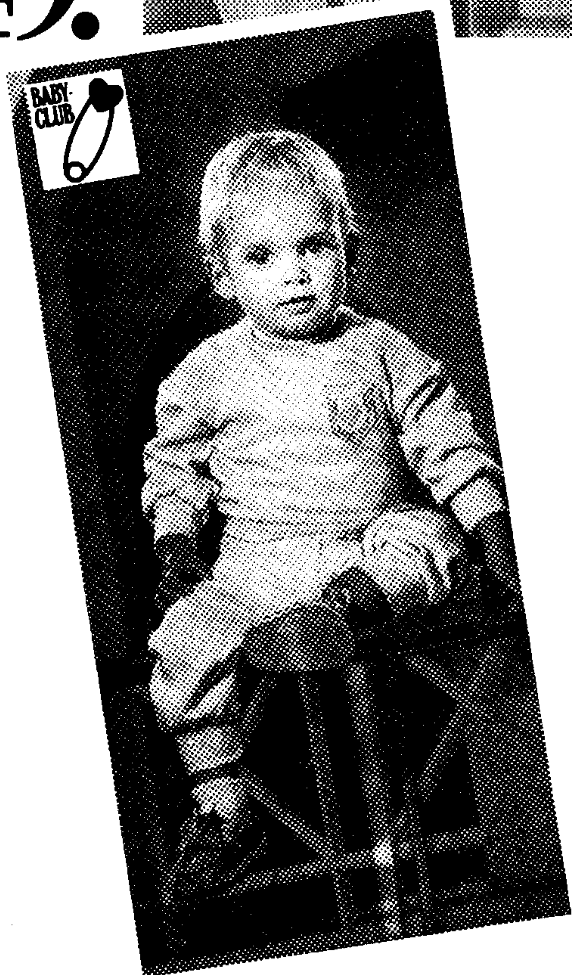
C&A

C&A is tòch voordeliger!

Robbert
Lekker warm driekleurig winterjack. Polyester/katoen. 92-122
49.
Bedrukt po sweatshirt. Polyester. 92-122 **17**
Blue jeans met ruit bedrukt. Katoenen denim. 92-122
29.

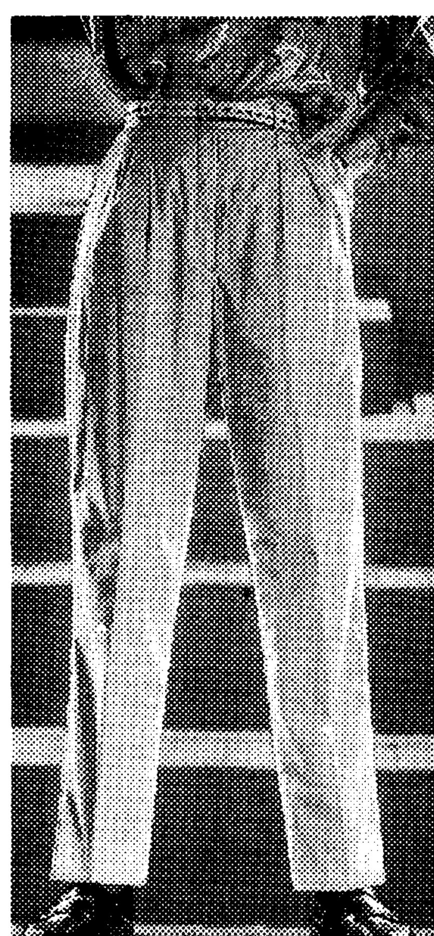
Michel
Jacquard over in lich frisse tinter Acryl. 92-1
19.
Fijnrib cord roy broek bandplooi del met ela tische ban Katoen. 92
19.

John
Leuk door stikt tweek rig jack. Po ter/katoen. 158-182 **5** 128-152
49.
Uni polosw shirt. Acryl. 128-152 **1** 158-182 **2**
Geruite je Sterke kat nen denim 158-182 **3** 128-152
35



2-Delig joggingpak. Leuk van kleur, warme kwaliteit. Katoen/acryl. 62-86 **27.-**


Reliëfpullover van glansacryl. M-XL **25.-**


Warm gevoerde chintz broek. Polyester/katoen. 36-44 **49.-**


Joggingpak van sweatstof met poplin schouderpassen. Katoen/polyester. S-M-L **79.-**


Stretch corduroy pantalon in klassieke rechte snit. 40-50 **49.-**


Gabardine trenchcoat met sjaal. Uitritsbare voering. 36-44 **170.-**


Smaakvolle gedessineerde crêpe polyester blouse. 38-46 **29.-**


Tweekleurig blousonjack. Gewatteerde poplin, polyester/katoen. **67.-**


Katoenen shirt met tweekleurige ruit. **27.-**


Corduroy broek in 5-pockets jeansmodel. Katoen. **27.-**


Uni dress-shirt. Polyester/katoen. **16.-**


Warmgevoerd action jack van polyester/katoenen poplin. **77.-**


Donkergrijze heren enkellaars. Badstof voering en slijtvaste profielzool. 40-45 **37.-**

Elke week Prijsbewijs:

Elke week weer nieuwe modeaanbiedingen onder de gele parasols. Op alle afdelingen!

C&A maakt haar slagzin wáár!

Wie zijn C&A aankoop in een andere winkel goedkoper ziet kan bij C&A het prijsverschil + 10% terugkrijgen.

PBM057